

# LA PRENSA LIBRE

San José, Costa Rica - Año 82 - ¢ 0.30 ejemplar — Decano de la Prensa Nacional — Sábado 2 de Diciembre, 1972 - Nº 22611 - 64 Págs.

## Fábrica descubierta: Falsificación de pasaportes

Después de bastante tiempo de investigaciones, en la tarde de ayer fue descubierta en esta capital, en la casa de un empleado del Departamento de Extranjeros del Ministerio de Seguridad Pública, una fábrica para falsificar pasaportes. Tres empleados habían sido destituidos hace algunos días por neubrir el ingreso al país, por el aeropuer-

to internacional Juan Santamaría, de varios miembros de una familia española que no traía documentos de ninguna clase. Sellos para falsificar, certificados de vacuna, sellos de Migración de varios países suramericanos y otros implementos para la falsificación se decomisaron.

Texto en Pág. DIEZ

## ¢ 47 millones Gestionarán de exceso en créditos para los gastos educación

Ingresos por 768 millones 328 mil 771 colones 60 céntimos y gastos por 816 millones 252 mil 743 colones 73 céntimos se produjeron durante los primeros 10 meses del año, de enero a octubre, lo que quiere decir que hubo un mayor gasto sobre lo ingresado por un total de 47 millones 869 mil 971 colones 68 céntimos. Se acentúa el temor de que se produzca un elevado déficit de presupuesto pues faltan por recaudar en dos meses 323 millones de colones.

Texto en Pág. DOCE

El Ministro de Planificación, Lic. Oscar Arias Sánchez, sale el domingo hacia Washington; permanecerá cuatro días. Gestionará importantes créditos para educación ante el Banco Mundial y el BID. \$ 9.5 millones con el Banco Mundial para el IV ciclo de enseñanza media. \$ 5 millones con el BID para el Instituto Tecnológico. Solicitud de crédito y de participación en un programa para la enseñanza de la ciencia y la tecnología entre la Universidad de C. R. y la Universidad de Cornell.

Texto en Pág. CINCO



ORQUESTA SINFONICA JUVENIL. — Richie casi no habla pero toca el violín. Nuestro pequeño artista guarda su violín, lo saca, se

prepara a interpretar... e interpreta. Richie es el alumno más joven de la Escuela de Música de la Orquesta Sinfónica Juvenil; tiene dos años.

Su nombre completo es Richard Hartshone, Jr. Sin duda, una semilla que germinará bajo el techo de esta escuela. Texto en Pág. CUATRO

## Asamblea decidirá acusación política

La función del Tribunal Supremo de Elecciones en el caso de la acusación que el Partido Demócrata Cristiano presentara contra el Presidente de la República por parcialidad política, se concreta a levantar, con las pruebas que se recaben, una información que se pone en manos de la Asamblea Legislativa, para que ésta decida en definitiva.

Texto en Pág. TRECE

## Conflicto laboral aplazan en Limón

Por un lapso de ocho días ha quedado pospuesto el grave conflicto laboral que se ha planteado en JAPDEVA con los Sindicatos de Trabajadores Portuarios y Ferrocarrileros de Limón, afiliado a la CGTC y el Sindicato de Trabajadores de JAPDEVA, afiliado a la CCTD. Este último ha presentado un pliego de peticiones para suscribir una convención colectiva y el otro se ha opuesto. La Guardia Civil de Limón reforzada.

Texto en Pág. DIEZ

## Caso Vesco:

# Espanoles no quieren a IOS

• El grupo financiero cubano español que compró en octubre el 38 por ciento de las acciones de Investros Overseas Services (I. O. S.), se apresta a rescindir la transacción. La acción se produce después de que la Comisión Federal de Cambios y Valores de los Estados Unidos acusó hace seis días

a Robert L. Vesco y otras 41 personas, del "saqueo a mansalva" de cuatro fondos mutuos administrados por I. O. S.

• Australia El Partido Laborista encabezado por el abogado Whitlam ganó las elecciones generales de Australia por amplio margen.

Texto en Pág. CATORCE

## Ultimas declaraciones de los precandidatos

Texto en Pág. DOS

# NACIONALES

## Lic. Enrique Villalobos, Director Ejecutivo de la Cámara de Industria

El Lic. Enrique Villalobos, quien hasta el 30 de noviembre ocupó la Jefatura de Redacción de LA PRENSA LIBRE, ha sido nombrado como Director Ejecutivo de la Cámara de Industrias de Costa Rica. El acuerdo fue tomado por la Junta Directiva de dicha Institución en su sesión del martes 26 de noviembre. Asumió sus nuevas funciones a partir del 19 de diciembre.

LA PRENSA LIBRE desea éxito al Lic. Villalobos Quirós en sus nuevas funciones.



Lic. Fernando Ortuño Sobrado



Lic. Guillermo Villalobos Arce



Dr. Fernando Trejos Escalante

## Opinan precandidatos de la Unificación Nacional

Mañana es la Convención de la Unificación Nacional para elegir a su candidato a la Presidencia de la República entre tres precandidatos que han venido realizando una activa campaña en las últimas semanas, y que son el Dr. Fernando Trejos Escalante, y los Licenciados don Fernando Ortuño Sobrado y don Guillermo Villalobos Arce.

Hoy da a conocer LA PRENSA LIBRE algunas impresiones de cada uno de los tres precandidatos de la Unificación Nacional. Dijeron:

**Siento que la victoria de mi tendencia es segura, dice Villalobos Arce**

Las siguientes son manifestaciones del Lic. Guillermo Villalobos Arce y dicen así:

"El participa como Pre-Candidato en el primer proceso democrático de Partido, en que la candidatura Presidencial no va a depender de las componendas en la altura, es un alto honor. En el contacto con todas las fuerzas electorales del país, siento que la victoria de mi tendencia es segura. Me adelanto a dar las gracias a los que harán posible el triunfo de la tendencia que yo represento, la tendencia también de miles y miles de calderonistas. Su apoyo entusiasta demuestra que ya el pueblo costarricense se siente con capacidad y derecho para determinar, libre de tutelajes, su destino. Ojalá que el ejemplo que hoy estamos dando, determine que los otros grupos políticos, también decidan en el futuro, dejar a sus partidarios escoger sus candidatos en plena

facultad de sus derechos y libertades. El libre albedrío y la autodeterminación de cada ciudadano tendrá cabida en partidos como la Unificación Nacional, donde son las propias bases del partido las que deciden libremente en quien depositan su confianza para los puestos de elección popular.

Siendo que esta precandidatura y el triunfo del próximo domingo son un paso hacia adelante que me impuse desde hace muchos años. Cuando joven me situé firmemente dentro de los postulados y la corriente de transformación social que estableció el Calderonismo. Calderonista nací a la política y calderonista aspiro a la Presidencia de la República. En momentos en que un grave desajuste nacional, ha confundido gravemente todas las metas nacionales y en que el gobierno o mejor dicho el des-gobierno que ejerce el partido Liberación en medio de señales claras de decadencia y crisis moral, la bandera de la transformación social y las garantías sociales, con todo lo positivo que en nuestra historia republicana representa, debe ser la base de la unidad necesaria capaz de reorientar a Costa Rica. Mi precandidatura tiene una meta clara: Probar que se puede sacar a Costa Rica del círculo vicioso que ha funcionado durante tantos años en que el Gobierno ha pasado de manos solamente entre Figuerismo y oligarquía y de mostrar que en contraste con ese círculo negativo, el pueblo tiene derecho a llegar con sus pensamientos, intereses y patriotismo a la Casa Presidencial. Insto a todos los que nos han acompañado: siempre dispuestos a librar las más duras batallas por la realidad histórica, y en memoria de aquellos que no podrán hacerlo, a votar el domingo: El Partido Unificación ha abierto las puertas al pueblo. El pueblo tiene la palabra: o levanta el frente de la dignidad, o tendrá que agachar la cabeza.

Mi mensaje de unidad de la oposición ha penetrado hondo, dice Dr. Trejos Escalante.

—Tengo absoluta seguridad de que obtendré el triunfo en la Convención de mañana, dijo hoy a LA PRENSA LIBRE el doctor don Fernando Trejos Escalante, uno de los tres precandidatos por la Unificación Nacional, y agregó:

—Tengo esa seguridad porque creo que mi mensaje de unidad ha penetrado muy hondo en el corazón del pueblo, ya que dada la situación tan grave que vivimos todos los costarricenses comprendemos que tenemos que unirnos para garantizar el triunfo de la oposición en las elecciones de 1974.

Por otra parte, dijo el doctor Trejos Escalante, creo que el programa de gobierno que he expuesto ha sido bien comprendido por muchas personas ya que su realización significaría grandes cambios para Costa Rica en el sentido en que el país más lo necesita, sobre todo lo que tiene relación con el fortalecimiento de todas las personas como fundamento de un gobierno.

**LIC FERNANDO ORTUÑO:**

Juventud, organización y mística me darán el triunfo mañana

"Nuestra labor ha sido dura y agotadora, pero gracias a eso hemos logrado que nuestra tendencia esté colmada de personas con verdadera mística. La mayor parte de la juventud está con nosotros" dijo esta mañana a LA PRENSA LIBRE, el Lic. don Fernando Ortuño, uno de los tres precandidatos que mañana concurrirán a las urnas electorales del Partido Unificación Nacional.

"Mi tendencia no ha descansado durante toda esta campaña electoral que culmina mañana, en la que absolutamente estoy seguro de mi triunfo."

He recorrido palmo a palmo, varias veces el territorio nacional, haciendo miles de visitas a hogares costarricenses, que me han manifestado su adhesión y sus deseos de contribuir a mi triunfo", agregó el Lic. Ortuño.

"Contamos con una perfecta organización, el deseo de colaboración de nuestra pujante juventud que mañana irá a depositar sus votos. Ellos forman un núcleo valiosísimo dentro de nuestra tendencia que es evidencia palpable de que mañana ganaremos en esta contienda electoral".

"Se que la mística, la cohesión que existe en mi tendencia, la organización que tenemos y la juventud, nos dará el triunfo sin lugar a dudas", concluyó.

## Reglamento para el uso de la carretera El Coco-San Ramón

Por considerarlo de mucho interés para los futuros usuarios de la nueva vía, transcribimos seguidamente el reglamento para el uso de la carretera Aeropuerto Internacional Juan Santamaría Ciudad de San Ramón:

### ARTICULO 1)

Para la seguridad de conductores y el efectivo funcionamiento y vigilancia de la carretera El Coco San Ramón, se dictan las siguientes disposiciones:

a) Las velocidades mínimas y máximas en esa carretera serán de 60 y 80 K. P. H. respectivamente. En tanto el Departamento de Ingeniería de esta Dirección termina el señalamiento vertical de la misma, algunas de las velocidades permitidas y otras indicaciones necesarias serán demarcadas en el pavimento.

b) Queda prohibido en esa carretera el tránsito de bicicletas, vehículos de tracción animal, equipo especial y en general los vehículos que no puedan desarrollar la velocidad mínima indicada en el Artículo No 1.

c) Es una carretera de dos carriles no separados y un tercer carril de ascenso en ciertas gradientes, para uso EXCLUSIVO Y OBLIGATORIO de los vehículos pesados. Esos carriles de ascenso serán claramente demarcados y se

previene a los conductores de vehículos livianos que deben abstenerse de utilizarlos.

d. Es prohibido en esa carretera efectuar maniobras de retorno (vueltas en U).

e. Queda terminantemente prohibido a los autobuses efectuar paradas a lo largo de la carretera para tomar o bajar pasajeros.

f. Los vehículos que por averías o cualquiera otra razón de fuerza mayor, tuvieran que detenerse en esa vía, deberán hacerlo en el espaldón y totalmente fuera de la línea blanca demarcadora, del borde de recho de la carretera, y por un período no mayor de 12 horas.

g. Es terminantemente prohibido el tránsito o la permanencia de peatones dentro de la carretera. Asimismo la de ser movientes en las vías públicas y aeropuertos, de conformidad con el Decreto Ejecutivo No 36 de 16 de agosto de 1967.

h. Esta carretera es de accesos restringidos y solo se podrá entrar o salir de la misma en las intersecciones específicamente construidas al efecto, que son las del Aeropuerto, Atenas, Grecia, Naranjo y San Ramón.

DIRECCION GENERAL DE TRANSPORTE AUTOMOTOR

## CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

comunica el sensible fallecimiento del señor

## José Manuel Velázquez Ocampo

padre de nuestros colaboradores, Sr. Omar Velázquez López, Subjefe del Departamento de Programación, Rosa Salazar de Velázquez, Jefa de la Sección de Pagaduría, Sr. Edgar Velázquez López, Oficial Planta Silos de San José, a quienes hace llegar la más expresiva condolencia, haciéndola extensiva a la estimable familia doliente.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 3 de la tarde en la Capilla de Las Animas.

2 de diciembre de 1972.

### GUIA DEL LECTOR

Nacionales	1-13
Sucesos	10
Internacionales	14-17
Sociales	18-23
Deportes	24-29
Clasificados	30-32
Espectáculos	33-40

Central telefónica  
21-00-11 (cinco troncales)  
Extras:  
Departamento Publicidad  
22-15-58  
Exclusivo de la Redacción  
23-46-71  
Dirección: calle 4 avenida 4  
Apartado Postal: 10121  
SAN JOSE, COSTA RICA.

# Industria absorbe buena parte de la mano de obra nacional

Dentro del plan de cooperación técnica firmado entre el Gobierno de Costa Rica y la Organización de las Naciones Unidas; hemos recibido el siguiente informe respecto a la parte industrial:

La producción industrial representa el veinte por ciento del producto bruto interno de Costa Rica y absorbió igual porcentaje de la mano de obra nacional. El Gobierno se propone fomentar el crecimiento del sector industrial como medio de acelerar el desarrollo económico, satisfacer en mayor medida la demanda interna de productos manufacturados, aumentar las exportaciones al Mercado Común Centroamericano y otras regiones y aprovechar más intensamente los recursos naturales y humanos de la nación. A tal efecto, ha solicitado el envío de una misión técnica de la ONUDI (Organización de las Naciones Unidas para el Desarrollo Industrial) que colaborará con el Ministerio de Industrias en la elaboración de una política de desarrollo industrial y la identificación de proyectos concretos.

En virtud de otro proyecto en esta esfera, un experto de la UNCTAD (Conferencia de las Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo) prestará asesoramiento al Centro de Promoción de Exportaciones e Inversiones donde ya está trabajando un experto de la ONUDI en productividad y gestión de empresas.

Los proyectos de asistencia técnica concertados entre el Gobierno de Costa Rica y los programas de las Naciones Unidas para el Desarrollo son ejecutados por los distintos organismos del sistema de las Naciones Unidas, tales como la FAO, la ONUDI, y la UNCTAD.

## González Martén constituye directorios

Durante los últimos días el Jefe del Partido Nacional Independiente, don Jorge González Martén, ha estado viajando por todo el territorio nacional, pero en especial a cantones de Limón, Guanacaste, San José y Alajuela, con el propósito de organizar los directorios locales y hacer reuniones de tipo popular.

Así, se han dejado debidamente constituidos — indica la oficina de prensa del Nacionalismo — los comités de Pérez Zeledón, San Carlos, Calas, Santa Cruz, Tilarán y Oroquieta.

Se añadió que la reunión que se llevó a cabo en San Isidro de El General fue un éxito, lo que estiman un triunfo nacionalista, toda vez que esa localidad ha sido muy liberacionista.

Anuncia el Nacionalismo, finalmente, la realización de muchas otras reuniones durante el fin de semana que se aproxima.

ya mencionados, a los que se agrega la Organización Meteorológica Mundial (OMM) la Organización Internacional del Trabajo (OIT) la Organización Internacional de la Aviación Civil (OACI) la Unión Postal Universal (UPU), la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) y el Banco Mundial.

## Por El Jobo:

# Nuevo incidente entre el Sr. Morice y el ITCO

El Subgerente del Instituto de Tierras y Colonización Lic. Carlos Quintana Ruiz, informó que está planteada una gestión ante los Tribunales, dirigida a que el ITCO adquiera de nuevo los terrenos depositados provisionalmente en el señor Luis Morice Lara, situados en la península del Jobo. "El ITCO, agregó el Lic.

Quintana Ruiz, ha planteado en incidente ante el Tribunal respectivo que conoce el juicio que el señor Morice planteó contra el ITCO. Añadió que la gestión está dirigida a que el ITCO entre de nuevo en posesión de esos terrenos, puestos en manos del señor Morice con motivo del incidente de suspensión.

Dijo el señor Subgerente "que es importante hacer notar que este nuevo incidente judicial está basado en la Ley Nº 5110 del 10 de Noviembre de 1972, la cual fue promulgada por la actual Asamblea Legislativa con el apoyo casi anónimo de los señores diputados y el de diversas organizaciones campesinas del país".

# Sr. ARQUITECTO e INGENIERO:



TIENE UD. PROBLEMAS CON EL SISTEMA DE AIRE ACONDICIONADO, EN EL EDIFICIO QUE ESTA DISEÑANDO O CONSTRUYENDO?

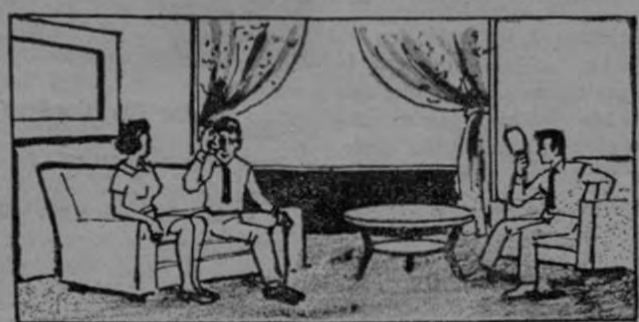
## Sistemas de Refrigeración S. A.

SE LOS RESUELVE EFICIENTEMENTE

con los equipos de aire acondicionado marcas AMANA, DAIKIN KOGYO o HITACHI.

CONTAMOS CON UN GRUPO ASESOR EN INGENIERIA ELECTRICA Y MECANICA INCORPORADO AL

COLEGIO FEDERADO DE INGENIEROS Y DE ARQUITECTOS.



## VISITENOS: Sistemas de Refrigeración S. A.

Teléfonos: 23-11-60 — 23-22-90 — Apartado: 3950

175 varas Norte del Banco Nacional de Costa Rica.

# La Orquesta Sinfónica Juvenil: un semillero de futuros músicos

"Nosotros los costarricenses no podemos jamás pretender que un programa de este tipo no cuente con el baluarte de la prensa", nos dijo uno de los integrantes de la Orquesta Sinfónica Nacional y a la vez profesor en la escuela de música de la Orquesta Sinfónica Juvenil.

Como periodistas cubrimos la mañana aquella en que se hizo entrega oficial de 250 instrumentos para ser utilizados por la escuela de la Orquesta Sinfónica Juvenil. Recordamos con emoción el pensamiento del señor Presidente de la República, "sin los tractores no habríamos podido adquirir los violines, pero para qué los tractores si no tenemos los violines".

LA PRENSA LIBRE dice presente de esta manera, para dar la idea de lo que se vislumbra en el futuro de la cultura costarricense, mostrándole a usted, querido lector, lo que opinan y sienten los estudiantes de la escuela de la Orquesta Sinfónica Juvenil, semillero de un programa ambicioso que está llamado a dar el paso en una nueva y trascendental fase de la cultura en Costa Rica.

En otro reportaje ofreceremos a usted información sobre la forma y los problemas con que se enfrenta esta naciente escuela.

Por Jimen G. Chan

**Mercedes Rodríguez Campos**, de 9 años, va para 5º grado en la Escuela República del Perú, le preguntamos el por qué de su gusto por la música y contestó: "Porque es un mundo diferente, muy bonito..." Y de su escogencia de instrumento expresó que "es el que más se oye, y del que más he oído hablar".

¿Qué tocas? No nos contestó, simplemente se colocó el violín y nos sorprendió interpretando un extracto de la Sinfonía Sorpresa de Hayden.

Mercedes, además de sus tareas escolares practica una hora diaria en su casa y asiste a la escuela a diario.

**María Catalina Posla Fuentes**, de 9 años, va para 4º grado y estudia en la Escuela Virgen Poderosa, nos dijo que le gustaba el violín "porque tiene un sonido muy bonito".

Piensa llegar a ser un gran intérprete, nos confesó, y por eso practica una hora diaria. "La clase de música es la que más me gusta en la escuela", dijo.

**Alvaro Moya Ramírez**, de 11 años, va para sexto y estudia en la Escuela Buenaventura Corrales; declaró muy seguro de sí mismo que escogió el violín "porque es el instrumento que más me gusta por su sonido y por los intérpretes", de los cuales nos mencionó varios.

Nos informó que había escuchado a Dylan Jenson y a Pedro Cortínez, "espero que me vaya muy bien y en el futuro poder tocar en con-

ciertos", dijo, muy serio.

En lo que a práctica se refiere, este jovencito le ganó a las damitas, pues practica dos horas diarias, una por la mañana y otra por la tarde para dedicarse a su violín.

Alvaro también juega el fútbol pero eso no implica que abandone la música. "La música es para recrear la mente y se puede aprender mucho, al menos yo he aprendido", aseguró refiriéndose —creemos—, no sólo a la música sino también a otras cosas de la vida...

Nos informó que su maestro les había dicho que dentro de unos 4 años ya algunos de ellos podrán destacarse en un concierto.



Gerardo Vargas

## TROMPETISTA

Gerardo estuvo aprendiendo en una "filarmónica" de Cartago durante seis meses antes de matricularse en la escuela, estudió el primer año en el Colegio San Luis Gonzaga y le ayuda a su pa-

dre en el tramo que tiene en el mercado de Cartago, vive en Caballo Blanco.

**Gerardo Vargas Morales** es su nombre completo, tiene 14 años y es de tez morena.

Su padre, no obstante que la escuela le facilita a los estudiantes el instrumento, hizo el gran esfuerzo para comprarle su trompeta como contribución al programa de la Orquesta Sinfónica Juvenil.

Gerardo piensa que podría dedicarse a la música como profesión, y desea hacerlo en Costa Rica primero, y si la suerte le ayuda, salir a otros países.

Estima que la escuela es "muy bonita" y que en ella muchos podrán aprender "como se debe".

Aquí pueden entrar ricos y pobres como yo dijo.

Dejamos a Gerardo en su práctica. Luego oímos una interpretación; un extracto, que nos hizo sentir de alguna manera emocionados. Sin duda, la virtud de poder enseñar es algo grande...

## GRUPO JUVENIL DE FAGOTISTAS

Gustavo Bolaños, 17 años; Ladson Saylor, 13 años; Alfonso Durán, 14 años; Luis Murillo, 17 años y Giovanni Herrera, 15 años; forman el grupo de fagotistas de la Orquesta Sinfónica Juvenil. Posiblemente dentro de unos años formarán parte de la Orquesta Sinfónica Nacional.



VIOLINISTAS. De izquierda a derecha los niños Mercedes Rodríguez Campos, María C. Posla Fuentes y Alvaro Moya Ramírez, estudiantes de violín de la escuela de música de la Orquesta Sinfónica Juvenil. Explican sus inquietudes a LA PRENSA LIBRE. (Foto Córdoba).

Los encontramos solos, practicando, según nos dijeron, para mostrarles a sus profesores que ya "tocan algo".

A petición de la Directora Administrativa de la Escuela interpretaron una pieza que a nosotros nos pareció excelente y que el profesor que—llegó luego—, aprobó con una sonrisa.



Victor M. Cordero

## CORNNO FRANCES

Victor M. Cordero Gutiérrez, de 12 años, aprende a tocar el Corno Francés, y se muestra muy orgulloso. "Este no es un instrumento muy conocido y común, muy pocos lo tocan", nos dice.

Victor estudia en la Escuela Juan Rudín y va para sexto grado. "Escogí mi instrumento porque su sonido es perfecto y casi no hay en el mundo", repite lleno de convicción y acento seguro.

Este futuro integrante de

la Orquesta Sinfónica responde con preguntas. (por un momento pensamos que escogió mal la profesión, tal vez como periodista... desechamos la idea y continuamos con las preguntas... y respuestas.

"Estoy muy feliz de estar en esta escuela —dijo, porque de esa manera se combaten las drogas, —se ayuda uno a estudiar y se desarrolla la mente más a fondo", bueno... pero... mejor nos quedamos callados.

"Yo pienso, es mi deseo, —se corrigió—, profesionalizarme y dar el primer concierto en Costa Rica, que yo la considero pequeña, pero conforme avancen los años podré salir a otros países", agregó.

Victor estudió un tiempo en el Conservatorio de Castilla, no sabe solfeo pero espera aprender un poco, estima que la escuela es muy buena y los profesores "nos dedican mucho tiempo".

## EL "MENORCITO"

Richard (Richie) Harstone, Jr., es el menor de todos los alumnos de la escuela, tiene dos años. No ofrecemos la entrevista porque casi no habla, sólo con "papi" y "mami", pero si toca el violín y nos imaginamos que tocará más y mejor conforme vaya creciendo.

La Orquesta Sinfónica Juvenil es el principio de algo grande y sorprendente en Costa Rica. Estamos seguros de ello.

El Ministro de Planificación Lic. Oscar Arias Sánchez, quien sale hacia Washington el próximo domingo, gestionará ante el Banco Mundial un importante crédito para Educación por \$ 9.5 millones.

El crédito es para un proyecto de desarrollo educacional y entrenamiento. Incluye programas para sectores de educación general, técnica, agrícola y laboral con un costo total de \$ 22 millones.

En la etapa que se pretende financiar, sobre todo en la educación técnica, se incluyen nuevos centros regionales del INA en Limón, Naranjo, Liberia y San Isidro de El General y edificios de administración y planificación central.

También incluye mobiliario y equipo de asistencia técnica para 15 nuevos laboratorios de colegios de III ciclo de educación general. En el sector de educación agrícola se piensa financiar en esta primera etapa 11 nuevos institutos de capacitación técnica agropecuaria.

El Ministro de Planificación conversará asimismo con los representantes del CIAP para fijar una nueva fecha para el análisis de la situación costarricense en ese organismo.

El Lic. Arias Sánchez permanecerá cuatro días en la capital estadounidense.

Se le solicitará un crédito al BID para un programa conjunto que patrocinarían la Universidad de Cornell, la Universidad de Costa Rica, y se le solicita también participación al BID. Cada uno aportaría \$ 30.000.00 para un plan de la enseñanza de la ciencia y

## Ministro de Planificación:

# Gestionarán créditos para la educación

la tecnología y también un estudio de vivienda de bajo costo, que patrocina la Facultad de Ingeniería.

Otro crédito importante, esta vez en la educación superior, gestionará el Ministro Arias Sánchez ante el BID, por \$ 5 millones para la primera etapa del Instituto Tecnológico. Los planos de este Instituto ya están elaborados y son un obsequio del Gobierno de México.

Informó don Oscar que el Banco Mundial no estuvo dispuesto a financiar al Instituto Tecnológico ya que los proyectos que ellos tienen abarcan sólo la educación media.

Tratará el Ministro de Planificación sobre otro crédito del Ministerio de Agricultura y Ganadería para sanidad ani-

mal por \$ 2.7 millones al BID. Los créditos son: \$ 6.7 millones con el BID para el Plan

de Desarrollo Pesquero del CNP. \$ 12 millones con el BID

para programas del Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo.

Con el Banco Mundial discutirá sobre las actividades que financiaría un tercer crédito agropecuario. Para el mismo la Oficina de Planificación conjuntamente con el Director del Departamento de Crédito de Desarrollo del Banco Central van a preparar la solicitud. Se incluirá en esa solicitud desarrollo forestal agroindustria ganadería de carne vacuna y porcina caña de azúcar cítricos y otros frutales y avicultura.

## ATENCION HEREDIANOS

La Cooperativa de Ahorro y Crédito Coopeguadalupe R.L., informa a ustedes que a partir del lunes 4 de diciembre quedará a su servicio la Oficina de la

## SUCURSAL

situada 50 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

Se atenderá de lunes a viernes de 8 a.m. a 12 m. y de 2 p.m. a 6 p.m. El sábado de las 8 a.m. a las 4 p.m.

Rodrigo Espinoza U.  
Presidente Comité de Enlace

Claudio Bolaños Alfaro  
Gerente

Regala tu sangre  
y salva una vida

*Feliz Navidad*

# ORGANO YAMAHA

**TOTALMENTE GRATIS 3 MESES**  
en la Escuela de Organo con la adquisición de esta fantasía de instrumento.

## JUAN BANSBACH

INSTRUMENTOS MUSICALES  
CALLE 11, AVENIDA 1ª, APARTADO 10.237  
TELEFONO 21-00-52  
SAN JOSE, COSTA RICA

ORGANOS YAMAHA electrónicos con dos teclados, pedal de bajos y registros variables, Equipados con percusión, caja de ritmo electrónica y LESLIE (parlante giratorio). YAMAHA: fabricantes de instrumentos musicales más grandes del mundo.

Aparte el suyo... lleve alegría a su hogar con cualquiera de nuestros instrumentos musicales.

**PRECIOS SIN COMPETENCIA.**

**GALERA****Temas del Momento**

# El escándalo Vesco tiene que ser aclarado plenamente

Ha entrado diciembre. Ya en los aires se enreda el aroma dulzón y sabroso de las manzanas que muestran sus galas a los ojos golosos de grandes y chicos. Ya huele a musgo y a cohombres para los portales, a pino para los arbolitos en donde el importado "Santa Claus" dejaría los regalos con que sueñan los infantes.

Ya ha entrado diciembre y con él las ilusiones de todos los años renacen entusiastas: ¿Qué me irán a regalar? ¿Qué me irá a traer... dónde voy a cenar para la Navidad o a Año Nuevo? Las niñas y los niños toman cuerpo y en tanto el niño, el Niño Dios sigue olvidado allí, en su pesebre alentado por el buey y por el burro.

Nadie se acuerda de elevarle una oración. Nadie se acuerda de la Estrella de Belén que guió los pasos de los Reyes Magos hasta el portal belémita en donde entregaron oro, incienso y mirra al Rey de Reyes.

Pero si nos acordamos de la sala de fiestas, de las marcas de los mejores licores, de los amores furtivos a los que hay que complacer en estos días de fiesta.

Ha llegado desde ayer el mes de diciembre. El último mes del año con el que pensamos, al enterrarlo con un brindis, como el de los bohemios, sepultar también todos los malos ratos que nos depa- ró y aprestamos las ilusiones renovadoras para pedir que el próximo año sólo bondades nos depare. Y las pedimos al Niño Dios, del que sólo para eso nos acordamos.

Venga diciembre con sus frías ráfagas de viento... Venga diciembre con sus torbellinos de ilusión... Venga diciembre con toda su alegría... Venga y pase diciembre, pero con él, con lo que de él esperamos, siquiera una noche volvamos los ojos a la estrella de Belén y pensemos en lo mucho que la Virgen María quiso a su hijo, al Niño Dios y querrá- moslo también nosotros.

Cuentan que cuando el Niño Dios nació, un coro de ángeles cantaba en los cielos "—Gloria a Dios en las alturas y paz en la tierra a los hombres de buena voluntad".

¿Tendremos paz este año nuevo? o seguiremos los hombres sin tener buena voluntad en la tierra y negándole a Dios su gloria en las alturas?

Ha llegado diciembre y con él, aparte de las alegrías, la ocasión de una mirada retrospectiva al año que muere. A ver en qué mejoramos el entrante

Si de algo nos orgullecemos todos los costarricenses es del buen nombre que nuestra patria, a través de los años, se ha ido ganando en el consorcio de las naciones. El prestigio de Costa Rica ha sido siempre immaculado. No importa el lugar adonde se vaya, en los cuatro puntos cardinales de la tierra, los ciudadanos de este país siempre hemos sentido la satisfacción, la inapreciable satisfacción, de ser recibidos con palabras de elogio hacia nuestra pequeña democracia. Ello es una de nuestras más legítimas satisfacciones.

Ahora y en virtud de transacciones y negocios que no han sido suficientemente explicados al país, el nombre de Costa Rica va y viene en los cables internacionales y en las informaciones de los periódicos, unido a hechos delictivos, a estafas multimillonarias y a grupos de personas de dudosa calidad moral. Ello justamente nos produce indignación. Máxime cuando dichas denuncias se publican en un periódico serio y respetable, como lo es el Wall Street Journal de Nueva York y la agencia internacional de noticias AP hace eco de las mismas y despacha informaciones que, en el día de ayer, fueron publicadas en gran cantidad de órganos de

prensa. El hecho en sí es desagradable y obliga a definir posiciones.

El Canciller de la República, Lic. Gonzalo Facio Segreda, aseguró no hace muchos días que el señor Vesco es una persona honesta y que hace vida hogareña en nuestro país. La Comisión de Seguridad y Canje de los Estados Unidos de América estima, por el contrario, que el señor Robert L. Vesco es un estafador y lo acusa de actividades fraudulentas hasta por \$ 224 millones, en perjuicio de la IOS Ltda., la cual —según señala el Wall Street Journal de Nueva York— "está ahora a punto de desintegrarse por causa de la quiebra". El grupo de Vesco, informa la AP, "hizo que el Fondo Mutuo IIT emprestara el dinero a la Sociedad San Cristóbal, en contra de las restricciones de inversión del Fondo, como parte de su empeño para relocalizar sus operaciones en Costa Rica y obtener ahí un refugio para sus actividades". El Presidente de la República es, a la vez, accionista de la Sociedad San Cristóbal y fue su Presidente por muchos años, desde su fundación. Las insinuaciones, entonces, se ligan y adquieren caracteres de extrema gravedad. Una gravedad que no puede desconocerse o ignorarse,

toda vez que está de por medio el prestigio de Costa Rica y su nombre internacional.

De ahí que estimamos que don José Figueres Ferrer no puede simplemente guardar silencio o negarse, según dice la Oficina de Prensa de la Casa Presidencial a, "contestar especulaciones". El Wall Street Journal, la AP y, sobre todo, la Comisión de Seguridad y Canje de los Estados Unidos, además de no pocas revistas financieras serias, han señalado estos hechos y sus denuncias son extremadamente graves, al punto que involucran al país y lo ponen en entredicho. El Presidente de la República tiene que hablar. Así lo exigen normas esenciales e inherentes a la función pública de Costa Rica. Tradiciones vitales de nuestra historia. Callar sería otorgar y si tal sucediera, o fueran ciertos hechos que se insinúan entre líneas en todas estas informaciones internacionales, una gran sombra de vergüenza se proyectaría sobre un prestigio y un nombre que los costarricenses, a través de los años, hemos conquistado para nuestra Patria. Esperamos, entonces, las palabras de don José Figueres Ferrer. Así lo exige el país entero, sin distinciones.

*Avión dejó de ser misterioso.*



"Vesco trae juguetes para los niños pobres", afirma el Canciller Facio.

# En vías de solución lío en la Asamblea Legislativa

La huelga que iba a producirse en la Asamblea Legislativa, y que abarcaría a todo el personal, ha sido suspendida al desistir el Directorio de la Comisión que había integrado para investigar el origen de un informe que se preparaba en el nuevo departamento técnico y que se estaba por enviar a la Universidad de Albany.

Ayer, el Presidente de la

Asamblea, don Luis Alberto Monge, designó a otra comisión, sustitutiva, integrada por los siguientes diputados: Teresa Zavaleta de Goicoechea, Pedro Arauz Aguilar, Francisco Morales H., Jorge Bonilla Dib y Jorge Solano Chacón. Esta nueva comisión ha sido muy bien recibida por los empleados legislativos, quienes estiman que les hará debida justicia.

Los empleados de la Asamblea indicaron a través de sus voceros a LA PRENSA LIBRE que: "—Nosotros no estamos, ni con mucho, en contra del Departamento Técnico, estamos en contra de quienes en un acto falto de patriotismo prepararon el informe para la Universidad de Albany, pues nosotros no podemos aceptar que se nos quiera supeditar a los Estados Unidos, por mucha admiración que tengamos por ese país. Lo que se ha querido es por medio de funcionarios de la AID, hacer que la Asamblea Legislativa de Costa Rica, actúe teledirigida por el gobierno americano".

También señalaron que ellos están en contra de que trabajen en el nuevo Departamento Técnico los señores Milton Clark y Christopher Evans Baker, quien trabajaba para AID y ahora para la Asamblea y forma parte de una Comisión Especial para que estudie una reestructuración del

sistema de trabajo de la Asamblea, según acuerdo legislativo número 1156, publicado en La Gaceta de ayer. En Comisión la integran: Diputados: Luis Alberto Monge Álvarez, Jorge Solano Chacón, Rodolfo Leiva Bonnebaum, Orlando Laclé Castro y Osear Sabarido Alvarado, ASFSOPES: Roberto Morales Valle, Carlos José Gutiérrez Gutiérrez, Samuel Zermurray Stone y Christopher Evans Baker.

El nuevo Departamento tiene el personal y los sueldos que se detallan a continuación:

**Fam. TERAN ALVARADO Fam. VIVES TERAN**  
**Fam. TERAN OROZCO**  
**Fam. ROHRMOSER TERAN**  
**Fam. TERAN VALLS**  
**Fam. TERAN RIVEROL**  
**Fam. LAPEIRA TERAN**

Ruegan a sus familiares y amistades, manifestar sus sentimientos de condolencia al apartado 236.

San José 2 de Diciembre de 1972.

DEPARTAMENTO TECNICO	
	705.600
1 Director de Departamento	4.000
1 Asesor Parlamentario (Abogado)	3.600
5 Asesores Parlamentarios, a € 3.600 c/u.	18.000
1 Bibliotecario Técnico	2.600
1 Encargado de Índice Legislativo	2.500
1 Gramático Redactor	2.400
1 Secretario Bilingüe	2.000
5 Secretarios 2, a € 1.500 c/u.	7.500
3 Oficinistas 3, a € 1.500 c/u.	4.500
2 Oficinistas 2, a € 1.100 c/u.	2.200

## OFICINA DEL CAFE

### PRECIOS DE LIQUIDACION FINAL DEL CAFE DE LA COSECHA 1971 - 1972

La Oficina del Café de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de la Oficina del Café y de la Ley sobre el Régimen de Relaciones entre Productores, Beneficiadores y Exportadores de Café se permite comunicar a los interesados que ha fijado los siguientes precios de Liquidación Final para café entregado a los beneficios que se detallan, en la cosecha 1971-1972.

BENEFICIADOR	% EXPORTADO A NUEVOS MERCADOS	TIPO DE CAFE	PRECIO POR FANEGA Café Maduro - Café Verde	
Beneficio de Café Los Anonos Ltda. Zona A	23,39	SHB 64% HB 36%	226,58	155,44
Beneficio de Café Los Anonos Ltda. Zona B	23,39	SHB 64% HB 36%	215,79	155,44
Beneficio Otoño J. Hernández V. Ltda.	29,13	SHB 100%	215,55	149,22
Cafetalera Cachí S.A.	39,19	SHB 40% HGA 60%	180,69	125,11
Cía. Mercantil Ind. Alvarado Jurado	22,81	SHB 100%	221,08	—
Coop. Agrícola Industrial Aragón R.L.	16,28	MGA 100%	231,90	162,30
Coop. Agrícola Industrial Pejibaye R.L.	20,96	MGA 100%	211,15	—
Coop. Caficultores de La Suiza R.L.	20,36	MGA 80% HGA 20%	210,60	—
Coop. Caficultores de Dota R.L.	20,54	SHB 100%	245,01	—
Coop. Caficultores de Tarrazú R.L.	20,73	SHB 100%	237,77	—
Coop. Caficultores de Pérez Zeledón R. L. Zona A	19,89	MHG 100%	218,59	146,28
Coop. Caficultores de Pérez Zeledón R. L. Zona B	19,89	MHB 100%	208,19	146,28
Emilio Rodríguez Valiente	—	SHB 100%	149,60	—
Hacienda Cafetalera San Luis S.A. Zona A	—	—	238,24	159,27
Juan León Villalobos	35,82	HB 100%	—	—
Hacienda Cafetalera San Luis S.A. Zona B	—	—	216,58	159,27
Juan León Villalobos	35,82	HB 100%	—	—
Hacienda El Jabonal Ltda.	3,58	MHB80% P 20%	183,91	—
Rohrmoser Hnos. Ltda.	29,52	HB 85% GHB 15%	201,23	140,24
Soc. Agrícola Industrial Monte Rey S.A.	28,84	SHB 50% HB 50%	213,95	148,11
Soc. Agrícola Comercial Doka Ltda.	35,24	SHB 100%	206,15	140,20
Soc. Agrícola Comercial La Hilda Ltda.	35,93	SHB 100%	205,26	141,70
Zeledón y Co. Sucs. R.Z. Ltda. Zona A	26,97	SHB 97% HB 3%	223,54	153,49
Zeledón y Co. Sucs. R.Z. Ltda. Zona B	26,97	SHB 97% HB 3%	212,90	153,49

1º Los precios fijados son los mínimos que el Beneficiador debe pagar al productor y no se podrá hacer ninguna deducción incluyendo esta prohibición la de cobrar lucro cesante, inspecciones, transporte de café en fruta o cualquier otro tipo de comisión que no sean los intereses legales sobre los montos financiados.

2º Para los casos en que no se estipula precio para el café verde y algún productor lo hubiere entregado, éste deberá pagarse al mismo precio del café maduro.

3º En caso de que algún beneficiador haya adelantado más del precio oficial de Liquidación, este adelanto se considerará precio mínimo de liquidación.

4º Los beneficiadores deben hacer el correspondiente pago a más tardar diez días después de la publicación de este aviso.

5º Los precios de liquidación de los beneficios restantes, serán publicados próximamente.

San José, 3 de Diciembre de 1972.

ALBERTO SALAS MEDINA  
 Jefe Departamento de Liquidaciones

MANUEL FERNANDO CASTRO JIMENEZ  
 Subdirector Ejecutivo

## cosillas por Fisgón

Y don Fernando Valverde sigue buscando por tierra... aire... y mar... los benditos contrabandos que se introducen al país casi siempre para estos tiempos...

Hizo un despliegue tal de fuerzas que descuidó el Santamaría... y por allí se le metieron... según afirma Chus Fernández...

Y cuidadito con el "whisky"... porque estos tiempos siempre vienen muy metidos en ese licor...

Con la desventaja para las autoridades de que cualquier contrabandista puede decir luego tranquilamente... son paquetes de juguetes para regalar a los niños pobres...

Cualquier parecido de la ota anterior con lo que haya dicho el señor Vesco, es una intencionada coincidencia...

Bueno... al menos lo dijo don Chalo Facio... que los misteriosos paquetes que introdujo Vesco son juguetes para los niños pobres... que nos avisen dónde los van a repartir...

Tal vez venga por ahí un "güicho" de hule y con eso nos conformaríamos... ya nos habría traído el niño a nosotros...

Seguro es que el hombre no tiene para pagar los impuestos... y los juguetes... aun que sean para regalar... los deben pagar...

Bueno... lo cierto es que ya lo saben los señores que están dispuestos a jugarla y a introducir por allí unos litros de whisky... con sólo decir que son juguetes para regalar... asunto arreglado...

Mucha actividad política... mañana se destapa el tamal de Unificación...

Un agregado del Departamento Comercial de la Embajada rusa llegó anoche al Baile de Locutores... pidieron un aplauso para él... hubo varios...

Entre otras personalidades... llegó el Diputado Chico Morales con su señora esposa... resultó un gran bailarín el hombre... se las sabe todas...

Ojo... el semáforo del Paseo Colón ubicado entre calles 22 y 24 falla de vez en cuando... para atravesar de sur a norte hay problemas... no hace contacto el botón...

Y de los parquímetros nuevos... a algunos se les quedan las banderitas trabadas... son pequeñas "cosillas"...

# Algunas reflexiones sobre la ingratitud

Por Carlos de la Ossa T.

Piensa Augusto Rodin que el hombre debe saludar a la ingratitud como una experiencia que enriquece el alma. Sin embargo su pensamiento nos circunscribe en una dolorosa realidad que si bien es cierto producirá el enriquecimiento de la experiencia vital y afectiva, también es cierto que dejará cicatrizada la esfera de la conciencia!



La ingratitud es uno de esos extraños fenómenos en la relación humana que por definición es inesperada. Siempre existe la posibilidad de la ingratitud en el horizonte de nuestro camino y de allí por lo demás, que algunas personas, sobre todo las que están determinadas altamente por el espíritu y que manifiestan esta cualidad en su sobria pero intensa sensibilidad, mantengan una actitud de timidez frente a la supuesta entrega de los otros. En ciertos casos cuando la sensibilidad del hombre es álgida y sutil, y tal persona ha sufrido la experiencia de la ingratitud con frecuencia, no es de extrañar que su actitud vital frente a los otros esté representada exteriormente por una intrincada dosis de agresividad compulsiva.

La ingratitud es ciertamente una de las múltiples experiencias negativas que aparecen en el camino que se hunde poco a poco, día tras día en la existencia temporalmente considerada. Es ingrato el hombre que vuelve el rostro al amigo que necesita, cuando menos de la mirada noble y sincera. Por otra parte el ingrato no puede mirar profundo so pena de descubrir su miseria.

La ingratitud dentro de un contexto fenomenológico, es decir, reducida a su esen-

cia, nos manifiesta al hombre incapaz de darle un contenido humanitario a las necesidades espirituales del otro, nos descubre a la persona que carece de humanidad en su relación con los demás hombres. Se puede ser ingrato en ciertas ocasiones, cuando menos este es el fenómeno más común. Se puede por otra parte ser ingrato por definición en todas las manifestaciones del alma, pero aquí nos encontramos con una de las más claras manifestaciones del sadismo. La esfera de la conciencia de tales individuos padece de una de las más dolorosas enfermedades del alma: la indolencia, aunque a primera vista resulte contradictoria.

Aún así, no toda manifestación de ingratitud debe ser considerada como tal ya que el ingrato se ubica dentro de los márgenes de la vida consciente y bien se le puede destacar dentro de los contextos de la psicopatología si recurriésemos a ellos. Algunas veces consideramos como ingrata a la persona que defrauda la imagen que de ella tenemos porque nos ha costado ciertamente un esfuerzo vital. Pero esto es casualmente el punto que debemos tener en cuenta para apreciar en su verdadera dimensión la humanidad del otro y no su imagen que aunque le representa no es el otro en su libertad individual ontológicamente considerado. De allí que cuando la acción del otro no corresponde a tal esfuerzo y defrauda nuestra esperanza o quizá nuestro anhelo, nosotros vituperamos aquella actitud de ingrato. Nada más erróneo. En la verdadera amistad, aquella que está iluminada por las delicias del amor, los juicios preconcebidos sobre el comportamiento de las personas respecto a nosotros o respecto de situaciones límite, no tienen sentido alguno pues queremos manejar con un criterio subjetivo la "personalidad" del otro y no esperamos más que aquello que conviene a nuestra propia comodidad! Vale la pena entonces preguntarse, si este fuese el caso, quién sería verdaderamente ingrato.

## Escuela Agrícola Panamericana

### EL NIVEL ACADÉMICO DE LA E.A.P., UNA INSTITUCIÓN DE EDUCACIÓN SUPERIOR

La Escuela Agrícola Panamericana, un Centro docente de carácter internacional con estudiantes de catorce países, viene siendo definitivamente desde hace muchos años una INSTITUCIÓN DE EDUCACIÓN AGRÍCOLA A NIVEL SUPERIOR dado el carácter universitario de sus cursos y la calidad de la enseñanza que se imparte, a estudiantes todos graduados de colegios secundarios, en su actual programa de TRES AÑOS.

Los candidatos a admisión a la E.A.P. provienen de 14 países en América Latina y deben tener el título de BACHILLER o su equivalente, con los años de estudio secundario reglamentario. De esos bachilleres se selecciona aproximadamente 1 de cada 10 candidatos, por medio de un examen de admisión y un proceso muy riguroso.

Debo enfatizar que las asignaturas del plan de estudios de la E.A.P. se imparten bajo un sistema trimestral intensivo en que la duración del trimestre es de quince semanas, durante las cuales no hay sino dos o tres días de feriados oficiales; el resto del tiempo la asistencia es del cien por ciento, tanto por parte de los estudiantes como de sus profesores, todos los cuales son de tiempo completo. Las clases nunca son suspendidas o disturbadas por huelgas u otros factores.

El plan de estudios incluye 42 cursos con un total de 142 créditos que se imparten en NUEVE TRIMESTRES ONCE MESES AL AÑO POR TRES AÑOS (lo cual resulta equivalente a casi cuatro años a nueve meses por año en otras instituciones).

La E.A.P. tiene estándares altos en la calidad de su enseñanza; cuenta con un personal docente formado por especialistas y posee laboratorios y equipos de entrenamiento de campo de primera categoría. La biblioteca Wilson Popencé pone a disposición del estudiante catorce mil volúmenes, sobre temas de agricultura y ciencias relacionadas.

Sin embargo, reconocemos que aún siendo nuestras asignaturas de calidad universitaria o de nivel de educación superior, el número de cursos y créditos que damos (40.42 cursos, 140.142 créditos) es aproximadamente un quinto menor que el de otras instituciones de educación superior (49.50 cursos, 170.180 créditos) de reconocido prestigio, que otorgan el título de Ingeniero Agrónomo, no el de Ingeniero Agrónomo. Esto último ha ocasionado que se no se conceda reconocimiento COMPLETO de enseñanza universitaria a la E.A.P. Pero sí es reconocido por otras instituciones de educación superior que aunque en cantidad de enseñanza (número de cursos)

de Ingeniero Agrónomo, no el de Ingeniero Agrónomo. Esto último ha ocasionado que se no se conceda reconocimiento COMPLETO de enseñanza universitaria a la E.A.P. Pero sí es reconocido por otras instituciones de educación superior que aunque en cantidad de enseñanza (número de cursos)

### NO PROVEEMOS UN PROGRAMA CLÁSICO UNIVERSITARIO, en calidad de materias sí lo hacemos.

Más aún, la E.A.P. incluye como parte esencial de su programa, cuatro horas diarias de "Laboratorios de campo" con un valor de un crédito trimestre (una unidad valorativa) por cada cuatro horas de laboratorio con un total de seis créditos cada ciclo (trimestre) o sean cincuenta y seis créditos de laboratorios de campo en los tres años.

Estos "Laboratorios de campo" consisten de prácticas guiadas y supervisadas minuciosamente en las que se aplican los conocimientos teóricos impartidos en las aulas. Se llevan a cabo en todas las áreas de estudio de herencia, agronomía y zootecnia y ciencias relacionadas sobre las cuales se imparten cursos.

Un sinnúmero de nuestros graduados han sentido el deseo de continuar estudios hacia un título más avanzado y a través de los años han proseguido a estudiar en varias universidades de mucho prestigio en los Estados Unidos y México; principalmente al primer país donde las Universidades de Cornell, California; Arizona; Florida; Carolina del Norte; Illinois; Wisconsin; Purdue; Ohio; Kansas; Mississippi; Texas A.M. y otras, reconocen los estudios de la E.A.P. y admiten a nuestros graduados, que en un año más de estudios, obtienen el grado de B.S. y en un año y medio adicional el Master. El Instituto Tecnológico y de Estudios Superiores de Monterrey, México, también acepta a nuestros graduados los cuales obtienen el título de Ingeniero Agrónomo en un año y medio. En la actualidad, merced el reconocimiento de la excelencia y el nivel de educación superior de la E.A.P., hay entre nuestros graduados catorce que han alcanzado el grado de doctorado con título de "Doctor of Philosophy", más de treinta con el "Master" y por arriba de ciento veinte con títulos de Ingeniero Agrónomo o su equivalente (Bachelor of Science en EE.UU.).

# 20 años atrás informamos

### NACIONALES

#### Aterrizaje forzoso

A eso de las cuatro de la tarde, en forma sorpresiva aterrizó un cuatrimotor en Palmar Sur. Traía a bordo cuatro tripulantes, uno de ellos mujer. Su piloto no traía ningún papel ni aparece insignia o distintivos en las alas o en el fuselaje. Dieron satisfacciones muy ambiguas al Ministro de Seguridad, Coronel Manuel Ventura, quien se trasladó al sitio de los sucesos. Le informaron que el avión viene de Miami y que pertenece a una compañía boliviana. Dijo el piloto que el gerente de esa compañía es muy severo y que por eso emprendió el viaje desde ahí sin documentos, para no retrasarse. Es posible que el Gobierno se incaute de esa enorme nave aérea.

#### ¡Casi lo matan!

Ayer a eso del mediodía hubo gran expectación en la Penitenciaría Central, cuando se creyó que era una fuga, pero no hubo tal. Resulta que en ese plantel un electricista particular está haciendo un trabajo en las instalaciones eléctricas. En determinado momento, no se sabe por qué razón se subió a una tapia y se lanzó afuera. Quienes lo vieron, reos y guardianes dieron la voz de alarma: ¡Fuga, fuga!

Inmediatamente se movilizó toda la guarnición armada con ametralladoras livianas y se dirigieron a la persecución del "prófugo". Cuando éste vio que lo perseguían amenazadoramente, se asustó y optó por correr y esconderse. Los guardias le quitaron el seguro a sus armas, mientras le gritaban ¡Alto! a todo pulmón. Dichosamente cuando ya iban a oprimir el disparador el electricista obedeció el alto y las cosas se pusieron en claro, pero aunque le dieron agua tibia el electricista no pudo trabajar durante la tarde.

### INTERNACIONALES

#### Preparan a sus atletas

París. Un comunicado de Praga informa que la Comisión Olímpica de Rusia dispuso que hoy se empiecen los preparativos oficiales para integrar el equipo soviético que competirá en los eventos mundiales de Australia. La información dice que el "equipo ruso estará integrado para derrotar a cualquier adversario".

## Afirma Ministro Valverde: Absoluta imparcialidad tendrá Fuerza Pública

Con los oficiales de la Fuerza Pública de todo el país se reunió ayer por la tarde el Ministro de Seguridad Pública, don Fernando Valverde Vega, acompañado al efecto por el Oficial Mayor de su Despacho, coronel don Manuel Antonio Quirós el Director Gral. de la Guardia Civil, coronel don Oscar Vidal.

El Ministro convocó a la reunión con el propósito de hacer un llamado a fin de que se preste la mayor colaboración en cuanto a las celebraciones de los festejos del fin de año, así como en cuanto a la campaña electoral que se inicia.

Señaló el Ministro que si bien la Constitución Política garantiza el voto a la Fuerza Pública, no menos cierto es que deben sus miembros abstenerse de hacer ostentación partidista. Pidió a los oficiales que esa inquietud se la transmitieran a sus subalternos para que la acaten a plenitud.

Adelante señaló que se ha plasmado en realidad, para 1973, un aumento de sueldos para la Guardia Civil, que sin duda ha de ser muy bien recibido por esos abnegados servidores públicos.

También se refirió el Ministro don Fernando Valverde Vega al plan de vivienda para los miembros de la Fuerza Pública, que ha venido realizándose con la ayuda de varias instituciones descentralizadas, manifestando que ya se ha po-

didado entregar viviendas, a bajos precios y en cómodos pagos, a varios miembros de la Fuerza Pública.

Un rubro al que el Ministro se refirió, visiblemente incómodo, fue al del vestuario.

Significó que a pesar de todos los esfuerzos que ha realizado en compañía del Coronel don Manuel Antonio Quirós, el Coronel Oscar Vidal y el Mayor don Manuel Rodríguez, Oficial Presupuestal de Seguridad Pública, no fue posible lograr las paradas necesarias para dotar a la Guardia de por lo menos tres uniformes decorosos; pero, a pesar de todo y haciendo ingentes esfuerzos, se les dará un uniforme para el fin de año.

Finalmente el Ministro de Seguridad Pública agradeció, de corazón, a todos los oficiales presentes y señalándoles una vez más que lo transmitan a sus subalternos, los agradecimientos más sinceros y profundos suyos y del Gobierno en general, por la labor magnífica que han llevado a cabo este año aún en los más difíciles momentos, lo que han sido la mejor merced a la abnegación de los oficiales y ramos de la Fuerza Pública.

"Pido a ustedes y espero que lo den, el mejor de los comportamientos para este fin de año y para el año próximo en que estaremos en campaña electoral -concluyó el Ministro Valverde Vega.

## Excitativa a Legislativo para patentes municipales de Alajuela

El regidor municipal de Alajuela, Lic. don Juan de Dios Fernández Rothe ha presentado una moción, que fue aprobada, ante la Corporación Municipal de Alajuela en el sentido de excitar a la Asamblea Legislativa para que se continúe con el trámite del proyecto de ley de nuevas patentes municipales para el Cantón Central y la reclasificación de todas las existentes.

Este proyecto ha estado en

Asamblea Legislativa por largo tiempo y es afán del regidor Fernández Rothe el que se le tramite, ya que la municipalidad alajuelense requiere mayores ingresos para atender la creciente demanda de obras y de servicios.

Los regidores alajuelenses, comprendiendo el afán que mueve en su gestión al regidor don Juan de Dios Fernández Rothe, le dieron todo su apoyo.

## Naranjo ofrece terrenos para nuevas industrias

La Municipalidad de Naranjo ha comunicado al Ministerio de Economía, Industria y Comercio y a la Cámara de Industrias, que en la sesión Nº 41 del 1º de noviembre acordó ofrecer terrenos propiedad de esa corporación a nuevas industrias que deseen instalarse en esa zona.

Naranjo está llevando a cabo un programa de desarrollo industrial, por lo que ha exo-

nerado de todo tipo de impuestos a las industrias que se establezcan en el cantón.

El acuerdo señala que existe en Naranjo oferta de mano de obra industrial calificada y que el cantón goza de una ubicación geográfica favorable al encontrarse en la mitad del trayecto de la nueva autopista El Coco-San Ramón, en una zona cercana a los principales centros de actividad del país.

## Paseo a Barranca. El Colegio de Periodistas irá mañana domingo

La Comisión de Fiestas anuncia un gran paseo a Barranca mañana domingo 3 de diciembre.

La Junta Directiva del Consejo Nacional de la Producción obsequia un homenaje a todos los periodistas con motivo de la elección de su Junta Directiva para 1973, a los silos del Consejo Nacional de la Producción, saliendo en tren a las 7 de la mañana, y regresando en el tren de las 6 de la tarde.

El INCOP nos obsequia el transporte, gracias a la cola-

boración de nuestro compañero Alvaro Alvarez. El CNP nos obsequia una parrillada y un brindis en Barranca, gracias a la colaboración de nuestro compañero Edgar León.

Favor de llegar al Ferrocarril a las 6.30 a. m. el domingo.

El paseo es con la señora e hijos. Llevar vestido de baño. Estará la Directiva y Gerente del CNP, así como los jefes de departamento. También el Gerente del INCOP.

# MINISTERIO DE ECONOMIA, INDUSTRIA Y COMERCIO

LA DIRECCION GENERAL DE COMERCIO INTERIOR, ante informes de que algunas embotelladoras de refrescos y bebidas gaseosas han elevado sus precios de venta, provocando además incrementos indebidos en los precios de venta al público por parte de ciertos detallistas,

## comunica al comercio y público en general:

Que se ha solicitado a dichas empresas el envío de toda la documentación que respalde dicha alza de precios, con el propósito de analizar y decidir si tal decisión es procedente o no.

Mientras tanto se ha instruido a la Guardia de Asistencia Rural para que en ningún caso permita que los refrescos y bebidas gaseosas sean vendidos al público con un margen utilidad bruta superior al 30% que permita la Ley de Defensa Económica para este tipo de productos, porcentaje que deberá aplicarse sobre el costo de adquisición de los mismos.

San José, 1º Diciembre de 1972.

# Radio CENTRO

## La emisora del RITMO RITMISIMO

felicita al

## COMITE DE DESARROLLO UNIVERSITARIO DE LIMON

por la magnífica idea de llevar a la  
Provincia

EL MENSAJE CULTURAL DE LOS  
PROGRAMAS DE

## RADIO UNIVERSITARIA

Un nuevo paso en el progreso de LIMON  
**FELICITACIONES!**

San José, diciembre 1 de 1972.

# SUCESOS

3 empleados implicados:

## Descubierta ayer fábrica para falsificar pasaportes

Desde hace bastante tiempo y sobre el asunto LA PRENSA LIBRE ha ofrecido a sus lectores amplia información tanto el Ministro de Seguridad Pública, don Fernando Valverde Vega, como el Oficial Mayor del Ministerio, Coronel don Manuel Antonio Quirós, se han venido preocupando por descubrir una falsificación de pasaportes con los que se ha hecho posible el ingreso de numerosos extranjeros al país.

### Cambio de fórmulas

Para evitar en lo posible la falsificación, las fórmulas de pasaporte se variaron, sustituyéndolas por pasaportes plastificados que dificultarán su falsificación. Mientras tanto no se abandonaban por parte de las autoridades de Seguridad Pública las investigaciones para dar con los falsificadores.

### Una familia española

Desde algunos días llegó al país por la vía aérea una familia española cuyos miembros desembarcaron en calidad de turistas en tránsito en el aeropuerto internacional Juan Santamaría. No traían documentos de ninguna especie. Sin embargo, los miembros de esa familia evadieron, con la complicidad de tres empleados, uno del Departamento de Extranjeros, otro del Departamento de Migración del Minis-

terio de Seguridad Pública y otro del Departamento de Migración del aeropuerto internacional, la presentación de documentos y permanecieron en el país.

### Destituidos

Los tres empleados que incurrieron en el delito de encubrir el ingreso al país de extranjeros sin la debida documentación fueron destituidos. Pero aún así se continuó con la investigación tras la pista de los pasaportes falsificados.

### Ayer, en una casa, descubrieron la fábrica de pasaportes

En posesión de datos concretos, autoridades de Investigación irrumpieron ayer en una casa de habitación donde se pudo descubrir la fábrica para la falsificación de pasaportes.

### Implementos

Sellos para confeccionar certificados falsos de vacunación del Ministerio de Salubridad Pública, sellos de Migración de varios países suramericanos; aproximadamente 20 pasaportes falsificados y otros implementos empleados en la falsificación de esos documentos fueron descubiertos en la mencionada casa, perteneciente a un empleado del Departamento de Extranjeros del Ministerio de Seguridad Pública cuyo nombre y primer apellido comienza con la letra C., a quien

se tiene como el coordinador de todo el proceso de falsificación.

Consideran las autoridades del Ministerio de Seguridad Pública que se le ha dado un fuerte golpe a la bien organizada banda de falsificadores de pasaportes, pero no abandonarán su vigilancia en procura de otros cómplices.

## PARTICULARES CERCARON PLAYAS EN GUANACASTE

Informes llegados a San José por parte de las autoridades de la Guardia de Asistencia Rural de Santa Cruz de Guanacaste, dan cuenta de que se ha tenido que acusar ante los tribunales a cuatro particulares, quienes cerraron playas del Estado.

Los denunciados son J. Jiménez G. Urbina, J. Mendoza y M. Varela. Los cuatro particulares pusieron cercas y se apropiaron de las playas de un momento a otro, según los informes de las autoridades de la G. Rural.

## Cientos de tortugas muertas aparecen en Playas del Coco

Informan las autoridades de la Guardia Rural de Playas del Coco que esas playas están inundadas de cientos de tortugas muertas al parecer por algún tóxico, ya que no presentan señales

de haber sido dañadas. Al parecer estos quelonios proceden de Bahía Cuiebra. Se ha enviado informe al Ministerio de Agricultura y Ganadería.

## Postpuesto conflicto laboral en Limón

Por un lapso de ocho días ha sido postpuesto el serio conflicto laboral que hay planteado en la ciudad de Limón.

### ORIGENES:

Hace algunos meses el Sindicato de Trabajadores Portuarios y Ferrocarrileros de Limón, afiliados a la CGTC, suscribieron una convención colectiva con JAPDEVA, la que se encuentra en plena vigencia.

Ahora, el Sindicato de Trabajadores de JAPDEVA, afiliados a la CCTD, han presentado un pliego de peticiones a la empresa, solicitando la firma de una convención colectiva, aparte de la que ya existía con el otro grupo laboral. JAPDEVA hizo la consulta de rigor al Ministerio de Trabajo, para que se señalara si se podía o no, estando vigente la convención colectiva con el Sindicato de Trabajadores Portuarios y Ferrocarrileros, firmar la que se pedía y el criterio del Departamento Legal del Ministerio de Trabajo fue de que sí se puede firmar.

### TIRANTEZ:

De allí arrancó la tirantez, pues los afiliados a la CGTC se opusieron, pero luego, tras algunas conversaciones decidieron permitir que las conversaciones para el otro convenio colectivo se lleven a cabo siempre y cuando representantes suyos estén presentes en ellas.

Ayer, las conversaciones se iniciaron, pero, cuando los afiliados a la CCTD se dieron cuenta de que estaba presente un representante del sindicato rival, optaron por re-

irse, violentamente de la sala de reuniones y paralizaron el patio del ferrocarril. La situación era muy tensa y difícil, por lo que los voceros de JAPDEVA solicitaron al afiliado a la CGTC que se retirara de la reunión, a lo que, sin alardes, hizo, volviendo los de la CCTD, pero, el representante obrero que se retiró se fue al muelle y lo paralizó.

Las cosas se encontraban de nuevo, en situación explosiva. Entre los trabajadores alineados en bandos contrarios, menudeaban los insultos y se temió que fueran a comenzar los disturbios que al parecer se han venido preparando.

### UN CONVENIO DE POSPOSICION:

A las seis de la tarde, en medio de la tensa situación, se arribó a un acuerdo en el sentido de que no serán paralizados ni el muelle ni el patio del ferrocarril por ocho días, en procura de llegar a un arreglo en ese lapso, pero si no se logra arribar a él, entonces quién sabe qué va a suceder, pues los ánimos están muy exaltados.

### PIDEN REFUERZOS

Las autoridades destacadas en Limón previendo que las cosas se pondrían difíciles al interrumpirse las labores rutinarias de trabajo, solicitaron ayuda a San José. El Coronel Oscar Vidal Quesada ayer envió un destacamento de 42 guardias civiles por medio de la vía aérea y permanecerán en Limón por ocho días aproximadamente.

**Hotel Crystal**  
Autopista General Cañas



**HOY  
SIGUE  
EL EXITO  
ARROLLADOR  
CON  
Angélica  
María**

ADEMAS LOS ARTISTAS NACIONALES

**Paco Navarrete** **Jorge Delcastillo**  
y su Conjunto Show **Idolo nacional**

**JULIAN WESTON y su Conjunto**

Baile a partir de las 8:30 p.m. en el Bar Restaurant del HOTEL CRYSTAL con estos dos conjuntos.

RESERVACIONES AL TELEFONO: 22-34-76

AMPLIA ZONA DE PARQUEO.

# Nombre del Dr. Calderón Guardia a biblioteca de la Universidad

El Dr. Fernando Durán Ayanegui, egresado de la Universidad Católica de Lovaina, Bélgica, envió al Lic. Eugenio Rodríguez V., Rector de la Universidad de Costa Rica, en la que le propone que "la Biblioteca de la Universidad de Costa Rica debe llevar el nombre del más preclaro de los louvanistas costarricenses, el Doctor Rafael Angel Calderón Guardia".

Reproducimos seguidamente la mencionada carta:

Estimado don Eugenio:

Como antiguo estudiante de la Universidad Católica de Lovaina, me siento orgulloso de la influencia que esa magnífica casa universitaria de Bélgica ha ejercido sobre el desarrollo cultural y político de Costa Rica a través de muchos costarricenses que, en otras épocas, fueron a nutrir sus espíritus en aquella gran fuente del pensamiento progresista cristiano.

No fue por casualidad que correspondió a un louvanista, Presidente de la República,

crear la actual Universidad de Costa Rica e iniciar y ejecutar una obra de reforma social respetable aún para quienes lo combatimos en el terreno de la política.

Creo que, como un reconocimiento innegablemente merecido al creador de nuestra Universidad y como tributo a la gran vocación cosmopolita de la Universidad Católica de Lovaina, la Biblioteca de la Universidad de Costa Rica debe llevar el nombre del más preclaro de los louvanistas costarricenses, el Doctor Rafael Angel Calderón Guardia. Al proponerlo así, espero que dentro de muy poco se unan en el campus de nuestra Universidad los nombres de don Rodrigo Facio, impulsor de la Reforma Universitaria y del louvanista Dr. Calderón Guardia, padre de la Enseñanza Superior costarricense.

Con la seguridad de que el señor Rector acogerá con simpatía esta propuesta, lo saluda su seguro servidor y amigo,  
Dr. Fernando Durán Ayanegui

## En firme reinscripción de Unión Cívico Revolucionaria

El Director del Registro Civil y el Oficial Mayor del Registro Electoral ordenaron la firme reinscripción del Partido Unión Cívico Revolucionaria, gestionada hace dos semanas con la presentación de cerca de nueve mil adhesiones debidamente registradas, controladas

y en orden alfabético.

El Registro Electoral hizo el recuento y chequeo de las adhesiones, hasta un número superior a las tres mil que la ley señala para la inscripción o reinscripción a escala nacional.

## Instituto Nacional de Seguros

### DEPARTAMENTO DE PERSONAL

De acuerdo con las disposiciones de la Ley del Estatuto de Servicios Médicos y su Reglamento, se abre concurso para llenar una plaza de la clase:

### MEDICO ASISTENTE ESPECIALISTA EN RADIOLOGIA

JORNADA: 4 horas diarias

HORARIO: de 7 a 11 a.m. o de 1 a 5 p.m.

SALARIO: El que corresponde según la Ley del Estatuto de Servicios Médicos y su Reglamento.

REQUISITOS MINIMOS DE ADMISION A CONCURSO: Tener título de Médico Cirujano. Estar inscrito en el Colegio de Médicos y Cirujanos, en el Registro de Especialistas, en la especialidad correspondiente.

PRUEBAS: Se efectuarán en la Clínica de Rehabilitación del Instituto Nacional de Seguros el día 8 de enero de 1973 a las 8 horas.

OFERTAS DE SERVICIO: Los formularios para "Oferta de Servicios" podrán retirarse en el Departamento de Personal del Instituto Nacional de Seguros todos los días hábiles (excepto sábados), de las 13:30 horas a las 15 horas, para devolverlos debidamente cumplimentados a ese mismo Departamento, dentro de igual horario, hasta el 27 de diciembre de 1972, junto con el curriculum vitae, certificaciones y atestados correspondientes.



## ZAPATOS...! todos los ZAPATOS...!

GRANDES NOVEDADES PARA ESTAS NAVIDADES...  
Y COMO SIEMPRE A LOS MEJORES PRECIOS  
DE COSTA RICA EN EL

## Almacén JOSE BARGUIL S. A.

Paso de la Vaca, 150 varas del Mercado o sea 50 varas al Norte del Mercado Borbón.

Y en Cartago TIENDA BARGUIL, frente al Mercado

Usted puede visitarnos hasta altas horas de la noche, por cuanto la calle está debidamente iluminada.

Zapatos de nuestra propia confección y de las mejores fábricas tanto nacionales como de Centroamérica.

RECUERDE QUE... NADIE... ABSOLUTAMENTE NADIE...  
PUEDE DAR MEJORES PRECIOS QUE BARGUIL.

TAMBIEN TENEMOS PARA UD  
UN NUEVO DEPARTAMENTO PARA  
EL DEPORTE DEL FUTBOL  
DONDE LE OFRECEMOS:

Zapatos, medias, pantalonetas, bolas y todo lo  
relacionado con el deporte



# ¢ 47.8 millones más de ingresos se gastaron

Se dió a conocer hoy que el total de gastos del Gobierno, con cargo al presupuesto ordinario del presente año, ascendieron al último del mes de octubre pasado a la suma de .. 818 millones 262 mil 743 colones con 73 céntimos.

Como los ingresos efectivos del presupuesto ordinario produjeron durante el mismo pe-

riodo de los meses la suma de 768 millones 382 mil 771 colones con 60 céntimos, quiere decir que los gastos superaron durante el período a los ingresos en la suma de 47 millones 869 mil 971 colones 63 céntimos.

Como ya lo informamos hace algunos días se teme que al hacerse la liquidación del pre-

supuesto ordinario del presente ejercicio se produzca un déficit bastante elevado, pues de acuerdo con el cálculo de los ingresos para todo el año falta por recaudar durante los dos últimos meses de este año, noviembre y diciembre, una suma mayor a la de 323 millones de colones, lo que se considera difícil que ocurra.

## POR FIN EN COSTA RICA! MAQUINA LAVADORA DE CARROS

100 Sur Ministerio Salubridad Pública.

**LAVADO** (INTERIOR Y EXTERIOR) **¢ 7.00**  
EN SOLO 15 MINUTOS.

ADEMAS ABIERTO LOS DOMINGOS.



## EL INSTITUTO NACIONAL DE APRENDIZAJE

### AVISA

INICIO DE UN NUEVO CURSO DE

## Asistente de Salonero (HABILITACION)

**OBJETIVO:** Habilitar personal con los conocimientos básicos (teóricos-prácticos) de la ocupación, y capacitarlo para brindar una eficiente atención al turismo nacional e internacional en establecimientos de la industria hotelera (hoteles, restaurantes y afines). Desarrollar en los participantes conciencia sobre la importancia de las actividades turísticas y hoteleras.

**DIRIGIDO A:** Jóvenes de 18 años en adelante, estudiantes de secundaria o con formación equivalente.

**LUGAR:** San José.

**DURACION:** 72 horas (12 semanas) Inicia: 30-1-73 - Finaliza: 26-4-73.

**HORARIO:** Martes y jueves de 2:00 p.m. a 5:00 p.m.

**REQUISITOS:**

- Mayor de 18 años.
- Certificación de buena conducta emitida por el colegio al cual asiste, o de su patrono si trabaja actualmente.
- Aportar certificación del último año aprobado en estudios secundarios.
- Presentar una fotografía tamaño pasaporte.
- Rendir pruebas de admisión.

**CONTENIDO DEL CURSO:** Turismo — Hotelaría — El Oficio de Salonero — Urbanidad — La Brigada de Servicio — Reglas esenciales del Servicio — Diferentes tipos de Servicio — Utensilios de Trabajo y Reconocimiento — Arreglo de las Mesas. — Mantenimiento y cuidado de los utensilios de Trabajo Las relaciones Cocina-Restaurante-Bar — El desayuno — El almuerzo — La cena — La carta o menú — El servicio en las habitaciones — Banquetes y Bufetes — Bebidas — Vinos — El Bar.

**MATRICULA:** Las solicitudes se recibirán hasta el viernes 19 de enero de 1973 en el Depto. de Selección y Orientación. Sito en La Uruca. Informes al teléfono: 21-02-21.

ESTÉ CURSO COMO TODOS LOS QUE IMPARTE EL INA ES GRATUITO Y SE OFRECEN TAMBIEN AL SECTOR FEMENINO DEL PAIS.

## Columna Cooperativista de Coopeguadalupe R. L.

### FEDERACION NACIONAL DE COOPERATIVAS AHORRO Y CREDITO

**FEDECREDITO R. L.** La Federación de las Cooperativas de Ahorro y Crédito, llevará a cabo su XIII Asamblea General de Delegados en Ciudad Quesada, durante los días 2 y 3 de diciembre. Se nos informó que las cooperativas de dicha zona solicitaron a su extensionista Sr. Ulises Alfaro P., que planteara al Consejo de Administración de la FEDECREDITO R. L. la inquietud de celebrar esta Asamblea en San Carlos, el Sr. Alfaro Portugués, llevó el mensaje de las cooperativas y fue atendida su solicitud, así será una realidad la celebración de dicha Asamblea General en Ciudad Quesada. Felicitamos a los organizadores de dicho evento y les deseamos el mayor de los éxitos en sus funciones; a la vez que instamos a todas las cooperativas afiliadas hacerse presentes y darle el realce que esta Asamblea General merece.

### COOIQUE R. L.

Estas son las siglas de la Cooperativa de Ahorro y Crédito de Ciudad Quesada, San Carlos, la que ya cuenta con 1200 asociaciones quienes han ahorrado la apreciable suma de ¢ 1.179,950. Durante el período 1971-1972, esta organización otorgó préstamos por la suma de ¢ 1.058.720,00.

El domingo 26 de noviembre inauguraron con gran regocijo su edificio propio, que tiene un costo aproximado de ¢ 75.000,00 el Consejo de Administración estudia una serie de ayudas adicionales a sus asociados que pronto pondrán en práctica y al servicio del pueblo de San Carlos.

Su Asamblea General de Delegados, fue un éxito, se llevó a cabo el día 25 de noviembre del año en curso, con la asistencia extraordinaria de Delegados y Asociados que por ningún momento querían perderse este evento de gran trascendencia para la vida de su Cooperativa. El suscrito tuvo la oportunidad de compartir un rato con los asociados de dicha cooperativa y agradecer la gentileza por su amable invitación.

COOPEGUADALUPE R. L. por este medio felicita a todos los integrantes del Consejo, Comités, Gerencia y asociados en general por los acuerdos que han tomado para fortalecer el cooperativismo y que en esta forma están cumpliendo con el desarrollo socio económico de dicha zona.

### COOESPARTA R. L.

Son las siglas de la Cooperativa de Ahorro y Crédito de la Comunidad de Esparta. En visita de cortesía que el suscrito llevó a cabo, notó gran desarrollo de dicha organización. Llama la atención el orden con que esta cooperativa está trabajando. Su oficina es atendida por el Sr. Gerente y sus dos secretarías que en forma atenta y gentil atienden a sus asociados.

Se debe destacar la ayuda que los agricultores de la zona de Esparta están recibiendo por parte de esta empresa cooperativa, que abrió un local de suministros, donde sus asociados pueden adquirirlos a precios sumamente bajos de la mejor calidad. Creo que la contratación de un Gerente a tiempo completo fue un acierto y en conversación con él se nota el deseo de superación y la buena intención de hacer crecer a su cooperativa en forma normal; despacio pero con pasos firmes y seguros que van por el camino del bien cooperativista.

COOPEGUADALUPE R. L. felicita fervientemente a esta organización que lleva las siglas COOESPARTA R. L. y desea el mayor de los éxitos en sus gestiones de bien comunal.

### SUCURSAL DE COOPEGUADALUPE R. L.

Como lo hemos anunciado en muchas oportunidades, muy pronto tendremos una oficina funcionando a tiempo completo en la ciudad de Heredia, esta quedará instalada 50 varas al Sur del Banco de Costa en dicha ciudad, avisaremos el día en que estará al servicio de todos los heredianos. Por ahora continuaremos prestando nuestro servicio en la Casa Cural de la Iglesia de Los Angeles, durante los sábados y domingos.

COOPEGUADALUPE R. L. una Cooperativa Grande para la gente que piensa en grande, muy pronto comenzará a remodelar su propio edificio, para esta labor ya tenemos el permiso de la municipalidad de Goicoechea. El costo de esta propiedad fue de ¢ 57.500,00 y está ubicada al costado Sur de la Iglesia de Guadalupe.

### OFICINA CERRADA.

La oficina de Coopeguadalupe R. L. permanecerá cerrada por motivo de vacaciones del personal, del 18 de diciembre del año en curso al 19 de enero de 1973 inclusive. Aprovechamos esta oportunidad para desearles muy felices pascuas y un venturoso año nuevo, a todo el movimiento cooperativista del país.

..Claudio Bolaños Alfaro  
Gerente

COOPEGUADALUPE R. L.

pertino La Prensa Libre, el de mayor circulación.

Nota:

Esta información llega por cortesía del prestigioso ves-

# Asamblea Legislativa decidirá en acusación contra Figueres

Diciembre ha comenzado mal para el Presidente Figueres: el afer Vesco y la acusación por parcialidad política contra él presentada por el Partido Demócrata Cristiano, han venido a poner una nota de tensión en el ambiente.

A las cinco y treinta minutos de la tarde de ayer, el Presidente del Partido Demócrata Cristiano, doctor Monge Zamora, presentó el legajo de a-

cusación, acompañado de una cantidad de pruebas consistentes en recortes de periódicos en donde se han insertado de claraciones dadas por el Presidente y que se han interpretado como parcializadas a beneficio del Liberación Nacional.

En el Tribunal Supremo de Elecciones, al preguntar nuestros Redactores en cuanto al

procedimiento a seguir, se nos señaló que el artículo 10 del Reglamento sobre denuncias por parcialidad o beligerancia política, dado por el TSE a los 25 días del mes de setiembre de 1957, señala:

"... Si la investigación practicada contiene cargos contra el Presidente de la República, Ministro de Gobierno, Ministros Diplomáticos, Contralor o Sub Contralor de la República o Magistrados de la Corte Su-

prema de Justicia, el Tribunal se concretará a dar cuenta a la Asamblea Legislativa del resultado de la investigación".

El lunes, —se agregó— posiblemente el TSE se aboque al estudio de este difícil caso.

## Labor preventiva contra el fuego se inicia en Semana del Bombero

El Benemérito Cuerpo de Bomberos de Costa Rica, como una contribución más a la comunidad costarricense iniciará este año, con la Semana del Bombero, una intensa labor preventiva contra el fuego.

Esta campaña coincidirá todos los años con la Semana del Bombero y la primera se llevará a cabo del 2 al 9 de diciembre.

Esto significa que simultáneamente con los actos conmemorativos que tradicionalmente han dado brillo a la Semana del Bombero, se presentará una serie de actividades relativas a promover la idea de la seguridad en los ciudadanos.

Este año serán considerados temas de prevención del fuego así como la importancia del aseguramiento como medio protector contra los sini-

stros

El Benemérito Cuerpo de Bomberos verificará desfiles y otras actividades con el fin de mostrar a la ciudadanía su equipo y su esfuerzo en bien de la comunidad, así como su labor de guardián del patrimonio nacional.

La Semana del Bombero se desarrollará en todos los lugares del país donde exista Cuerpo de Bomberos y la institución ha organizado diferentes comisiones con el fin de organizar todos los actos correspondientes.

Brindarán, asimismo, su espontánea colaboración La Cruz Roja Costarricense, la Guardia Civil, la Dirección del Tránsito y otras instituciones que tienen estrechos nexos con el Benemérito Cuerpo de Bomberos de Costa Rica.

## 2.340 kms. de carreteras construidas en el istmo con préstamos del BCIE

Una nueva página en la historia del proceso de la integración económica de Centroamérica comenzó a escribirse, cuando los Ministros de Economía y de Hacienda y los Presidentes de los Bancos Centrales del istmo inauguraron una reunión de dos días en Guatemala para iniciar el estudio de las propuestas planteadas a los cinco Gobiernos por la Secretaría General del Tratado de Integración Económica para el perfeccionamiento y reestructuración del Mercado Común Centroamericano que acaba de pasar por su crisis más grave.

### GRUPOS DE TRABAJO

La reunión tripartita de dos días en Guatemala acordará dividir el estudio de la SIECA en diferentes Grupos de Trabajo que posteriormente deberán de presentar a los Ministros de Economía sus recomendaciones sobre las propuestas concretas de la SIECA, para que los Ministros, en futuras reuniones, decidan si se aceptan o no las recomendaciones.

**DR. ORTEZ COLINDRES**  
REELECTO PRESIDENTE  
DEL BANCO  
CENTROAMERICANO

En reunión de Gobernadores del Banco Centroamericano de Integración que tuvo lugar en Guatemala, el doctor Enrique Ortiz Colindres fue reelecto Presidente de la institución. En su informe a los Gobernadores el doctor Ortiz Colindres manifestó que los préstamos para infraestructura del Banco han hecho posible la construcción de 2340 kilómetros de carreteras y se tiene en estudio de factibilidad e ingeniería para la construcción de 2500 kilómetros más. Manifestó también el doctor Ortiz, quien fue reelecto por unanimidad en la sesión de

Gobernadores presidida por el Ministro de Hacienda de Costa Rica, don Claudio Alpizar, que el propósito del Banco es elevar los recursos del Banco de 300 millones a mil millones de dólares.

## El Consejo Directivo, la Dirección Ejecutiva y el Personal del Instituto Mixto de Ayuda Social

con profundo pesar comunican el sensible fallecimiento del señor

# DOCTOR MAX TERAN VALLS

hermano político del Dr. Manuel Aguilar Bonilla, Presidente del Consejo Directivo de la Institución, e invitan a sus funerales que se efectuarán hoy a las 4:30 p.m. en la Capilla de Las Animas.

San José, diciembre 2 de 1972.

## MARIA ELENA ORTIZ de TERAN

Y

Fam. BURGUEZ TERAN

Fam. TERAN GONZALEZ

Fam. CASTRO TERAN

Fam. TERAN GUARDIA

Fam. JARAMILLO LINES

Ruegan a sus familiares y amistades, manifestar sus sentimientos de condolencia al apartado 4628. San José, 2 de Diciembre de 1972

## LA JUNTA DIRECTIVA, LA GERENCIA Y EL PERSONAL DEL SERVICIO NACIONAL DE ACUEDUCTOS Y ALCANTARILLADO,

profundamente conmovidos comunican el sensible fallecimiento del señor

# Doctor MAX TERAN VALLS

Expresidente y pionero de la Institución.

Al comunicar tan triste noticia, hacen suyo el dolor de su distinguida familia.

Sus funerales se oficiarán hoy a las 4:00 p.m. en la Capilla de Las Animas.

San José, diciembre 2, 1972.

## GRANDIOSO BAILE DE GRADUACION de la ESCUELA DE BELLEZA ODILIE

HOY A  
LAS  
8 P.M.

en el

ATENEO DOMUS DEI

en Barrio Aranjuez

Reservaciones  
Tel. 22-50-12

Será amenizado por una MAGNIFICA ORQUESTA

Cuotas: Damas ₡ 5.00 — Caballeros ₡ 8.00 — Mesa ₡ 5.00.

# Internacionales

## Designan candidato a Frondizi a la presidencia de Argentina

BUENOS AIRES, 2 (AP). Arturo Frondizi inició la búsqueda de la reelección como Presidente de la República luego de ser designado candidato por el Movimiento de Intransigencia y Desarrollo (MID).

En la fórmula será acompañado por Américo García, quien fue Gobernador de la provincia de San Juan cuando Frondizi era Presidente, en 1958.

La designación de Frondizi como candidato oficial a Presidente es la tercera que realiza una agrupación política con vistas a las elecciones de 1973.

El primero en ser nombrado fue Francisco Manrique, a quien apoyan grupos provinciales y partidos pequeños de esta capital. Le siguió luego Ricardo Balbín, el líder de la Unión Cívica Radical, el segundo partido del país, detrás del justicialismo.

La designación de la fórmula Frondizi-García la realizó esta madrugada la Convención Nacional del MID, pero supeditándola a lo que, en materia electoral, decida el Frente Cívico de Liberación Nacional (FRECILINA).

## Allende agotado por trajín de su primer día de visita

MEXICO, D.F. 2 (AP). "No existieron pláticas privadas entre los presidentes de México y Chile", informó Mauro Jiménez Lascano, vocero de la Presidencia mexicana.

El programa oficial de la visita de Salvador Allende a México, previa una entrevista privada de hora y media de ambos mandatarios, pero anoche se hizo énfasis en informar que se había cancelado.

Las actividades que desarrollaron ambos presidentes, después de la intervención de Allende en el Congreso, se retrazaron casi tres horas y la cena de reciprocidad que ofreció el mandatario chileno al mexicano, se inició una hora antes de medianoche.

Según Jiménez Lascano, Allende estaba agotado de la jornada de su primer día de visita en México, que incluyó homenajes ante monumentos de los héroes nacionales, e intervención en el Congreso, un almuerzo que ofreció el mandatario mexicano, la inauguración de un conjunto habitacional para 70.000 personas, la entrevista por TV y la cena de reciprocidad que ofreció a su anfitrión.

trión.

"Este hombre es un torrente humano, es incontenible. Me trajo de arriba a abajo. Hice el máximo ejercicio que he hecho en mucho tiempo", dijo Allende de Echeverría, según Jiménez Lascano.

El vocero dijo que el visitante también vio en Los Pinos un documental de 10 minutos filmado por mexicanos con el título "El compañero Allende", que desconocía el mandatario chileno no obstante que es el actor principal.

Las reiteraciones que hizo el vocero sobre la cancelación de la visita privada, causó escepticismo en los periodistas, pero insistió aduciendo "que los presidentes seguirán conversando en Guadalajara", por lo que no era imprescindible la reunión privada.

Allende viajará hoy con Echeverría a Guadalajara, 700 kilómetros al noroeste, para entrevistarse con líderes estudiantiles y terminar sus actividades oficiales antes de partir a las 10:30 horas — (11:30 Est.) rumbo a Nueva York, segunda escala de su viaje que le llevará posteriormente a Moscú y La Habana.

## Aprobada ley anti-guerrillera en Irlanda

DUBLIN, 2 (AP). Poderosas bombas ubicadas en automóviles estallaron en zonas populosas de Dublín anoche, ocasionando la muerte de dos civiles y heridas a otros 80, en una sangrienta prolongación de la violencia guerrillera de Irlanda del Norte a la República Irlandesa.

Apenas tres horas después del atentado, la Cámara Baja del Parlamento irlandés — Dail — aprobó un contraproyecto de ley presentado por el Gobierno para aplastar al proscrito e ilegal Ejército Republicano Irlandés (IRA).

Aún antes que todas las víctimas hubieran sido llevadas a hospitales para ser atendidas, el IRA negó tener par-

ticipación en el siniestro. Si milar negativa fue dada por la organización extremista protestante de Irlanda del Norte, la "Asociación para la Defensa de Ulster". En Irlanda del Norte hace tres años existe un estado de violencia político - económico - religioso que ha cobrado no menos de 647 vidas.

La nueva ley anti-guerrillera aprobada por el Dail pone el peso de la prueba de su inocencia sobre las espaldas de los sospechosos de pertenecer al IRA. Fue aprobada por 70 votos contra 23.

El Primer Ministro Jack Lynch dijo que se conyocaría al Senado a sesión especial para ratificar la ley.



ALLENDE EN MEXICO. El Presidente de Chile, Salvador Allende, y el de México, Luis Echeverría, durante una comida en el Ministerio de Relaciones Exteriores de México. Allende se encuentra en México en visita de Estado. (AP).

## Grupo financiero cubano-español que compró acciones a I.O.S., rescindirá la transacción

MADRID, 2 (AP). Un grupo financiero cubano-español que compró en octubre el 38 por ciento de las acciones de Investors Overseas Services (I.O.S.) se apresta a rescindir la transacción, según se informó.

La acción se produce después de que la Comisión Federal de Cambios y Valores de los Estados Unidos acusó hace seis días a Robert L. Vesco, y otras 41 personas, del "saqueo a mansalva" de cuatro fondos mutuos administrados por I.O.S. Vesco fue presidente de I.O.S.

Los cuatro fondos son: "The Fund of Funds", "Venture Fund International", "International Investment Trust" (IIT), y "Transglobal Growth Fund".

Un abogado de la Comisión de Valores dijo en una Corte de Nueva York que este caso es "el más grande fraude en la historia de los fondos mutuos". La Comisión considera que se "han esfumado" más de 240 millones de dólares.

El grupo cubano-español, que tiene vinculaciones con la familia real española y con el Generalísimo Francisco Franco, se reunió el jueves por la noche en un hotel de Madrid para discutir la situación. Se informó que acordaron devolver las acciones y pedir la devolución de esos intereses que les permitían controlar el I.O.S.

En el grupo cubano-español figura como uno de los directores el cubano Alberto Inocente Alvarez, asesor financiero del Presidente José Figueres, de Costa Rica. Alvarez, Exembajador de Cuba en las Naciones Unidas, es miembro de la Junta Directiva de Líneas Aéreas Costarricenses, S.A. (LACSA).

Varios miembros del grupo cubano-español que habían formado aquí una compañía llamada "Compañía Española de Finanzas y Administración" (CEFASA) para administrar el I.O.S. se aprestan a renunciar a sus puestos, según se informó.

Los 5.7 millones de dólares fueron pagados a la Compañía Kilmorey Investments Ltd. de Nassau, Bahamas. La Kilmorey es encabezada por dos colaboradores de Vesco. Kilmorey había comprado a principios de este año esas acciones de I.O.S. a International Controls Corporation cuyo presidente, hasta setiembre pasado, fue el mismo Vesco.

Los dos asociados de Vesco son Milton F. Meissner, norteamericano radicado en Londres, quien era presidente de I.O.S. cuando las acciones fueron vendidas al grupo cubano-español, y Ulrich J. Strickler, consultor suizo, quien se cree asistió a la reunión del jueves por la noche en el Hotel Madrileño y salió de España poco después.

El presidente del grupo cubano-español es Gonzalo de Borbón Dampierre, cuñado de María del Carmen, la nieta del Generalísimo Franco. Don Gonzalo es hermano de Alfonso de Borbón Dampierre, el esposo de la nieta de Franco y Embajador de España en Suecia. Don Gonzalo y don Alfonso son nietos de Alfonso XIII, el último monarca español, y primos hermanos del príncipe Juan Carlos, quien ascenderá al trono después de Franco.

Vesco estuvo en Madrid en octubre y fue presentado al Generalísimo Franco por don Gonzalo.

## Países no comprometidos buscan acción de ONU contra Israel

NACIONES UNIDAS, 2 (AP). Diplomáticos de países no comprometidos buscaban hoy apoyo para la aprobación de una resolución que colocaría a las Naciones Unidas contra la ayuda militar y económica a Israel.

La resolución pondría también a las Naciones Unidas en favor de la intervención del Consejo de Seguridad para obtener el retiro de Israel de los territorios árabes ocupados.

La Asamblea General de las Naciones Unidas conocerá de la resolución el lunes y deberá votar sobre el asunto días después.

Un comité de países no alineados, com-

puesto por Yugoslavia, Líbano, Austria, Túnes, Etiopía, Senegal, India y Guyana, redactó el borrador de la resolución. El grupo de países no comprometidos, en el que participan unas 40 delegaciones, la aprobó con ligeras modificaciones en una reunión privada anoche.

La resolución es la más dura que se propone a consideración de la Asamblea General con respecto al Medio Oriente desde que Israel ocupó parte de Egipto, Jordania y Siria en 1967.

Algunos diplomáticos la consideran justificada en vista de la negativa de Israel a retirarse de los territorios ocupados antes de una negociación de fronteras.

## Rumania reafirma posición independiente

HELSINKI—(AP)— Volviendo a subrayar su posición independiente dentro del bloque comunista, Rumania propuso que una conferencia sobre la seguridad de Europa comprometa a todas las naciones a renunciar el empleo de la fuerza en todas las circunstancias.

La declaración rumana fue la décimonovena de una serie de 34 de todos los países que participan en una reunión que preparará la conferencia sobre la seguridad.

Mientras que muchos países subrayaron la necesidad de resolver las disputas por medios pacíficos, Rumania insistió en definir precisamente ese concepto y darle la máxima prioridad.

Rumania no hizo distinciones entre las disputas de Oriente y Occidente y una situación futura en que un grupo de países comunistas podría forzar a un miembro del bloque a aceptar su posición, como ocurrió en la invasión de Checoslovaquia por los países del pacto de Varsovia en 1968.

El jefe de la delegación rumana Mircea Balanescu declaró que la conferencia debe aprobar un documento "explícito" que diga que "en ningunas circunstancias, de ninguna manera y bajo ningún pretexto" po-

drá una nación amenazar con la fuerza o emplearla contra otra nación.

La declaración va dirigida contra el concepto de la soberanía que se utilizó para cohonestar la invasión de Checoslovaquia.



# GURÍA

## SU RESTAURANT

PASEO COLON — FRENTE EMBAJADA DE ESPAÑA

Reservaciones Tels.: 21 65 36 — 21 63 90

## EXCURSION MACHACA A: SAN ANDRES

Salimos: DICIEMBRE 9, 1972 Regresamos: DICIEMBRE 12, 1972

EL VALOR DE LA EXCURSION INCLUYE:

TRANSPORTE AEREO DE IDA Y REGRESO VIA SAM.

IMPUESTO DE TURISMO.

TRASLADO DEL AEROPUERTO AL HOTEL Y VICEVERSA EN SAN ANDRES.

ALOJAMIENTO EN EL HOTEL MORGAN.

CON TRES TIEMPOS DE ALIMENTACION DIARIA.

PASEO ALREDEDOR DE LA ISLA POR LA CARRETERA DE CIRCUNVALACION.

PASEO EN SPEED BOAT AL ACUARIUM Y JOHNNY KAY.

4 DIAS Y 3 NOCHES EN LA PARADISIACA ISLA.

PRECIO

₡ 550.00

Excursiones Roberto Barboza y Cecilia de Barboza

Tel. 21-60-61 - Ap. 5151

# EL BANCO ANGLO COSTARRICENSE

tiene mucho gusto en anunciar la apertura de su nueva

## AGENCIA EN CIUDAD QUESADA

que estará a disposición de sus estimables clientes y público en general, a partir del lunes 4 de diciembre en curso, en su local situado en el mismo edificio que ocupa el Centro Agrícola Regional del Ministerio de Agricultura y Ganadería.

El horario de esta Agencia será el siguiente:

DE LUNES A VIERNES de 8 a. m. a 11 a. m.

de 1:30 p. m. a 3 p. m.

SABADOS de 8 a. m. a 11 a. m.

Con esta nueva Agencia el Banco Anglo Costarricense se propone intensificar el desarrollo de otra productiva y pujante región del país.

San José, 2 de diciembre de 1972.

# Como todas las reinas Miss Mundo celebró victoria con llanto

LONDRES, 2 (AP). — La rubia de ojos azules Balind Green, australiana, celebró su victoria en el concurso Miss Mundo 1972 con llanto y anunció anoche que compraría

a las competidoras a quienes derrotó en el certamen, sendos "bumerangs" a título de consolidación.

"No creí que ganaría", dijo la nueva Miss Mundo, hacién-

dose eco de la fórmula tradicional que pronuncian las nuevas reinas. Tan inesperada fue la victoria, dijo que aún no había tenido tiempo de pensar en que emplearía las 3.000 libras esterlinas (7.200 dólares) que le corresponden como premio en metálico.

Balind, de 20 años, percibirá

hasta unos 72.080 dólares durante los 12 meses que durará su reinado, fruto de presenciones personales, honorarios por modelaje y mensajes publicitarios.

La bella rubia, quemada por el sol, cuyas medidas son . . . 85—65—85, atinó a pensar qué estaría pensando su novio, Da

rryl Brown, en su ciudad natal de Melbourne.

El segundo premio de 1.000 libras esterlinas 2.400 dólares correspondió a otra rubia des-pampanante: Ingeborg Sorensen, de Noruega, quien dijo que emplearía el dinero para abrir una boutique en la ciudad de Oslo.

## Ridículo; protección anti aérea para Perón

VICENTE LOPEZ, Argentina, (AP). — La residencia de Juan Perón en esta ciudad tiene desde hoy protección contra un eventual ataque aéreo.

Ante el sorprendido vecindario de Vicente López, una localidad suburbana vecina a la capital federal, en cuatro esquinas cada una a doscientos metros de la casa que ocupa el ex

mandatario argentino desde el 18 de noviembre, se emplazaron cañones anti-aéreos de 30 milímetros, modelo argentino 1969 y tipo L-75.

La operación estuvo a cargo de un mayor del ejército con 40 hombres a su cargo, todos ellos pertenecientes al primer cuerpo del ejército.

CAMPO PAGADO



# SONRÍA...



## Super Botica LA DOLOROSA

Gran surtido en

adornos navideños, tarjetas, cinta y papel de fantasía, cristalería, artículos de acero inoxidable

Perfumes

lociones

talcos

jabones

y naturalmente, drogas y preparaciones farmacéuticas.

Todo muy a la mano, exhibido de acuerdo con un nuevo concepto de mercado.

## Partido Renovación Democrática CANTON DE ASERRI

Se comunica que la consulta interna para la escogencia de pre-candidatos a municipales y síndicos de este cantón, será el día lunes 4 de diciembre a las 7 p.m. en la casa de don Rafael Angel Castillo, situada 800 varas al suroeste de la Pulpería Alfonso XIII, calle "Corazón de Jesús".

San José, 2 de diciembre de 1972.

# su candidato va ganando!!

UNIFICACION NACIONAL

PUBLSISTEMA, S.A.

# Australia: ganó el Partido Laborista

SIDNEY, AUSTRALIA, 2 (AP) — El Partido Laborista encabezado por el abogado Gough Whitlam ganó las elecciones generales de Australia por amplio margen.

El ex Primer Ministro John Gorton y el miembro de su gabinete Don Chipp describieron el resultado como "una resonante victoria para los laboristas".

La coalición liberal de gobierno ha estado en el poder durante 23 años.

SIDNEY, AUSTRALIA, 2 (AP) — El Primer Ministro William McMahon admitió hoy la derrota en las elecciones nacionales que dieron un gran triunfo al Partido Laborista después de 23 años en la Oposición.

El Jefe Laborista Gough Whitlam, sonriente en una fiesta en su casa para celebrar la victoria, comentó "ya era tiempo".

McMahon, Jefe de la Coalición Liberal-Rural, se limitó a decir "el Señor Whitlam ha logrado una buena victoria".

Faltando decidir aún 15 años escaños, el laborismo había conquistado 17 de los 125 escaños en la Cámara de Representantes y la Coalición 43. En el Parlamento anterior la Coalición tenía 66 legisladores y el Partido Laborista 59.

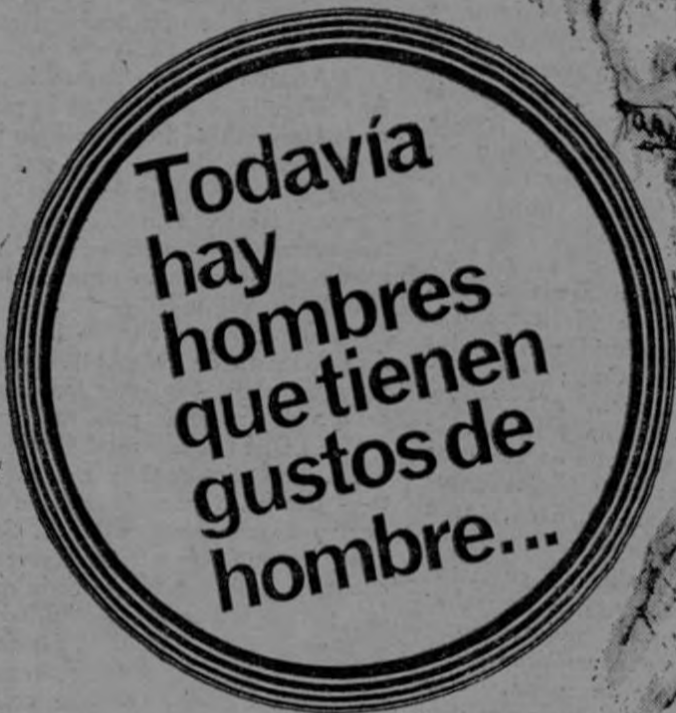
# Brasil rechaza propuesta para Pacto Cafetalero

LONDRES —(AP)— Brasil rechazó un pedido de los Estados Unidos para que se adopte un pacto internacional cafetero exento de cuotas de exportación.

El rechazo del Brasil, respaldado por otros productores en la Organización Internacional del Café —(OIC)— amplió las diferencias existentes entre productores y consumidores.

Ayer los Estados Unidos, mediante su delegado John Ingersoll, dijeron que existe un equilibrio entre la producción y el consumo que es probable que persista muchos años. Ingersoll argumentó que, por lo tanto, no hay necesidad de cuotas de exportación nano que no existe superproducción de café ni exceso del producto.

El delegado subjefe del Brasil, Luis Souto Major, alegó que este equilibrio se debía enteramente al hecho de que la producción brasileña está en dificultades debido a las severas heladas y sequías. Añadió que una vez que se corrijan estas situaciones dentro de unos cuantos años, se producirá nuevamente un exceso de café.

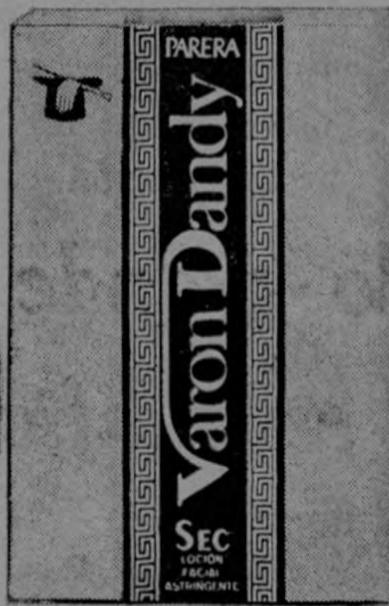


para ellos  
el nuevo



con el aroma a HOMBRE...  
como le gusta  
a las mujeres!

- COLONIA
- AFTER SHAVE
- JABON
- DESODORANTE EN BARRA
- DESODORANTE EN AEROSOL
- ESPUMA DE AFEITAR
- FIJADOR PARA EL CABELLO



Varon Dandy

Toda una línea de productos que huelen a hombre



De venta en su establecimiento favorito  
Fabricantes y distribuidores exclusivos.  
Teléfono 22-50-80.



BOTICA FRANCESA S.A.



## Emil presenta a Coty

Con la invitación, una llave. Y con esa llave pudieron entrar muy distinguidas personas, el jueves por la noche, al Hotel Europa, donde se ofreció una espléndida cena de gala, con dos

excelentes anfitriones: Emil y Sergio, quienes han conquistado en muy poco tiempo un lugar preferente en el mundo de la belleza femenina, y en quienes confluyen las más hermosas mu-

Emil, con el maquillaje Coty, hace aún más encantadora a Nanny, la amiga de todas las amigas de la televisión costarricense. Emil realizó en el lindo rostro de Nanny una verdadera obra de arte.

jes de la sociedad costarricense.

Entre otras personas se dieron cita en esa oportunidad Olga de Vicente y Ana de Trejos, de IPC; José Alberto Garnier, de Publicidad Garnier; Lúes Sánchez de Canal 6; Josette Alvarado, de Diario de Costa Rica; Norma Loaiza, de La Nación; Mercedes Berrasé, de LA PRENSA LIBRE; Arline Lutz de Von Shooter; don Fredrick Holtermann, de Holtermann y Cía., distribuidor de los productos Coty; Jean Marion Wallace... además de Nanny, Marina y Juan, quienes presentaron en esa ocasión los maquillajes apropiados para mañana, tarde y noche.

Emil, estilista y cosmólogo francés, que ha trabajado con las mejores compañías de cosméticos del mundo de la moda, está muy complacido de ver que Coty está siendo importada en Costa Rica. Recomienda muy especialmente la Colección de Tratamientos para la Piel "Airsun Avocado" preparados con el maravilloso alimento para la piel que constituye el aceite de aguacate.

Cada mujer puede verse "como a ella le gustaría verse"...

¡Y más, si cuenta con la ayuda de Emil y de Coty!

### Superación

## Todo lo grande es y será difícil

Lo que los hombres ven de una obra realizada, es en realidad la parte mínima. Lo que permanece oculto, el empeño, el esfuerzo, la vida misma del creador, me atrevo a decir que es lo más grande y valioso.

Todo triunfo, toda obra maestra toda situación elevada, va precedida de un largo, penoso y duro trabajo de preparación. Nada es fácil. Nada se consigue sin esfuerzo...

El hombre debe luchar con las armas poderosas del pensamiento y del de-

seo. Pensar es crear, y todos los deseos y todas las plegarias sinceras tienen respuesta.

Aún ante las dificultades, con alegría se vencerá siempre. No habrá obstáculo que nos impida avanzar, si vivimos con coraje y optimismo, viendo en la existencia, más que una cadena de amenazas que la limitan, una incesante y cotidiana aventura cargada de las más ricas e improvisadas promesas, reservadas a quienes por su esfuerzo y entusiasmo merezcan alcanzarlas.

# Color, textura y expresión en obras de Ana Wigoda

Cuando el pintor nacional Rafa Fernández visitó Guatemala y conoció las obras de Jayale (Ana Wigoda de Selecknik), se entusiasmó al pensar que una artista de su calidad hubiese florecido fuera de su medio y sobre todo, le agradó la idea de presentarla en Costa Rica. —su patria— y que los mismos artistas nacionales la enjuiciaran. El momento ha llegado: Jayale expondrá a partir del lunes 4 de diciembre en la Sala de Artes y Letras, Edificio Raventós y su muestra será inaugurada a las 8 de noche, con un brindis.

Atraída desde siempre hacia los trabajos manuales, Ana Wigoda se interesó en la pintura y empezó a estudiar en la Universidad Popular, bajo la dirección del gran maestro Roberto Cabrera. Esta será su primera exposición en Costa Rica; en Guatemala ha expuesto con mucho éxito y como dice Roberto Cabrera: "Es posible que el arte centroamericano —como se hace patente ya— esté alcanzando madurez en la obra de los artistas que recién han pasado los veinte".

Veinte obras forman la muestra que nos presentará Ana Wigoda de Selecknik, quien tiene dos hijas de seis y cuatro años, a quienes también ha ido orientando en el campo de las artes plásticas.

—Qué nos dices del ambiente cultural en Guatemala?

—En pintura hay muchas tendencias —nos contesta— desde lo geométrico con Luis Díaz hasta Cabrera, dentro de un nuevo realismo. Se hacen muchas exposiciones y hay una constante efervescencia en ese campo. En cuanto a la literatura, yo diría que aunque existen valores, son pocos. Existe más actividad en las artes plásticas.

—Cómo definirías tu forma de pintar?

—Estoy dentro del arte metérico o sea que trabajo con materia, grueso empaste, collage, ensamblaje y uso objetos de la realidad circundante como láminas, desechos, etcétera.

—Esa clase de arte, no tiene una relación con los trabajos manuales?

—En realidad, sí y con la escultura, pues se vuelve volumétrico.

—Cómo sientes el hecho de presentarte ante tus compatriotas?

—Estoy contenta, pero no sé como recibirán mi obra. Espero que les interese.

La exposición de Jayale estará abierta hasta el 14 de diciembre en la Sala de Artes y Letras.



En tonos ocre, amarillo, café y negro, esta obra revela una profunda armonía cromática, además de un conocimiento en la utilización de lo metérico. La realidad circundante de láminas, desechos, etc., integra la plasticidad de la obra de Jayale.

## Boda de Miss Universo

SAN JUAN, Puerto Rico— La Señorita Universo 1970. Marisol Malaret Contreras, contrajo matrimonio con el modelo profesional y golfista Butch James, nacido en Estados Unidos.

La boda, de carácter privado, se efectuó en la Iglesia Episcopal La Encarnación, auspiciando el padre Eugenio Ayala. Unas cien personas presenciaron la ceremonia.

Té del Garden Club de Alajuela

El próximo lunes, a las cuatro de la tarde, se llevará a cabo el Té del Garden Club de Alajuela, dedicado en esta oportunidad a doña Arnelita Viquez de Ló

pez.

Este grato acontecimiento social tendrá lugar en el Salón del Club Internacional.

El Ministro de Salubridad Pública y el Personal del Ministerio de Salubridad Pública comunican con profundo pesar el sensible fallecimiento del

# DOCTOR MAX TERAN VALLS

Exministro de Salubridad Pública y expresan su más sincera condolencia a sus familiares.

Sus funerales se efectuarán hoy a las 4 p.m. en la Capilla de Las Animas.

San José, 2 de diciembre de 1972.



## Luctuosas

**LEONOR CRUXENT P. vda. DE ESCARRE** ha muerto

Sus hijos: Gerardo y Pepita E. de López, Antonio y Mireya de Escarre, Alejo y Teresa E. de Buxeres, Manuel y No. de Antillón, Nietos, bisnietos y demás familiares, pasan por la pena de comunicarlo a sus amistades

**ELENA ESCALANTE MATA VDA. DE PERALTA** ha fallecido

Las familias: Peralta Escalante, Vargas Peralta, Peralta Lobo, Escalante Mata, Escalante Martín, Sancho Escalante, Carboni Escalante, Escalante Espinach y demás parientes, participan a sus amistades tan triste noticia y les ruegan manifestarles su condolencia por escrito

**DAVID PICADO SAENZ**

goza de la Resurrección del Señor.

Sus hijos: Adrián y Susa Figueroa, Miguel y Alejandrina Picado, Efraín Picado Zúñiga, Isidro y Mariana Duván, Jorge y Rosaura Trejos, Ramón y Hortensia Salazar, Gregorio y Antonia Valdelomar, Omar y Milena Picado, Albin y Yolanda Pages.

Sobrinos, nietos y bisnietos, con profunda pena lo comunican a sus familiares y amistades.

**ALFONSO REYES REYES**

descansó en la paz del Señor. Su afligida madre: Rafaela Reyes Reyes

Sus hermanos: Marcos y Nery Reyes de Duarte, Carlos y Ester Reyes de Espinoza, Alexis y Orfilia Reyes de Rosales

Teresa y Eimy Reyes Reyes. Sobrinos y demás familiares, pasan por la honda pena de comunicarlo a sus amistades.

**ENRIQUE AZOFEIFA VILLALTA**

descansó en la paz del Señor. Su esposa: Nora Díaz Sánchez de Azofoifa.

Sus hijos: Ileana, Milena y Rocío y demás familiares, lo comunican con hondo pesar a sus amistades.



# REGALE UN AROMA

## el aroma inconfundible de

# ROCOOCO <sup>de Lady Esther</sup>

la fragancia que habla por usted



En elegante frasco o en moderno atomizador.

Distribuidores exclusivos "CEDISA". Tels. 21-68 88 y 21-68-94 — Apdo. 3251.

# Martes inauguran curso de Animación Social

El martes 5 de diciembre en el Colegio Patriarca de San Ramón se efectuarán los actos inaugurales del Curso de Animación Social, que será dictado por expertos franceses en la materia facilitados por la Embajada de Francia en Costa Rica.

Asistirán al acto inaugural el Embajador y el Agregado Cultural de Francia, el Ministro de Cultura, Juventud y Deportes, Lic. Alberto Cañas

y el Director General de Juventud, señor Manuel López Trigo.

El curso tiene como objetivo fundamental enseñar a los dirigentes juveniles mejores técnicas de dirección de grupos, ya que las asociaciones juveniles afrontan una serie de problemas porque los dirigentes no tienen la capacidad en ciertas técnicas.

De esta manera estamos estimulando de una manera di-

recta las organizaciones juveniles, y con eso motivamos grupos estables, bien definidos y que tengan conciencia de los problemas con que se van a enfrentar antes de que estos se presenten", manifestó un miembro del Departamento de Juventud.

Al curso asistirán 40 dirigentes de las diferentes organizaciones juveniles de todo el país y se extenderá del 3 al 20 de diciembre.



La artista de cine, teatro, radio y televisión, Angélica María, cuando ra entrevistada en el Hotel Cristal, en donde debutó anoche con gran éxito. (Foto Córdoba).

## Costa Rica: país que adoro

Por Mario Lonza C.

Con una sonrisa dulce y amable y una gran simpatía, nos recibió ayer en el Hotel Crystal la encantadora actriz de cine, teatro radio y televisión, Angélica María.

¿Qué tal el recibimiento que te dieron tus admiradores en el Aeropuerto?

"Magnífico muchos admiradores fueron a brindarme el cariñoso recibimiento".

¿Cuántos días estarás en este país, Angélica?

"Únicamente cuatro días, ya que dejé de filmar la segunda parte de "Muchacha Italiana Viene a Casarse" para venir a realizar varias presentaciones en el Hotel Crystal, la televisión y centros sociales de San José".

¿En Muchacha Italiana Viene a Casarse, te casaste, y en la vida real?

"No todavía no pienso casarme".

¿Qué tipo de hombre sería tu preferido para contraer matrimonio?

"Un señor que tenga cultura, ambiciones, ideas políticas definidas y sobre todo lo más importante que tenga sentido de humor".

¿Cuántos capítulos por semana filmas de la telenovela "Muchacha Italiana Viene a Casarse"?

"Hacemos tres capítulos diarios. En tres meses y medio hemos filmado 200 capítulos y aún faltan otros doscientos para concluir la telenovela".

Angélica, ¿es cierto que tu querida madre siempre te acompaña cuando sales en giras artísticas?

"Bueno... no todo el tiempo, porque mi madre es productora de cine y aunque vi-

vimos en la misma casa, a veces pasan meses y no nos vemos. Sin embargo disfruto mucho viajando con ella.

¿Tenés más hermanos?

"No, soy la única".

¿Entonces eres la consentida de la casa?

"Así es".

Cuándo te iniciaste en el cine?

"Tenía seis años de edad y estaba en una fiesta, cuando se le acercó a mi madre el productor mexicano Wales tain para proponerle a ella que realizara yo un papel en la película, de niño. Así que ni modo mi madre aceptó y tuve que cortarme el cabello. Posteriormente continué haciendo películas pero sin cortarme más el pelo".

¿Cuántas películas has filmado?

"48 películas. Unas en México, otras en Sur América, Europa y los Estados Unidos".

¿Cuántos discos has grabado?

Cientos. Y... Telenovelas? "Seis"

Me imagino que tenés trofeos de cine, teatro y televisión?

Así es. He sido premiada con 61 premios, trofeos y discos de oro. Entre ellos, Calendario Azteca de Oro, de la Asociación Mexicana de periodistas. Estrella de Plata, Micrófono de Oro, Teletriumfos como la mejor baladista del año, Disco de Oro de Hollywood Trofeo como la Estrella de la Semana, etc.

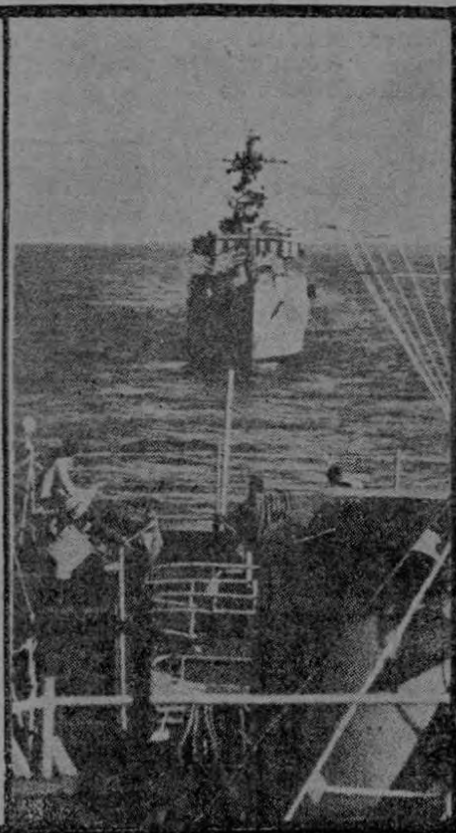
Tu dirección en México para que te escriban los lectores de LA PRENSA LIBRE.

Avenida Pirineos - 375, México 10 D. F. Angélica María.

## YA ESTA A LA VENTA

### COMO LOS DOS PODERIOS NAVALES SE COMPARAN

Estados Unidos	U.R.S.S.
14 Portaviones de ataque	Ningún Portavión de Ataque
10 Portaviones de helicópteros y de tropas	2 Portaviones de helicópteros
9 Cruceiros	25 Cruceiros
215 Destructores, Escoltas, Fragatas	195 Destructores, Escoltas, Fragatas
96 Submarinos Nucleares	100 Submarinos Nucleares
41 Submarinos Convencionales	240 Submarinos Convencionales
75 Lanchas de Desembarco	100 Lanchas de Desembarco



## El Poderío Naval de La Unión Soviética

¡Los Rusos se están moviendo a toda velocidad para igualar a los Estados Unidos como poderío naval! ¡En algunos aspectos ya lo han hecho!

## El Automóvil Eléctrico... ¡Ahora Sí!

MECANICA POPULAR le informa sobre este invento del que tanto se ha hablado y que ahora está a la vuelta de la esquina.

El sistema cuadrafónico: algo nuevo para su estéreo

La tracción delantera del Renault 15 revolucionará el mercado

Fabrique un bello mensaje de paz para estas Navidades

BLOQUE de publicaciones DEARMAS

# MECANICA POPULAR

ESTE ES EL NUEVO AUTOMOVIL ELECTRICO

CONOZCA EL PODERIO NAVAL DE RUSIA ADORNOS NAVIDEROS QUE U.D. PUEDE HACER TRACCION DELANTERA EN EL RENAULT 15 COMO ESCOGER UN EQUIPO CUADRAFONICO

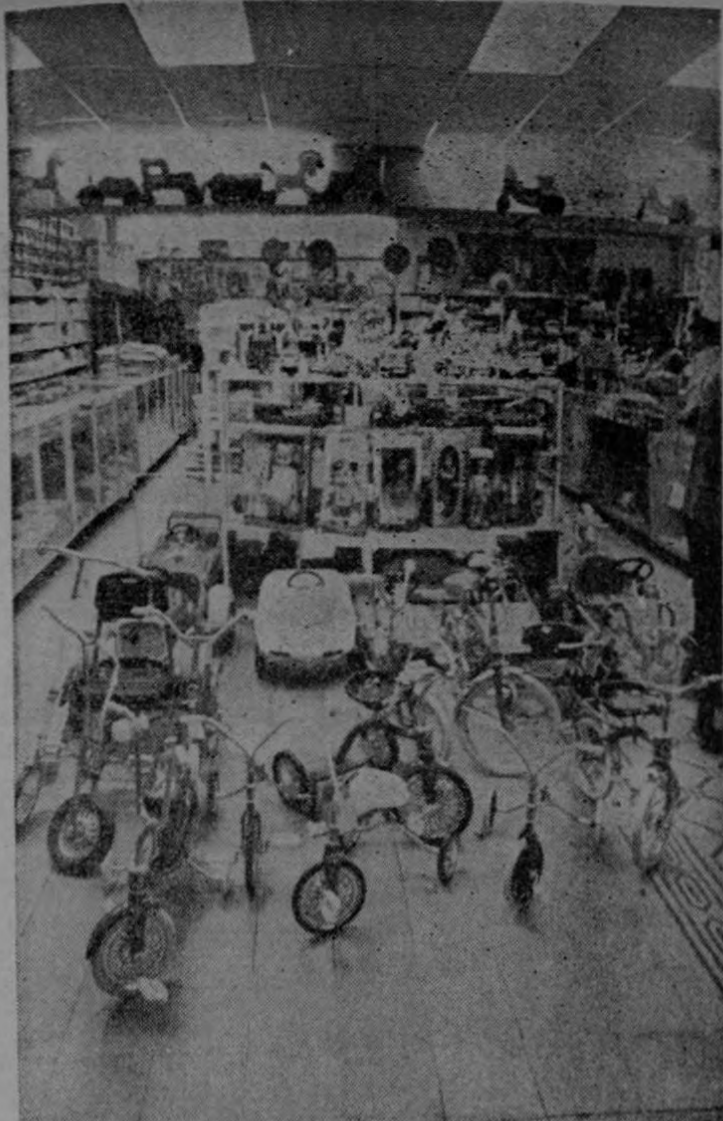
LAS MEJORES PUBLICACIONES QUE LLEGAN AL PAIS

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO LA CASA DE LAS REVISTAS, S. A. ELEAZAR CALVO BRENES

LA CASA DEL BUEN LECTOR Frente a Almacén Koberg

LA CASA DE LAS REVISTAS 100 Vrs al Sur Teatro Variedades

Oficinas Departamento de Distribución, Suscripciones y Bodegas en Bº La Soledad, 100 vrs, al Este de la Escuela España, Nº 1144, Av. 6, Calles 11-13. Teléfono 22-63-18.



LA PRENSA LIBRE por los escaparates

## TIENDA CARLOS LUIS: hace realidad los sueños infantiles

Los sueños de los niños, fundamentalmente, en esta época navideña están llenos de juguetes de rueda. Para los pequeños, animalitos que cobran vida cuando, de su manita, van de paseo.

Para los mayores, triciclos, bicicletas, trailers... todo ese extenso surtido que pudimos admirar tras los escaparates de la Tienda Carlos Luis.

Té de las colaboradoras  
de Fray Casiano

Todos los grupos que colaboran con Fray Casiano organizaron para el seis de diciembre un grandioso té, en la Casa España.

El té dará comienzo a las cuatro de la tarde.

El tiquete, 10 colones, da derecho a participar en numerosas rifas.

Dado el entusiasmo que existe por tan grato acontecimiento, no dudamos que será todo un éxito.

Té de las Damas  
Diplomáticas

El próximo lunes, cuatro de diciembre a las tres de la tarde, en la Casa Amarilla, se llevará a cabo el Té de las Damas Diplomáticas y Extranjeras, ofrecido en esta oportunidad por la distinguida dama doña Ana de Facio, gentil esposa del licenciado Gonzalo Facio Ministro de Relaciones Exteriores.

LA PRENSA LIBRE aprovecha esta oportunidad, para hacerle llegar el más cordial saludo.

# A. P. S. E.

Asociación de Profesores de Segunda Enseñanza

y

Colegio de Licenciados y Profesores en Filosofía,  
Letras, Ciencias y Artes

## INFORMAN A:

### Los Profesores de Enseñanza Media

- 1.—Que por Ley N° 4770 de 28 de octubre de 1972 fue creado el Colegio de Licenciados y Profesores de Enseñanza Media.
- 2.—Que de acuerdo con la ley citada se requiere ser "miembro colegiado" para impartir las asignaturas de tipo académico en la Enseñanza Media, Normal y Normal Superior, así como en los puestos docente-administrativos.
- 3.—Que entre las atribuciones de la Junta Directiva del Colegio está la de EXIMIR del pago de la mensualidad correspondiente, a los Profesores asociados de A.P.S.E.
- 4.—Que estas dos agrupaciones no son ni pueden ser antagónicas. Al contrario ambas se complementan. Objetivo primordial del Colegio es elevar la condición profesional de los educadores de la Enseñanza Media con el fin de que se les dé su justa categoría. A.P.S.E., además de velar por el mejoramiento cultural de sus asociados, tiene la misión específica y fundamental de luchar por los intereses gremiales de los educadores.
- 5.—Que por tales razones el Colegio y A.P.S.E. instan a los compañeros Profesores a pertenecer a ambos, lo que traerá grandes beneficios para el enaltecimiento del educador en lo profesional y económico y por ende al mejoramiento de la enseñanza nacional.
- 6.—Que en la Casa de A.P.S.E. se proporcionan las constancias de asociados y las fórmulas de ingreso al Colegio.

SUPERACION PROFESIONAL Y SOLIDARIDAD GREMIAL SON NUESTRO LEMA.

*Prof. Marvin Carballo Vargas*     *Prof. Sadí Retana Charpantier*

Presidente  
A.P.S.E.

Vicepresidenta  
A.P.S.E.

*Lic. Gilberto Garro Garita*

Secretario General  
A.P.S.E.

p/Colegio de Licenciados y Profesores en Letras

*Licda. Tirza de Rivera*

Presidenta

*Lic. Teodoro Martén*

Vicepresidente

*Lic. Francisco Vindas*

Secretario General



## "VUELA CON LAS ESTRELLAS"

Y esta vez, se trata de ANGELICA MARIA; quien llegó anoche por TACA, para hacer su presentación en el Hotel Crystal de esta ciudad.

Exito, ANGELICA MARIA! Y gracias por viajar con nosotros. Ahora esperamos volar con usted. Es posible que su próximo compañero de viaje, sea su artista preferido.

# PRONOSTICOS DEL RITMOVIASRAL



**PARA MAÑANA**  
A cargo de la Profesora  
**Malkutt de la Fuente**  
Quirologa, Astróloga y  
Ritmovialista.  
Solicite su dirección al  
TELEFONO 21-92-98  
o al Apartado 2503

**Favorable:** Es importante que tomen resoluciones, pero solamente relacionadas con los intereses materiales. No es tiempo de separaciones. — **Desfavorable:** No es tiempo apto para tomar determinación de separaciones.

**Favorable:** Ahora es cuando deben de buscar los medios que aseguren la solidificación futura de sus intereses. — **Desfavorable:** Evite a toda costa toda clase de polémicas; puede incurrir en gran error.

**Favorable:** Buen tiempo para el alcance de seguridad en el plano del trabajo, negocios, etc. Marte y Saturno ayudan a solidificar. — **Desfavorable:** Los asuntos del amor deberán llevarse con prudencia.

**Favorable:** Buen tiempo para la compra de valores, bienes inmuebles u objetos antiguos. Marte y Saturno ayudan a realizar planes. — **Desfavorable:** Cuidado con las violencias hacia sus seres amados.

**Favorable:** Es la oportunidad para que expongan sus planes, asimismo para recomenzar todo lo que esté estancado. — **Desfavorable:** Debe de cuidarse de personas mayores mal intencionadas.

**Favorable:** Una fecha que puede tener repercusión en sus vidas para el futuro, específicamente para la seguridad económica. — **Desfavorable:** Cuide su alrededor, le pueden sorprender.

**Favorable:** Buen día para quienes se dediquen a asuntos del arte; es el momento para el comienzo de éxito en el futuro. — **Desfavorable:** Es importante que trate de congeniar con sus allegados inmediatos.

**Favorable:** La seguridad económica depende de todo el movimiento que se procure en este día en sus intereses. — **Desfavorable:** Aleje las dudas y malos sentimientos.

**Favorable:** Ahora es el momento para que se movilice en sus asuntos, logrará persuadir a los que de éstos dependa su éxito. — **Desfavorable:** Es importante que no se confíe demasiado de su eficacia.

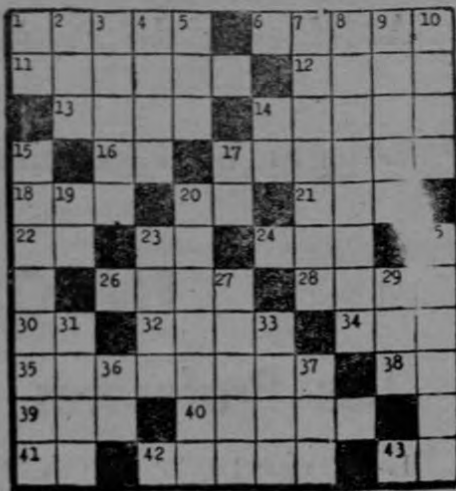
**Favorable:** Saturno en día muy activo. Sólo lo que los que no se muevan, pueden tener conflicto, por atraso en sus asuntos. — **Desfavorable:** Manténgase alerta para que no tenga sorpresa.

**Favorable:** Marte y Saturno ayudan al alcance de actividad extrema la que es básica para que se logre llevar a la práctica su plan. — **Desfavorable:** Sea prudente si es conductor de vehículo motorizado.

**Favorable:** Saturno y Marte, pueden hacer que se realice un acontecimiento, del que depende que se imponga ante sus competidores. — **Desfavorable:** Atienda sus corazoadas, lo mismo no se confíe demasiado.

<b>aries</b>
21-iii/20-iv
<b>tauro</b>
21-iv/20-v
<b>géminis</b>
21-v/21-vi
<b>cáncer</b>
22-vi/22-vii
<b>leo</b>
23-vii/22-viii
<b>virgo</b>
23-viii/22-ix
<b>libra</b>
23-ix/22-x
<b>escorpio</b>
23-x/22-xi
<b>sagitario</b>
23-xi/21-xii
<b>capricornio</b>
22-xii/20-i
<b>acuario</b>
21-i/19-ii
<b>piscis</b>
20-ii/20-iii

# Crucigrama



### HORIZONTALES

- (Yupanqui) Emperador del Perú, undécimo Inca
- Capital de una nación sudamericana
- Gastados y deslucidos por el uso
- Nosotros, en francés
- Firma que se pone en un documento para responder de su pago
- Mancha de color diferente al del fondo en que está
- Preposición inseparable que indica negación
- Úlcera de la dentadura
- (Santa) Madre de la Virgen María
- Nombre de una consonante del alfabeto castellano
- (Vital) Escritor humorista español (1851-1912)
- Cincuenta y uno en la numeración romana
- Iniciales de Club Atlético
- Pronombre demostrativo
- Calzado que cubre el pie y parte de la pierna
- El tiempo transcurrido desde el nacimiento
- Abreviatura de Sociedad Anónima
- Parte del árbol donde acaba el tronco y comienzan las ramas
- Metal precioso de color amarillo
- Facultad que se otorga a una persona para que vaya a desempeñar algún cometido (plural)
- Siglas de Obra Social
- Labre la tierra haciendo surcos en ella
- Sustancia que forma una capa sobre la leche en reposo
- Abreviatura de Noreste (plural)
- Tejido ralo, esterilizado, que se usa en cirugía (plural)
- Terminación de verbo

### VERTICALES

- Pronombre personal
- Utiliza, emplea
- Provincia de Italia, en la Lombardía
- Según la Biblia, el padre de la Humanidad
- Coliflor
- Juntarse, atarse
- Átomos o moléculas convertidos en iones (singular)
- Trata de tú a una persona
- Te a través
- Apócope de papá
- Cosa a la cual se atribuye virtudes portentosas
- Nombre de una consonante
- Conjunción copulativa
- Dueña, señora
- Hice que un manjar crudo llegue a estar cocido
- Unir por la espalda dos cosas
- Unificas
- Círculo o anillo rígido
- Fluido que forma la atmósfera
- La última consonante
- Sudeste
- (Andrés) Compositor francés radicado en el Perú



LA PRENSA LIBRE por los escaparates

# SINGER:

y su nuevo aporte La Facilita

Los escaparates de la Compañía Singer se visten de gala para presentar a La Facilita.

Máquina ideal para principiantes y profesionales de la costura, es un regalo ideal en la época navideña, ya que hará feliz a la adolescente, a la ama de casa y a la modista de alta costura, por la facilidad de su manejo y la belleza de los trabajos que realiza.

## Acto de clausura de la Escuela República de México

**ALUMNAS DEL VIº D**  
Arguedas Cruz Ma. de los Angeles

- Bonilla Arguedas Silvia  
Calvo Céspedes Marina  
Castillo Madriz Guiselle  
Durán Matamoros Angela  
Ford Monge Judith  
Granados Mena Ariadne  
Jiménez Castro Sandra  
Zulema  
Jiménez Vargas Jenny  
Lizano Lewis Ana Gabriela  
Méndez Robles Elizabeth  
Miranda Huertas Maritza  
Monney Bonilla Carmen  
Mora Castro Amalia  
Montero Pizarro Zeidy  
Oviedo Bolaños Ana Ruth  
Pacheco Castillo Melba  
Quesada Carballo Sandra  
Quesada Carballo Silvia  
Quesada Loaiza Lillianna  
Rojas Chinchilla Luisa  
Rodríguez de la Peña Patricia  
Rojas Zamora Leda  
Ruiz Rivera Guiovana  
Trejos Moya Ana Lorena  
Taleno Zamora Darling

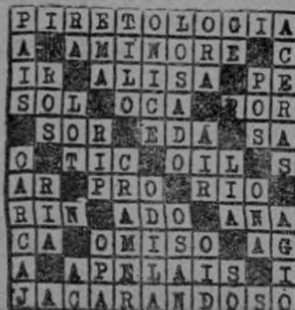
Prof. Nelly Saballos Penudl

Maestra

### ALUMNOS DEL Vº E

- Bautista Carballo Víctor Hugo  
Castro Mora Jesús Antonio  
Charpantier Carranza Luis Enrique  
Chaves Murillo Olman Francisco  
Díaz Carballo Alexander  
Díaz Carballo Carlos Eduardo  
Garita Moya Carlos Miguel  
Mora Cordero Jorge Alberto  
Ortiz Orozco Carlos Alberto  
Ortiz Sánchez Alejandro  
Rojas Chinchilla Luis Guillermo  
Sequeira Castro Randall  
Sibaja Araya Carlos Eduardo  
Sojo Quirós Luis Carlos  
Ulloa Charpentier Luis René  
Zamora Miranda Francisco Antonio  
Castro Mora Nuria Cecilia  
Céspedes Rodríguez Ruth Mary  
Chinchilla Arguedas Galmila María  
Chinchilla Chacón Sandra  
Gallegos Páez Ligia María  
Hernández Hernández Betzy  
Jiménez Murillo Ligia Isabel  
Moya Ujueta Ana Lucía  
Murillo Rivera Sandra Patricia  
Portuguez Oviedo Maribel  
Rivera Chinchilla Xinia María  
Rodríguez Solano Maney Julieta  
Solano Villalobos Carmen Ma.  
Prof. Flora Sojo Palma  
Maestra

### SOLUCION AL ANTERIOR



Sra. Amalia Castillo  
de Palacino

LA PRENSA LIBRE se complace en saludar a la señora Amalia Castillo de Palacino esposa del licenciado Campo Elías Palacino Zúñiga que festejó recientemente a fecha de su cumpleaños, contando con el afecto de sus hijos y demás seres queridos.

Graduado en  
mecanografía

El estimable joven Juan Carlos Fallas Sojo recibió su título en mecanografía en la Escuela Gregg.

LA PRENSA LIBRE, al felicitarlo con tan grato motivo, le hace llegar su saludo cordial.

Enlace matrimonial

Hoy a las cinco de la tarde unirán sus vidas con el sagrado vínculo del matrimonio el señor Enrique Chinchilla González y la señorita Virginia González Espinoza.

La ceremonia religiosa tendrá lugar en la Capilla de Fátima, en Los Yeses.

LA PRENSA LIBRE los felicita deseándoles dicha infinita en su nueva vida.

Cooperativa Nacional  
de Porcicultores

Hoy sábado dos de diciembre a las tres de la tarde, en el Hotel Chorotega Tower se inaugurará oficialmente, con la asistencia de distinguidas personas, la Cooperativa Nacional de Porcicultores.

Nos complace en informarlo por este medio.

# DR. MAX TERAN VALLS

FALLECIO CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS

SU ESPOSA

MARIA ELENA O. DE TERAN

SUS HIJOS

ANTONIO Y MARIPEPA T. DE BURGUES

MAX E IRIS G. DE TERAN

JORGE Y MARIA EUGENIA T. DE CASTRO

JORGE Y PATRICIA G. DE TERAN

ORLANDO Y AMPARO L. DE JARAMILLO

Su madre política, sus hermanos, nietos, sobrinos y demás familiares

pasan por la pena de comunicarlo y ruegan asistir a sus funerales que tendrán lugar hoy, a las 4 p.m. en la Capilla de Las Animas y acompañar luego sus restos al Cementerio General.

San José, 2 de Diciembre de 1972.

## FORTUNATO GENTINA DISCALZI

ha descansado en la paz del Señor

Sus hijos: Rolla Gentina P. de Pérez, Manuel A. Pérez, Italo Gentina Peroldi, Margarita M. de Gentina

Sus nietos: Leonardo Pérez Gentina, Carmen Coggiola de Pérez Gonzalo Pérez Gentina, Italo Gentina Méndez

le comunican a sus amistades que los funerales se efectuaron el día 1º de diciembre en la Iglesia Italiana en Santiago de Chile.

San José, 2 de diciembre de 1972.

VENDO

ACCIONES DE OFOMECO

¢ 25.000.00 Preferidas de la Serie "A":

pagaron el 13,15% a el último año.

Para informes llamar al teléfono 22-63-08.

Asamblea General  
Se avisa a todas las socias que el cinco de diciembre tendrá lugar la Asamblea Ge

del Club de Jardines de San José  
nera) con una visita al Par La reunión se iniciará que Bolívar para ver los a las nueve en punto de la trabajos que se están haciendo mañana.

# Colegio de Enfermeras de Costa Rica

comunica con profundo pesar el fallecimiento del señor

## Dr. Max Terán Valls

al mismo tiempo hace llegar a la familia doliente su más sentida condolencia.

Sus funerales se efectuarán hoy 2 de diciembre a las 4 de la tarde en la Capilla de Las Animas.

San José, 2 de diciembre de 1972.



# DEPORTES

## Habr  motociclismo mañana en San Ramón

Después de finalizado el Campeonato Nacional de Moto Cross, la comisión de Carreras que preside el Directivo y corredor Carlos Cortés Pacheco, se ha interesado en efectuar algunas competencias de manera que tanto público que gusta de este deporte como los participantes puedan seguir disfrutando de éstas actividades,

para lo que se han organizado tres carreras, de las cuales la primera se llevará a cabo en la conocida pista de San Ramón mañana a las 10 de la mañana.

Se efectuará una categoría de novatos, con motocicletas corrientes. Unicamente éstos podrán inscribirse en la meta de iniciarse la competencia.

En la próxima semana:

## Que el Estadio Nacional estará listo para el partido Costa Rica vs. Honduras

Un buen grupo de trabajadores del Ministerio de Transportes se encuentran laborando en la última fase de la reparación de la cancha del Estadio Nacional, habiéndose intensificado, en los últimos días con motivo de la siembra del engramado el que según lo de clar  a un Redactor de LA PRENSA LIBRE el profesor Rafael Angel González, Director General de Deportes, quedará listo este fin de semana.

El señor González indicó que el engramado contará con un tiempo de nueve días

para su afianzamiento, sometiéndolo a un intenso riego al que se han ofrecido para colaborar los Bomberos Voluntarios de San José.

Pese a las palabras muy optimistas del Director General de Deportes, funcionarios de la Federación Costarricense de Fútbol pareciera que ya tienen decidido para que el juego entre Costa Rica y Honduras se celebre en el Estadio Ricardo Saprissa, donde inclusive, pretenden levantar las mallas al rededor de la cancha, sin embargo, esta versión no se

## Costa Rica debuta hoy en XIV Centroamericano de Baloncesto

Anoche en el Gimnasio del Palacio de los Deportes en Guatemala se inició el Decimocuarto Campeonato Centroamericano y Panamá de Baloncesto, participando doce equipos de los seis países en las ramas femenina y masculina.

Los costarricenses llegaron desde el jueves a la capital guatemalteca, donde tuvieron que enfrentar a problemas de alojamiento. Ningún jugador o jugadora baj  del autobús, rebelándose por la calidad de hotel que les habían designa-

do, siendo superado el asunto dos horas más tarde. La delegación total se encuentra en el Gran Hotel Continental.

### HOY DEBUTAN:

Los equipos de Costa Rica hacen su debut esta noche. A las 6 p.m. le corresponde a la Selección Masculina enfrentarse a la de Nicaragua y como partido de fondo las ticas tienen quizás el más difícil compromiso, pues se enfrentan a las campeonas del istmo: Panamá, juego que como se recuerda, en el anterior certamen celebrado en Costa Rica, las nuestras ganaron en un juego memorable, pues incluso hasta sus problemas hubo entre jugadoras. Las paname-

nas no han olvidado aquella única derrota y lógico, hoy van por el desquite. En el tercer partido: Guatemala enfrenta a El Salvador en masculino.

### LOS RESULTADOS DE ANOCHE:

El certamen fue solemnemente inaugurado anoche y luego de actos de protocolo se celebraron los dos partidos señalados:

En femenino, el país sede, Guatemala tom  ventaja venciendo a El Salvador 60 por 52, mientras que los campeones en masculino, Panamá se encargó de vencer a Honduras, imponiéndose con marcador de 88-60.

## Arcari favorito esta noche frente al brasileño Azevedo

TURIN, ITALIA, 2 (AP).— Un brasileño de bigotes, aficionado al fútbol y a escribir poemas, tratar  esta noche de terminar con el reinado de tres años que el italiano Bruno Arcari ha impuesto en la categoría de los welter junior, versión del Consejo Mundial de boxeo.

Everaldo Acosta Azevedo, de 28 años, será el sétimo peleador —y el tercer brasileño— que intentar  destornar al fuerte pegador europeo. Cuatro de los que le precedieron terminaron en la lona.

Arcari, dos años mayor que Azevedo, es un hombre timi-

do que se vuelve una furia cuando sube al cuadrilátero. Su agresividad, unida a su fuerte pegada y a su buena técnica, lo convierten en un peleador extremadamente peligroso.

JEAN BRETONNEL, manager de Jean Claude Bouttier, ha calificado la decisión de la E. B. U., de despojar a su piloto del título europeo, de escandalosa. Apelaremos contra ella, ya que el aplazamiento que pedimos para el combate con Tom Bogs lo sugirió la propia Federación Europea, para que Bogs se recuperase del castigo sufrido ante Monzón.

## Interesante la jornada de mañana de la liga mayor del fútbol español

Por Emilio Moqa

MADRID, 2 (AP). Barcelona, que se mantiene en cabeza de la Liga Española de Fútbol más por los errores ajenos que por sus propios méritos, tiene buena oportunidad de seguir de líder en la decimotercera jornada mañana.

Los barceloneses reciben en su cancha a Las Palmas, equipo que juega buen fútbol pero que carece de espíritu combativo. Más o menos les sucede igual a los cata-

lanes que, por jugar en su ambiente, deben ganar, al menos en teoría, sin demasiados apuros.

No obstante, tal como anda el fútbol, donde todos los equipos pueden tratarse de t  a t , un nuevo tropiezo del líder no queda del todo descartado.

Los dos grandes partidos de la jornada son los que disputan Real Madrid y Español de Barcelona, y Valencia y Málaga.

Español, segundo clasifi-

cado, a sólo un punto del líder, será rival incómodo para Real Madrid, un tanto irregular esta temporada.

Español es el único equipo de primera liga que aún no han perdido ningún partido. Juega un fútbol rápido y agresivo, de buena calidad. Mucho tendrá que batallar el Real Madrid si quiere anotar la victoria. El pronóstico es ligeramente favorable a los madrileños, aunque aquí s  que podría surgir la sorpresa sin que nadie se sintiese por ello defraudado.

Valencia, que est  haciendo una temporada francamente mala, tiene un visitante muy peligroso en Málaga, tercio en la tabla y con aspiraciones justificadas de mejorar su clasificación. Los malagueños venden caras todas sus actuaciones con juego de gran agresividad y excelente defensa. Valencia, favorito sólo por jugar en su cancha, ocupa el noveno lugar en la clasificación, puesto justo a su pobre figuración de este año, en el que ya ha sufrido cuatro derrotas y cinco empates. Un reparto de puntos no parece lejos de la realidad.

Interesante también será el duelo entre Coruña y Celta de Vigo, los dos grandes rivales gallegos que, con nueve y ocho puntos respectivamente, andan sumidos en los últimos puestos de la tabla. Victoria local por la mínima o empate es el pronóstico.

Atlético de Madrid viaja a Burgos con muchas esperanzas de lograr al menos un punto. Es mucha la diferencia técnica entre madrileños y burgaleses, por lo que un triunfo de éstos sería la gran sorpresa de la jornada.

## Olimpiada de Ajedrez 1974 tendrá verificativo en Niza

NIZA, Francia, 2 (AP). Se anunció hoy aquí que la olimpiada ajedrecista de 1974 se llevará a cabo en Niza y que reunirá a los seis mejores jugadores de los setenta países participantes, incluso las luminarias Bobby Fischer y Boris Spassky. En esa ocasión también

se celebrará el 50 aniversario de la formación de la Federación Internacional de Ajedrez por jugadores franceses en 1924.

La olimpiada durará casi todo el mes de junio en 1974 e incluirá un equipo de China Comunista.

## Mañana se inicia rueda final del Torneo Vecinal del Zapote

Mañana dará inicio el cuadrangular final del Campeonato de Fútbol Vecinal del Zapote o. Francisco L. para el que clasificaron los equipos Rosoba Zapote o, Movimiento de Juventudes, Plástico Star y Deportivo La Pacifica.

Los encuentros est n señalados para esta primera fecha, siendo ellos los siguientes:

A las 9 a.m., Rosoba Zapote o vs. La Pacifica.

A las 11 a.m., Movimiento de

Juventudes vs. Plástico Star.

El domingo 10 del corriente mes se cumplir  la segunda jornada, enfrentándose a primera hora Rosoba Zapote o y Plástico Star, y a continuación, Movimiento de Juventudes vs. La Pacifica.

La última fecha se cumplir  el domingo 17 de Diciembre, jugando a primera hora Plástico Star y La Pacifica y a continuación, Rosoba Zapote o y Movimiento de Juventudes.

Se escribe por ahí...

## Munich hacia el Mundial de Fútbol

El eco de los Juegos Olímpicos se ha apagado ya en Munich, pero el carisma de "ciudad olímpica", marcado esta vez con la sangre, es imborrable. Las banderas nacionales y olímpicas se arriaron hace tiempo, los escaparares volvieron a la normalidad, las calles se quedaron silenciosas tras el bullicio de las multitudes llegadas de todas partes. Munich ha recuperado su ritmo de vida normal, pero cada vez más se convierte en un lugar de citas internacionales. Se han celebrado ya algunos congresos con asistencia de representantes de muchos países desde el fin de los Juegos, y hay un aire cosmopolita en las calles principales.

Dentro de dos años volver  a Munich la emoción de los grandes encuentros deportivos internacionales. En el espléndido Estadio Olímpico —cuyo césped comenzó a repararse y cuidarse al da siguiente de haber terminado la Olimpiada— se van a jugar los partidos finales de la Copa Mundial de Fútbol.

Pero no fueron sólo el estadio y los atletas los principales protagonistas de los recientes Juegos. Esta ha sido llamada la "Olimpiada de la televisión", título, en verdad, justo. Los medios de comunicación, sobre todo los audiovisuales, cobraron una enorme importancia en esas dos semanas, permitiendo a miles de millones de personas vivir de muy cerca los triunfos y la tragedia de la Villa Olímpica.

El gran éxito de las instalaciones de la Villa Olímpica de Munich es que son duraderas, y fueron construidas mirando más allá de lo inmediato. Se pensó no sólo en los Juegos, sino en la expansión de la ciudad, y cada edificio ha sido destinado a servir a los muniqueses. Tan solo el gran estadio permanece algo ajeno, esperando volver a recoger, bajo su toldo de plástico transparente, los gritos emocionados de un público multinacional. Y no ha de esperar mucho ya, pues en 1974 "hinchas" de los equipos que superen las pruebas iniciales del Campeonato Mundial de Fútbol acudirán, con banderas y esperanza, a llenar sus comodos graderios. (De Teresa Toda, en "A.B.C.")

● Muy pocas personas en nuestro medio consideran el deporte como algo positivamente educativo. Se le acepta en su carácter de diversión, de recreo. Algunos lo consideran como agente fundamental para "preservar el prestigio nacional"; lo cual es risible. Otros lo ven como un buen medio de hacerse más ricos.

DR. RAFAEL RUANO M.

# PARA HOMBRES

**MEDICAMENTO GLANDULAR VITAMINADO**

Un producto a base de Metil Testosterona y Vitaminas, elaborado por un laboratorio responsable, actúa sobre las glándulas y sistema nervioso del organismo, lográndose muy buen efecto en casos de indiferencia sexual, decaimiento físico y mental, cuyos resultados pue-

den sentirse en corto tiempo.

Si Ud. siente indiferencia o comienza a sentirse débil sexualmente, tome enseguida TONOSEX y se sentirá recuperado.

TONOSEX ayuda a conservar la vitalidad de la juventud.

## FAMILIA JAPONESA NECESITA EMPLEADA DOMESTICA

Mayor de 30 años. Presentar buenas recomendaciones, trabajo de lunes a viernes, sin dormida y hasta las 3 p.m. Honrada y buena presentación.

Entrevistas en la mañana del sábado 2 con señor Teruo Kanesaki, de Chico Soto, Paseo Colón, 100 vrs. sur y 50 vrs. este, apartamento N° 3239. Teléfono 22-83-14.

- El deporte debe incorporarse a los programas pedagógicos nacionales como medio activo y fundamental de colaborar en la formación sana de la personalidad de nuestra juventud.

Dr. Rafael Ruano

# Honduras frente a Costa Rica, mañana en Tegucigalpa, a las 3 de la tarde

Será cuestión de horas para que se juegue el primer partido de fútbol de la fase eliminatoria hacia la Copa del Mundo, entre las selecciones de Honduras y Costa Rica.

Mañana, a las 3 de la tarde, posterior a los actos protocolarios que se estilán en estas confrontaciones, catrachos y ticos celebran los juegos con visitas recíprocas tras las pretensiones de llegar hasta el hexagonal final que aún no tiene país sede, para que el ganador viaje a Munich, Alemania en 1974.

La espectación es general.

tanto en Honduras como en Costa Rica. Los catrachos hace tres años nos eliminaron y eso ha hecho crecer las interrogantes, sin embargo, ahora se tiene más confianza. Ha existido tiempo suficiente para la preparación, el grupo al fin convenció y plenos de optimismo viajó hacia la capital de Honduras. Mañana serán apoyados por muchos costarricenses que en autobuses y la vía aérea se desplazaron hacia el escenario del gran choque.

El seleccionado tico entrenó esta mañana en el Estadio Nacional de Tegucigalpa, no hay

ningún problema y todo hace indicar que están listos para el gran compromiso.

Informaciones desde Tegucigalpa dan cuenta de que hoy eran esperados los árbitros: el central será Javier Galindo, de México, que por cierto anoche en el Estadio Azteca tuvo muchos líos, cuando suspendió un partido internacional que prácticamente terminó en batalla campal.

Al juego Costa Rica-Honduras, asistirán el actual Presidente, doctor Ramón H. Cruz y el exmandatario Osvaldo Lólez Arellano.

## Universidad y U. D. San Gerardo por el Campeonato de Juveniles

Mañana, domingo 3 de diciembre, a las 10 a.m., en la cancha del Estadio Rohrmoser se jugará el finalismo de la cuarta división sea juveniles entre los equipos Universidad de Costa Rica, actuales poseedores del título y los firmes aspirantes del mismo, Unión Deportiva San Gerardo, de la vecindad del Zapote.

El juego que decidirá cuál

será el ganador del campeonato, reunirá una extraordinaria concurrencia, pues estos equipos han venido ganando muchas simpatías por la calidad de sus jugadores, por eso es que no se dan pronósticos de quien puede ser el triunfador.

El equipo del Zapote llega a la cancha en desventaja de un punto, por ello es que está obligado a ganar, no así sus rivales quienes tan sólo con el empate habrá retenido el título. Es sin duda, el clásico de la categoría juvenil.

**Regala tu sangre y salva una vida**



**MINISTERIO DE OBRAS PÚBLICAS Y TRANSPORTES**

## AVISA:

### Reglamento para el uso de la carretera El Coco-San Ramón

ARTICULO 1) Para la seguridad de conductores y el efectivo funcionamiento y vigilancia de la carretera El Coco-San Ramón, se dictan las siguientes disposiciones:

- Las velocidades mínimas y máximas en esta carretera serán de 60 y 80 K.P.H. respectivamente. En tanto el Departamento de Ingeniería de Tránsito del Ministerio de Obras Públicas y Transportes termina el señalamiento vertical de la misma, algunas de las velocidades permisibles y otras indicaciones necesarias serán demarcadas en el pavimento.
- Queda prohibido en esta carretera el tránsito de bicicletas, vehículos de tracción animal, equipo especial y en general los vehículos que no puedan desarrollar la velocidad mínima indicada en el Artículo N° 1
- El tercer carril de ascenso en ciertas gradientes será para uso EXCLUSIVO Y OBLIGATORIO de los vehículos pesados. Estos carriles de ascenso serán claramente demarcados y se previene a los conductores de vehículos livianos que deben abstenerse de utilizarlos.
- Es prohibido en esa carretera efectuar maniobras de retorno (vueltas en U).
- Queda terminantemente prohibido a los autobuses efectuar paradas a lo largo de la carretera para tomar o bajar pasajeros.
- Los vehículos que por averías o cualquier otra razón de fuerza mayor, tuvieran que detenerse en esa vía, deberán hacerlo en el espaldón y totalmente fuera de la línea blanca demarcadora del borde derecho de la carretera, y por un período no mayor de 12 horas.
- Es terminantemente prohibido el tránsito o la permanencia de peatones dentro de la carretera. Asimismo la de semovientes en las vías públicas y en los aeropuertos, de conformidad con el Decreto Ejecutivo N° 36 de 16 de agosto de 1967.
- Esta carretera es de accesos restringidos y sólo se podrá entrar o salir de la misma en las intersecciones específicamente construidas al efecto, que son las del Aeropuerto Juan Santamaría, Atenas, Grecia, Naranjo, Palmares y San Ramón.

DIRECCION GENERAL TRANSPORTE AUTOMOTOR

## Cartaginés frente a Herediano por Cuadrangular final de Copa

Sólo un partido de fútbol en primeras divisiones se efectuará mañana y este correrá por cuenta de las escuadras del Club Sport Cartaginés y el Club Sport Herediano, a las 11 a.m. en el Estadio de la Vieja Metrópoli.

El juego entre brumosos y florenses abre el cuadrangular final por la "Copa Juan Santamaría" en la que también están clasificados San Ramón y Saprissa pero estos no jugarán sino hasta el miércoles 13

de diciembre.

Los contendientes de mañana son dos de los conjuntos de más viejo historial en el fútbol nacional y desde entonces, se les ha señalado como los grandes rivales provincianos.

Los cartagineses ya lo han evidenciado, han venido armando un buen plantel y de eso pueden dar fe los morados a quienes lograron derrotarles el domingo anterior en su propio reducto, constituyéndose en el único equipo q' ha podido

vencer al Saprissa en este año.

En lo que respecta al Herediano, es otro de los conjuntos que se les trae para la próxima campaña. Dos veces derrotaron al Alajuelense y por idéntico marcador de 3-1, llegando a la clasificación para entrar seriamente en la disputa del preciado trofeo que ha donado la Municipalidad de Alajuela, por lo q' el juego de mañana reviste mucho interés.

## Nicolino Locche frente a Benny Huertas en este mes

BUENOS AIRES, 2 (AP).— Nicolino Locche, ex campeón del mundo de los medios mediano-livianos, combatirá aquí el 16 de diciembre con el portorriqueño Benny Huertas, de acuerdo a lo anunciado por Juan Carlos Lectoure.

La pelea será a diez vueltas y se realizará en el Luna Park. Será el segundo combate de Locche desde que perdiera el título en marzo frente al panameño Alfonso Pepermint Frazer.

Locche, de 33 años, reapareció hace dos semanas ganándole por puntos al mexicano Gerardo Ferrat y planea enfrentar por la corona mundial al actual campeón, Antonio Cervantes, de Colombia, en marzo de 1973.

recibió hace dos semanas ganándole por puntos al mexicano Gerardo Ferrat y planea enfrentar por la corona mundial al actual campeón, Antonio Cervantes, de Colombia, en marzo de 1973.

JOSE Lobato, manager de José Legrá, manifestó hoy que pedirán como condición necesaria para la pelea prevista para el próximo 16 de diciembre, valedera para el titulado mundial, entre Legrá y Clemente Sánchez, campeón mundial de la división, que se afeite Sánchez.

Si es campeón no se afeita antes de la pelea, nosotros no subiremos al rig, terminó diciendo Lobato.

# TRABAJADORES INDUSTRIA PESQUERA TEMEN TRASPASO HOSPITALES

Puntarenas, Nov. 1972

Don  
Daniel Oduber Quirós  
Asamblea Legislativa  
San José.

Sindicato Trabajadores Industria Pesquera nos oponemos pretendido traspaso una sola vez Sistema Hospitalario a Caja Costarricense Seguro Social. Consideramos debe hacerse de acuerdo a Plan Universalización de los Seguros por etapas, de lo contrario podría traer consecuencias económicas serias fondo reserva del Régimen Invalidez, Vejez y Muerte.

Atentamente, Fausto García García

cc: Edwin Muñoz, Presidente Comisión Asuntos Sociales, Asamblea Legislativa.

# ande

ASOCIACION NACIONAL DE EDUCADORES

## RECONOCIMIENTO PUBLICO

La Asociación Nacional de Educadores expresa públicamente su más sentido reconocimiento a los señores Diputados, por haber aprobado el proyecto de ANDE, relacionado con modificaciones a la Ley N° 2248 de 5 de setiembre de 1958, sobre régimen de Pensiones y Jubilaciones del Magisterio Nacional; del mismo modo, el presupuesto extraordinario par el pago de sueldos del mes de noviembre del personal docente.

Muy especialmente desea hacer patente su gratitud a la Comisión Permanente de Asuntos Sociales, por haber dado dictamen afirmativo en forma unánime, a modificaciones de la citada ley, con laudable espíritu en bien del Magisterio Nacional; y a la Comisión de Asuntos Hacendarios, por su gran interés en facilitar los medios a fin de hacer expedito el camino para la aprobación del presupuesto extraordinario y hacer efectivo el pago de sueldos antes referido.

Prof. Jorge Salas González  
Presidente

Prof. Edelberto Barrantes Corrales  
Secretario General

San José, 2 de Diciembre de 1972.



SU CARRO  
NO DEBE  
OLER A

Tabaco - Gasolina  
Aceite Quemado  
Fibra Quemada  
u Otros Olores  
Desagradables

DEBE OLER BIEN...  
DEBE OLER A

**AIRWICK**



EL UNICO  
DESODORANTE  
ESPECIAL  
PARA CARROS

AIRWICK SPRAY para  
carros, por su fórmula  
exclusiva de 125  
ingredientes, neutraliza  
olores de la combustión,  
corporales, del tabaco, etc.  
y deja un ambiente  
fresco y agradable.  
Haga que su carro huela  
bien... usando  
AIRWICK SPRAY.

Distribuye:

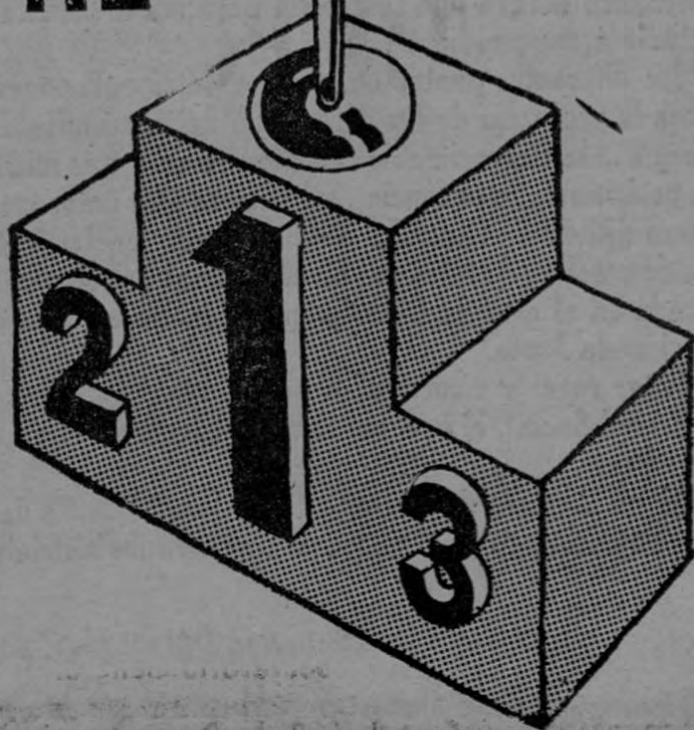
LABORATORIOS  
LUZ, S. A.



**RADIO  
MONUMENTAL  
PRESENTA  
DEPORTES  
MONUMENTAL**

**CON  
LUIS CARTIN  
JOSE LUIS ORTIZ  
JUANITO MARTIN  
PARMENIO MEDINA**

**MAÑANA DOMINGO  
Fútbol Internacional:  
10 A. M.  
GUATEMALA - EL SALVADOR  
2 P. M.  
HONDURAS - COSTA RICA**



**POR CORTESIA DE:  
RON RICO.  
MENNEN  
KATIVO  
RAY-O-VAC y  
CERVEZA IMPERIAL.**

# Se jugará en Costa Rica el XXIX Torneo Centroamericano de Golf

## DESEAMOS UN TRIUNFO SEGURO MAÑANA AL SELECCIONADO COSTARRICENSE



La tendencia del Lic. Guillermo Villalobos Arce, saluda al pundonoroso equipo de la Selección Nacional de Fútbol, deseándole un triunfo para los colores nacionales mañana frente a Honduras, gane que de seguro será celebrado conjuntamente con el arrollador triunfo de la tendencia que representa la mayoría de las bases populares del país.

El Comité de Golf del Costa Rica Country Club, anunció que nuestro país ha sido favorecido con la Sede del XXIX Torneo Inter-Clubes Centroamérica y Panamá de Golf que se llevará a cabo a partir del próximo miércoles 6, extendiéndose hasta el 9 de diciembre próximos.

Durante cuatro días, los mejores golfistas del Istmo y Panamá estarán en abierta competencia, debiendo totalizar 72 hoyos, jugando 18 por día.

Este Torneo ha sido muy disputado por los representantes de Panamá y Guatemala, habiéndolo ganado en - oportunidades cada uno, entrando en la pelea siempre Costa Rica y Honduras y por las versiones que se tienen, este año no se vaticinan favoritos.

Los guatemaltecos no tendrán en esta oportunidad a uno de sus mejores drivers, se trata de su campeón Mario Pérez, quien reside desde hace unos meses en nuestro país, trabajando para una distinguida empresa comercial, por lo que siendo socio del Country, jugará por este club lo que le dará un poderío especial a los locales.

Esta noche, a las 6:30 p. m. se llevará a cabo una reunión para ultimar detalles y nombrar los Comités de recepción, ya que los primeros en arribar serán los panameños, anunciando que lo harán el domingo.

### CAMPO PAGADO

# UNION DE EMPLEADOS DEL BANCO DE COSTA RICA A LA OPINION PUBLICA:

La Administración del Banco de Costa Rica mantiene su irreductible posición de no restituir al señor Alvaro Romero, Ex secretario General de Unebanco, Subsecretario General de la Federación de Empleados Bancarios y de Seguros, Miembro Propietario de la Junta de Relaciones Laborales y Delegado Sindical de su Sección ante la Unebanco.

Respetamos dicha posición aunque no la compartimos ya que según nuestro criterio una vez analizadas las razones que conocemos hemos llegado al convencimiento que éstas no ameritaban una sanción como la que aplicó el Banco.

La Junta Directiva de la Unebanco obtuvo una respuesta negativa al solicitar a la Gerencia los documentos relativos al despido, para hacer el estudio correspondiente.

Con la finalidad de aclarar los diferentes puntos de vista e interpretaciones, la Unebanco solicitó posteriormente a la Gerencia una entrevista con la presencia de sus directivos, del Secretario General de Febas señor Luis Armando Gutiérrez y del Sr. Alvaro Romero P., la Gerencia sólo aceptó recibir a tres miembros de nuestra Junta Directiva y al concluir la frustrada entrevista la posición de la Gerencia fue la misma en todos los aspectos.

Hacemos constar que Unebanco pidió a la Gerencia esperar el pronunciamiento de la Junta de Relaciones Laborales, que es el organismo encargado de resolver o tratar problemas como el acontecido, la cual fue creada por Convenio Colectivo en junio de 1970 y ratificado en el arreglo Conciliatorio firmado en octubre próximo pasado; la Gerencia no esperó el pronunciamiento de la mencionada Junta.

La Unebanco con el fin de evitar roces y comentarios que puedan acarrear males mayores, solicitó la intervención del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, el cual ha tomado cartas en el asunto y actualmente sus funcionarios están realizando investigaciones al respecto.

La Unebanco se permite hacer un llamado de alerta a todos los dirigentes de las diferentes organizaciones sindicales nacionales, ante la política de represión sindical que están usando los administradores de las instituciones a las cuales pertenecemos.

## LA DIRECTIVA

# Los resultados ayer en el Mundial de Beisbol

## JAPON 5 — PUERTO RICO 1

MANAGUA, 2 (AP). — Satoshi Niimi llevó anoche al Japón a un triunfo, 5-1, sobre Puerto Rico, con su poderoso brazo derecho y su bate. Fue el tercer triunfo de Niimi.

Con las bases llenas y dos outs en la cuarta entrada, Niimi conectó una candente línea contra la verja del bosque izquierdo para limpiar el tránsito. Poco después anotó mediante otro doble de Vasaru Oba, éste por el bosque derecho.

Sandalio Quiñones, quien tenía tres blanqueadas consecutivas, incluyendo un partido sin hits, no mostró gran cosa ayer.

La única vuelta de Puerto Rico vino en la novena entrada después de dos outs cuando Curet, Pachot y Mercado conectaron sencillos sucesivos. Pero, inesperadamente, Pachot fue sorprendido fuera de segunda en el batazo de Mercado.

Obviamente creyendo que el guardabosques central de Japón tiraría al plato para tratar de cortar la carrera de Curet, Pachot se despegó de la segunda y allí fue sorprendido cuando el tiro fue esa base.

El partido de ayer fue el último de Puerto Rico, que quedó así con nueve triunfos y seis derrotas. Esto le podría dar un sexto o séptimo lugar en el standig final del vigésimo mundial.

## PANAMA 1 — ITALIA 0

MANAGUA, Nicaragua, 2 (AP). — Doble de Gilberto Martínez y sencillo de Francisco Gutiérrez en la segunda entrada dieron anoche el triunfo a Panamá, 1-0 sobre Italia en el Mundial de Beisbol Aficionado, que está llegando a su fin.

Eugenio Wilson y Federico Corradini se enfrascaron en un enconado duelo de lanzadores durante las primeras siete entradas, cuando Darío

Bazzarini se hizo cargo de la loma por Italia. Pero ya el día estaba hecho.

El triunfo fue el noveno de Panamá que se mantiene en lucha con Japón por la cuarta posición.

## OTROS RESULTADOS

Cuba 4 — Estados Unidos 3  
Honduras 2 — Costa Rica 1

## JUGOS PARA HOY

En el Estadio de Managua, a primera hora, Japón vs. Costa Rica, y a continuación Nicaragua versus Honduras.

En el Estadio de Masaya, Cuba versus Guatemala.

En el Estadio de Granada, Alemania vs. Canadá.

En el Estadio de León, Panamá vs. China.

En el Estadio de Chinandega, Estados Unidos vs. Brasil

## JUEGOS PARA MAÑANA

En el Estadio de Managua, a primera hora, Estados Unidos versus Panamá, y a continuación Nicaragua vs. Cuba.

En el Estadio de Masaya,

Honduras vs. Dominicana.

En el Estadio de Granada, China vs. Guatemala.

En el Estadio de León, Italia vs. Costa Rica.

En el Estadio de Chinandega, Alemania vs. El Salvador.

## ASOCIACION DE ARBITROS DE FUTBOL CUMPLE MAÑANA PRIMER AÑO DE FUNDADA

De la Asociación Costarricense de Arbitros de Futbol Titulados, hemos recibido la siguiente nota:

Mañana se cumple un año de la fundación de la Asociación Costarricense de Arbitros de Futbol Titulados. Esta organización nació por motivos ya ampliamente conocidos por

el deportivismo nacional y gracias al empeño de los que en ella militan, se ha logrado levantar grandemente el arbitraje en las canchas abiertas. De esto pueden dar testimonio, gran cantidad de Comités organizadores de campeonatos, que han tenido toda la colaboración y el respaldo de esta Asociación.

Hoy, transcurrido un año de labores, no nos queda más que agradecer a estos Comités la confianza depositada en nuestros árbitros y el respaldo que ellos han sabido dar a estos jilbateros cuando llegan a dirigir sus encuentros.

Hemos recibido sendos permisos de reconocimiento por esta labor, que aunque parece ingrata, tiene también sus momentos felices al ver reconocida una labor que sólo lleva el propósito de hacer las cosas bien.

Para celebrar este feliz acontecimiento del año de fundación, se ha organizado una pequeña fiesta entre los asociados, que tendrá efecto hoy sábado a las 8 p.m. en sus salones, sita en La Uruca, 100 al norte y 50 este de MATRA.

## Keres sigue al frente en Internacional de Ajedrez

SAN ANTONIO, Texas, 2 — (AP). — Al término de la décima rueda del Torneo Internacional de Ajedrez que se disputa en San Antonio, el soviético Paul Keres lo encabeza con ocho puntos seguido por su compatriota Anatoly Karpov y el canadiense Duncan Suttles con seis cada uno.

El mexicano Mario Campos López fue vencido por el danés Bent Larsen en 30 movidas.

Por su parte, el brasileño Henrique Mecking y el ruso Tigran Petrosian aplazaron el juego en la décima rueda. El puertorriqueño Julio Kaplan y el húngaro Lajos Portisch también aplazaron.

En la décima rueda, considerada poco interesante, cuatro juegos fueron aplazados, tres fueron tablas y sólo uno se decidió.

## Fútbol

BOGOTA, 2 (AP). — Los jugadores argentinos Miguel Basílico y Manuel Ovejero, y el técnico yugoslavo Vladimir Popovic, quienes cumplieron una tarea vital para que el club Santa Fe consiguiera el título en 1971, no continuarán con este equipo en la próxima temporada.

PARIS, 2 (AP) Un partido entre los equipos nacionales de fútbol de Argentina y Francia es posible que se celebre en la ciudad francesa de Niza el mes de enero próximo.

Se gestiona ya un acuerdo sobre la celebración de ese encuentro. El equipo de Francia no tiene ningún partido antes del 3 de marzo en que jugará contra Portugal.

## MOTORES FUERA DE BORDA DE LA ACREDITADA MARCA



**SUZUKI**

Seguros Maniobrables potentes Precios sin competencia

Stock permanente de repuestos y servicio de mantenimiento

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS ALMACEN FUSCALDO HNOS. Tel. 22-68-96

# HOY SABADO ABRIREMOS EN LA TARDE A PARTIR DE LAS 2.00

*Universal*  
CARLOS FEDERSPIEL & CO. S.A.

PARA SUS COMPRAS DE NAVIDAD BUSQUE COMODIDAD. ...VISITE NUESTRO PRIMERO Y SEGUNDO PISOS.

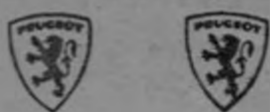
# CLASIFICADOS

- SECCION 1  
VEHICULOS
- SECCION 2  
PROPIEDADES
- SECCION 3  
ALQUILERES
- SECCION 4  
NEGOCIOS
- SECCION 5  
EMPLEOS
- SECCION 6  
PROFESIONALES
- SECCION 7  
VARIOS
- SECCION 8  
MAQUINARIA

## TARIFAS

- Aviso corriente: C 4.00  
pulgada columnar
- Aviso destacado C 5.00  
pulgada columnar
- Aviso agrupado C 0.15  
cada palabra:

## VEHICULOS



### PEUGEOT

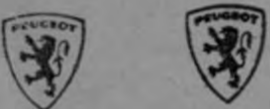
LA CALIDAD QUE NO SE DISCUTE

- PEUGEOT 504 1971
- PEUGEOT 404 1970
- PEUGEOT 404 1966
- STATION W. 404 1966
- PICK-UP DIESEL 1967
- PICK-UP DIESEL Nuevo

### DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca frente al Más por Menos, entrada al Colegio Calasanz.



El vehículo que Ud. necesite  
**Alfonso Carranza M.**  
Agente Autorizado  
**Agencia Datsun**  
Tel. 21-88 83

TRANSPORTES SRES. AGRICULTORES E INDUSTRIALES:

para sus TRASLADOS de tractores y toda clase de MAQUINARIA, pida los servicios de la EMPRESA DE TRANSPORTES "ZELEDON HERMANOS Ltda." La única empresa especializada en el ramo

Teléfonos: 21-12-84 y 21-73-38

Apartado: 1793.

## Divúlguelo



ANTES DE QUE SANTOS-DUMONT CONSTRUYERA GLOBOS IMPELIDOS POR MOTORES A GASOLINA, UN AUSTRIACO LLAMADO SCHWARZ CONSTRUYO UN DIRIGIBLE, TODO DE METAL, EN 1897, CON UN MOTOR A EXPLOSION. VOLO CON ÉXITO PERO EL APARATO SE DESTROZO AL ATERRIJAR.

LA ENFERMEDAD MÁS CONTAGIOSA ES LA VIRUELA.



### CENTRO CARS.S.A.

Les ofrece los mejores precios en vehículos usados

### OFERTA DE LA SEMANA

- 63 Chevrolet panel doble tracción
- 65 Ford Mustang
- 71 Cony Panel



### VOLKSWAGEN



#### SEDANES

- 66 Volkswagen Sedán
- 67 Volkswagen Sedán
- 69 Volkswagen Sedán
- 70 Volkswagen Sedán
- 71 Volkswagen Sedán
- 66 Volkswagen Fast Back
- 70 Volkswagen Fast Back
- 71 Volkswagen Safari

#### STATION WAGON

- 65 Volkswagen Variant Station Wagon
- 66 Volkswagen Variant Station Wagon
- 67 Volkswagen Variant Station Wagon
- 70 Volkswagen Variant Station Wagon
- 71 Volkswagen Variant Station Wagon

#### PICK-UP Y PANELES

- 66 Volkswagen doble cabina
- 68 Volkswagen panel
- 70 Volkswagen panel Variant
- 71 Volkswagen panel Variant
- 72 Volkswagen panel Variant

#### MICROBUSES

- 70 Volkswagen lujo
- 70 Volkswagen kombi
- 71 Volkswagen kombi
- 71 Volkswagen lujo



### OTRAS MARCAS



- 62 Mercedes gasolina
- 65 Ford Mustang convertible
- 69 Mazda Panel 1200
- 69 Fiat 124 sedán
- 69 Toyota corolla sedán
- 70 Toyota corolla coupé
- 71 Toyota Jeep Iona
- 69 Pick-Up Datsun 1300
- 67 Chevelle Super Sport coupé

ABIERTO SABADO TODO EL DIA Y DOMINGO 9 a 12 M.



### CENTRO CARS.S.A.

UNICOS DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS  
VENTAS: Frente al Gimnasio Nacional de La Sabana  
SERVICIO Y REPUESTOS: Calle 26 - Fina 5a. Avenida Sector Industrial Magda  
CENTRAL TELEFONIA 23-42.22 (con 3 troncales)



Franz Amrhein & Co. Ltda.

# FACO

Pie de Cuesta de Núñez — Teléfono 22-91-88

DEPARTAMENTO DE GASOLINA

### UNIDADES PARA LA VENTA

- FALCON FUTURA 6 cilindros ..... 1966
- OPEL KADET ..... 1965
- RAMBLER CLASSIC ..... 1966
- VOLKSWAGEN KARMAN GHIA ..... 1960

### VEHICULOS DE TRABAJO

- FURGON CONY. Buen estado ..... 1971
- MOTO HONDA 90 c.c. .... 1970
- PICK-UP NISSAN 1½ TON. .... 1964
- PICK-UP DATSUN 1.000 ..... 1970
- FORD PICK-UP ..... 1959

### DEPARTAMENTO DIESEL (Maquinaria Agrícola)

- JOHN DEERE ..... 3020
- JOHN DEERE ..... 2020
- JOHN DEERE ..... "R"
- JOHN DEERE ..... 3020
- JOHN DEERE ..... 730
- DEUTZ ..... 6006
- NUFFIELD ..... 460
- DAVID BROWN ..... 990
- NUFFIELD ..... 342
- DAVID BROWN ..... 990
- MASSEY FERGUSON ..... 65
- FORDSON MAJOR
- FORDSON MAJOR



## SIVARI S. A.

EN MADERAS, SU AMIGO DE CONFIANZA

## ASERRADERO VARGAS

Bº CUBA

TEL. 22-54-67.

## SR. BRICEÑO

## LOS CLASIFICADOS

de La Prensa Libre venden más...! porque

## LA PRENSA LIBRE

EL DIARIO DE LA TARDE

se lee más...!



**RADIOS DE AM Y FM PARA  
TODA CLASE DE VEHICULOS.  
RADIOS ESPECIALES PARA  
JEEP Y VOLKSWAGEN  
ANTENAS Y PARLANTES.**

Los encuentra Ud. en  
**RADIO Y TELEVISION  
DE CARLOS OROZCO GUELL**  
(De Farmacia El Hogar 50 vrs. al Norte)  
BARRIO LUJAN.

Tels.: 21-22-07 y 22-14-13.

**EBANISTAS:** Mínimo 5 años de experiencia, salario a convenir.

**SERVICIO NACIONAL DE EMPLEO MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL**

Quinto piso Edificio Raventós  
Tels.: 23-14-80 y 23-14-74.

**PROFESIONALES**

**DR. MIGUEZ**

Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de Compostela, España, consulta situada en los bajos de Discolandia. Atiende de 8 a 12 y de 2 a 6 p.m. Teléfonos: Habitación 21-56-29, Oficina 21-94-50 Atiende llamadas de noche y de día, inclusive feriados y domingos.

**VARIOS**

**ROCKOLAS Y FUTBOLINES**

Para turnos. Ferias. Negocios.

Se alquilan o se venden.

**DIVERSIONES DEPORTIVAS CORTES**

250 VARAS AL NORTE DEL CINE IDEAL.

Teléfonos:

21-43-78 y 23-43-23



**Un diagnóstico correcto a tiempo, puede salvarle la vida.**

**CLINICA VETERINARIA**

**"Dr. DOUGLAS LUTZ"**

San Pedro, de la Iglesia 350 vrs. al Este.

Tels.: 25-67-84 - 25-64-22.

**ESCUELA DE BELLEZA ODILIE**

Avisa que tiene matrícula abierta para los Cursos de Belleza teóricos y prácticos. Barrio Aranjuez. Tel. 22-50-12.

**SE EXTRAE CENIZA**

de los cielos rasos con modernos equipos de aspiradoras  
TELEFONO: 21-77-77.

**REX, S.A.**

**ESPECIALIDAD:**

- Armas
- Municiones
- Camping

**REPARACION ARMAS**  
TEL: 21-33-25. APDO: 2005

Focos y baterías  
Repelente americano  
Tiendas de campaña  
Camas de campaña  
Jackets, cinturones y fajas del ejército.  
Salveques

Televisores Toshiba  
Juegos de vajilla  
Artículos para el hogar

Atractivos planes de CREDITO.

**REX S. A.**

80 varas al Norte del Teatro Variedades

**FREGADEROS Y MUEBLES PARA COCINA**

Surtido de tamaños y colores.

Ofrece:

**FERRETERIA ROYAL**

50 varas al Oeste del Banco Nacional.

Tel. 23-30-61.

**REPARACION DE COCINAS**

Extranjeras y nacionales. Mientras la reparamos le prestamos otra. Garantía en el trabajo.

**RAPIDO SERVICIO.**

**COCINAS NURY**

Teléfono 25-09-93.

**ALTO A LOS ROBOS!**

Protéjase con un buen Sistema de Alarma

en su Casa, Negocio o Vehículo. Servicio, Repuestos y 17 años de experiencia son su garantía incluyendo protección contra Incendio y Asalto.

**PROTECNICA, R. L.**

Apdo. 10234.

Tels.: 22-18-07 y 23-44-88.

**FARMACIAS DE TURNO FARMACIA QUIROS**

Frente Uribe & Pagés  
**FARMACIA RUISAN**

Frente a entrada principal del Hospital San Juan de Dios.

UNA LIBRA \$ 3.60

CAFE SAN JUAN LTDA.  
TEL. 22-13-36

**CAFE San Juan**

**CALIDAD ESPECIAL**



CAFE DE TRES RIOS



**VENDEMOS CACHORROS FRENCH POODLE TOY - blancos y STANDAR negros. PASTOR ALEMAN de 2 y 3 meses. BOSTON TERRIER (Bull Dog americano) y TORTUGUITAS.**

**"Dr. DOUGLAS LUTZ"**

San Pedro, de la Iglesia 350 vrs. al Este.

Teléfonos:

25-67-84 - 25-64-22

Desea que su MINI AUSTIN... camine bien...? Llévelo a:

**MINI SERVICIO**

Av. 1ª Tel. 23-30-90, 225 vs. al ESTE Estación COCA COLA.

**Por solamente \$ 100.00**

le lavamos a vapor y le pintamos con pintura anticorrosiva el chasis de su carro. Por solamente \$ 10.00, le balanceamos cada llanta de su carro Estación de Servicio González Lahmann. Teléfono 22-75-83.

**Regala tu sangre y salva una vida**

**VEHICULOS ECONOMICOS**

Distribuidores Autorizados

**DATSUN - NISSAN AGENCIA CONY**

Teléfonos:

22-44-52 - 21-73-39

Apartado: 4957

Paseo Colón

150 varas Fstn de la estatua de León Cortés

**VEHICULOS USADOS**

Panel Cony	1970
Toyota Corona muy completo	1968
Peugeot 204 Sedán de 4 puertas	1965
Pick-Up Cony especial para reparto pequeño	1971
Chevi Noya 6 cil. 4 puertas	1968
Moto Yamaha 175 cc.	1966
Panel Cony Deluxe 360 c.c.	1969

**GRANDES FACILIDADES:**  
Recibimos su moto como prima.

No deje que manos inexpertas trabajen en su MINI AUSTIN o MORRIS. Llévelo a:

**MINI SERVICIO**

Av. 1ª Tel. 23-30-90, 225 vs. al ESTE Estación COCA COLA.

**PROPIEDADES**

En La Uruca lotes residenciales asfalto, luz, teléfono, agua abundante. Permiso de construcción, 100 meses plazo. Teléfono 21-05-28.

**Medida de lotes planos catastrados OFICINA TECNICA DE AGRIMENSURA**



Tel. 23-30-43

100 vrs. Sur, 50 vrs. Este del Cine Rex. Apdo. 5844

**ALQUILERES**

Casa para alquilar. Sumamente cómoda. Consta de 3 plantas grandes, y nuevas. Situada en Río Segundo de Alajuela, frente a la fábrica de calzado "AVANTI". Solicitar información en la misma casa, con el Sr. MARINO.

**NEGOCIOS**

DINERO EN:

**FICASA**

Avenida Tercera

Frente Embajada Americana

**DINERO RAPIDO Y FACIL CON GARANTIA FIDUCIARIA, PRENDARIA E HIPOTECARIA.**

TELEFONO: 22-70-30

**FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.**

con Agencias en Cartago, Heredia y Alajuela. Préstamos de \$ 500 a \$ 5.000 con garantía fiduciaria, sumas mayores con prenda o hipotecaria.

TELEFONOS:

San José 21 06 52 - 22 74 58 23 50 37.

Cartago 51 70 75;

Heredia 47 04 59;

Alajuela 41 11 08.

No pida dinero sin ver dónde, cómo y quién se lo facilita. Nosotros le ayudaremos.

**OFICINA RICARDO ROJAS DIAZ**

Telefono: 22-55-55

**EMPLEOS**

**PLAZAS VACANTES**

**CARPINTEROS:** Amplia experiencia en el ramo salario por hora o por contrato.

**ALBAÑILES:** Amplia experiencia en el ramo, salario por hora o por contrato.

**PRENSISTA:** Experiencia no menor de 3 años en operación de prensa Mercedes, salario a convenir.

**PRENSISTA:** Experiencia no menor de 3 años en operación de prensa Heildelber, salario a convenir.

**PEINADORA:** Amplia experiencia como peinadora, salario acor

**TOPOGRAFO:** Amplia experiencia, para trabajar en Zona de su capacidad.

Atlántica, salario a convenir.

**SECRETARIA BILINGUE:** Mínimo 2 años de experiencia, salario a convenir.

**MECANICO AUTOMOTRIZ:** 4 años de experiencia mínimo en motores de gasolina y diesel, salario convencional.

**COBRADOR CON MOTO PROPIA:** experiencia en cobros, salario convencional.

**COSTURERAS INDUSTRIALES:** Experiencia en máquinas Overlock y planas, salario convencional.

**SAQUEROS:** Amplia experiencia en el ramo, salario convencional.

**LIJAS para madera,  
agua, metal, terrazos**

**3M**  
en rollos y pliegos

**SAUTER**  
JOSE SAUTER E HIJOS LTDA.  
AVENIDA CENTRAL PIE CUESTA DE MORAS TEL. 31-32-31, APDO. 249

Para sus trabajos:

\* TELEFONICOS \* ELECTRICOS \* DE INTERCOMUNICACION \* ELECTRONICOS \* DE SONIDO COMERCIAL.

Sistema y Servicios  
TELEFONICOS DE C.R. LTDA.

Teléfono 23-49-12 — Ap. Postal 8-6490.



**25 AÑOS DE EXPERIENCIA  
EN ASUNTOS DE TRANSITO.**

Consulte con

**Efraím Brenes Rivera**

(Escuela de Choferes) — Tel. 23-55-67

NOSOTROS LO HAREMOS POR UD. Tramitamos su licencia, o se la renovamos. Le ayudamos a obtener sus placas y le hacemos traspasos, cambios y permisos. Le asesoramos para que Ud. pueda obtener la entrada, o sacar su vehículo del país. Ofrecemos LECCIONES PRACTICAS para enseñarle a manejar con vehículos ABSOLUTAMENTE NUEVOS.

Atendemos: de 7:00 a.m. a 8:00 p.m. - frente a la Escuela República de México Nº 196,

SUCURSAL en la Provincia de PUNTARENAS, contiguo a EL CEVICHITO — Tel. 61-00-32

**TUS OJOS ME LO DICEN**

El mejor tango en marimba

**BANDERILLAS DE FUEGO**

El mejor PASODOBLE de América

TANGOS de: MAGALDI - GARDEL - A. GOMEZ en 45 R.P.M.

**RINCON MUSICAL**

Diagonal a la antigua Botica Oriental

**Regalos de NAVIDAD**

Contamos con una gran variedad en artículos para portal, adornos en los más atractivos diseños y juguetes en hule, plástico y metal. Surtido constantemente renovado.

PRECIOS DE CONSTANTE PROMOCION

**FERRETERIA DEL SUR**

175 vrs. al NORTE de "LA CASTELLANA"  
TEL. 22-62-83.

**EXHIBICION DE REGALOS**

Precios de espanto — Escoja el suyo

**FERRETERIA UNIVERSAL**

50 vs. E. Botica La Merced. Tel. 21-84-63

**Sastrería Guzmán Arroyo, S. A.**

Agradecemos a clientes y amigos, la preferencia con que nos han distinguido durante todo el año de 1972.

Av. 10 — Calle 11  
Teléfono 21-97-72  
San José.



**APRENDA A MANEJAR**

CON

**GUILLERMO LUCKE QUIROS**

TECNICO EN TRANSITO - TELEFONO: 26-37-64

PULIDORAS DE TERRAZO  
LIJADORAS PARA TODA  
CLASE DE PISOS.

DANIEL RODRIGO  
SANCHEZ M.

Teléfono: 22-98-60

Dirección: Maternidad Carit  
375 vrs. al Este, o del Pipolo  
425 vs. al Oeste calles 7 y  
5, Av. 22 - Casa Nº 577.

**EL SANITICO, Ltda.**

Desamparados, 75 vrs. Este  
del Cementerio

Limpieza de tanques sépticos  
Desobstrucción de cloacas.

Construcción de drenajes,  
Fumigaciones,  
Tel. 22-89-25.

**TALLER EL COMERCIO**

Hojalatería, Fontanería, Techos, Verjas, Portones, Albañilería, 75 Norte C/ine Lsbano.

Tels.: 21-29-74 — 21-82-51.

**EL MERCADO  
DE ESTAÑONES**

LE OFRECE ESTAÑONES  
LIMPIOS PARA AGUA Y  
TARROS PARA BASURA  
EN BUEN ESTADO.

250 varas al ESTE de la  
TERMINAL COCA COLA.  
Frente al TALLER  
SANABRIA.

Quiere un técnico de la  
British Leyland para la  
reparación de su MINI  
MORRIS?

**MINI SERVICIO**

Av. 1ª Tel. 23-30-90  
225 vs. al ESTE Estación  
COCA COLA.

## Próxima inauguración de la repetidora de Radio Universitaria en Limón

El domingo 3 de diciembre a las 11 de la mañana en la Loma de Garrón, será inaugurada la primera etapa en FM de la Repetidora de Radio Universitaria en Limón, la que se ha instalado gracias a la intensa campaña realizada por el Comité de Desarrollo Universitario de Limón y a la valiosa cooperación prestada por la comunidad limonense a este importante proyecto.

**Estudiantina Universitaria**

Como parte de los festejos organizados para este evento, la Estudiantina Universitaria ofrecerá un recital el sábado 2 de diciembre a las 7 de la noche en el Centro Parroquial de Limón, donde interpretarán melodías tales como Viva la Estudiantina, Ella, Alma Llanera, Pasión, La Parranda y muchas otras. Este programa será transmitido por Radio Universitaria por medio del sistema de microondas del Ins-

tituto Costarricense de Electricidad (ICE).

**Desfile**

Por ofrecimiento del Lic. Víctor Brenes, Presidente de la Asociación de Scouts de Costa Rica, los Scouts colaborarán en forma activa en la inauguración, llevando a cabo un desfile que realizarán entre 9 y 11 de la mañana, el domingo 3, al que asistirá en pleno su Junta Directiva, portando carteles, pancartas, y otros medios alusivos a la Repetidora de Radio Universitaria y al Comité de Desarrollo de Limón y solicitarán el apoyo de la comunidad limonense al mismo en diversas formas.

**Inauguración**

El acto de inauguración oficial será en la Loma de Garrón y durante el mismo dirigirán la palabra a los invitados el Ing.

**5.749.5 horas  
medidas utiliza-  
das en setiembre  
en el México**

La Consulta Externa que se atendió en el Hospital México, en Setiembre pasado, correspondió en total, a 25.644 asegurados, con 5.749.50 horas utilizadas.

Estos totales abarcan los Servicios de Medicina, Cirugía, Gineco-obstetricia, Oncología, Rehabilitación y Emergencias.

En el mismo mes, el promedio de consultas fué de ... 9.347, y en emergencias, (30 días), 153.8.

**Enorme aumento  
de labores en el  
Hosp. México**

Un análisis acumulativo y comparativo elaborado por la Oficina de Bioestadística del Seguro Social, sobre los Servicios de Consulta Externa en el Hospital México, hasta Setiembre de este año, ofrece las cifras que reproducimos:

**Año 1972:**

Consultas efectuadas, ...

206.439. Horas utilizadas ...

50.052.50.

**Año 1971:**

Consultas efectuadas, ...

206.428. Horas utilizadas, ...

52.151.00.

**Lotería Popular**

**PRIMER PREMIO**

Serie Nº 368 Nº 99 con ¢ 64.000  
Nº 99 de otras series ¢ 800.00

**SEGUNDO PREMIO**

Serie 301 Nº 68 con ¢ 16.000  
Nº 68 de otras series ¢ 200.00

**TERCER PREMIO**

Serie 140 Nº 71 con ¢ 8.000  
Nº 71 de otras series ¢ 100.00

Números favorecidos para participar en la rifa de la casa:  
Serie 477 — Número 73

Jorge Pardo Castro, Presidente del Comité de Desarrollo Universitario de Limón; el Lic. Luis Demóstenes Bermúdez, Gobernador de la Provincia de Limón y el Lic. Eugenio Rodríguez Vega, Rector de la Universidad de Costa Rica.

**Comunidad**

Limón podrá contar con la frecuencia necesaria para beneficiarse con los programas de extensión cultural de la Universidad de Costa Rica, debido a la respuesta de la comunidad limonense a este proyecto, especialmente de Japdeva, la Standard Fruit Company, Envaco, Compañía Bananera Atlántica, Embotelladora Atlántica, del señor Angelberto Fernández, el Lic. Luis F. Mayorga, Financiera de Tortuguero, el señor Alberto Cassaro y muchísimos otros, sin cuyo valioso apoyo moral y económico no hubiera sido posible llevarlo a cabo.

# TV

## GUIA DE

Sábado 2 de Diciembre

### CANALES 4y9

- 2.00 Ministerio de Educación Pública. (Cadena Costarricense de TV.)
- 2.30 Arte y deporte. (Vivo).
- 3.00 Imperio del Oeste.
- 4.00 Daktari.
- 5.00 El Club de Dentin. (Vivo).
- 6.00 La Pantera Rosa.
- 6.30 Batman.
- 7.00 Exposición del Dr. Trejos Escalante. (Vivo).
- 8.00 Estampida.
- 9.00 Cine cuatros: "Bajo la sombra del infierno". Con Joan Fontaine y Kay Walsh.
- 10.30 Despedida.

Ciencia

EL DR. CHAPMAN DE "NASA" HA HECHO MILES DE RECORRIDOS CALCULADOS DE LAS TRAYECTORIAS PARA EXPLICAR LA CONOCIDA DE LAS TEKTITAS DE AUSTRALIA.

RAYOS DEL CRÁTER.

UNA DE LAS RAZONES POR LA CUAL SE ESCOGIÓ EL LUGAR DEL "ALUNIZAJE" DE APOLO 16 FUE PORQUE HABÍA UNA SERIE DE PEQUEÑOS VOLCANES INDICANDO UNA REGIÓN DE SALPICADURAS POR LA MISMA ROCEADURA DEL MISMO EVENTO.

ÉL HALLÓ SU PUNTO DE ORIGEN EN EL FAMOSO CRÁTER TYCHO DE LA LUNA Y PUDO HASTA EXPLICAR O IDENTIFICAR, LOS RAYOS DEL CRÁTER A LO LARGO DE LOS CUALES VIAGÓ LA MATERIA LUNAR INICIALMENTE DESPUÉS DEL IMPACTO DEL METEORO.

DE MODO QUE UN CONOCIZUDO ESTUDIO DE PIEDRAS VIDRIOSAS HALLADAS POR LOS ASTRONAUTAS PUEDE QUE FINAL Y CONCLUSIVAMENTE ESTABLEZCA EL ORIGEN DE LAS MISTERIOSAS TEKTITAS AUSTRALIANAS.

As Solar

EL PINTOR SE FUE AL PUEBLO...

TOMARÉ ESTA HACHA.

UUUM... ALGUIEN CORTANDO ÁRBOLES...

### CANAL 6

- 3.00 Super Ratón.
- 3.30 Clan infantil de Renato.
- 4.30 Archie y Sabrina.
- 5.00 Los Vikingos.
- 5.30 El hombre del rifle.
- 6.00 El Piporro.
- 6.30 T.V. musical.
- 7.00 Discurso Dr. Fernando Trejos Escalante. Cadena Nacional.
- 8.00 El Loco Valdez.
- 8.30 Rabo verde.
- 9.00 Aquí Centro América.
- 9.00 Cosa juzgada.
- 9.00 Los bandidos.

Dr. Kildare

Tony Morgan, tras varios años de ausencia de la universidad, tiene dificultades...

ES NECESARIO PRESTAR LA DEBIDA ATENCIÓN EN CLASE PARA PODER ANALIZAR...

...LO QUE ES EXPLICADO... MORGAN, SI TIENE SUEÑO, ¿CÓMO PODRÁ APRENDER NADA?

PERDONE...

ESTUDIÉ TODA LA NOCHE... NO VOLVERÁ A PASAR...

SEGURO...

### CANAL 7

- 9.00 Nichols.
- 9.00 Panorama musical.
- 9.00 Pebles y Bam Bam.
- 9.30 Matinee sabatina.
- 9.00 El Club de la felicidad.
- 9.30 Desfile de modas.
- 9.00 Exp. del Sr. Trejos Escalante.
- 9.00 Amor a la americana.
- 9.00 Sábados musicales.
- 9.30 Cine para adultos. "Planeta infernal". Con Barry Sullivan.

Julietta Jones

USTED GANA, DOCTOR. INGRESARÉ TAN PRONTO TENGA UNA CAMA PARA MÍ, SOLO QUE LE AGRADECERÍA UN FAVOR...

USTED DIRÁ, SEÑOR DIJON

DÍGME LA VERDAD FRACAMENTE: ¿CUÁLES SON LAS POSIBILIDADES DE QUE SALGA DE AQUI POR MIS PROPIOS PIES?

¿PRONTO... Y... DERECHO...?

PUEDEN QUE SÍ; PUEDEN QUE NO...

SÍ...

### CANAL 11

- 9.00 Fábulas.
- 9.30 Informe científico.
- 9.00 Set 72. (Vivo).
- 9.30 El show de Alvar Enrique. (Vivo).
- 7.00 Cantares campesinos. (Vivo).
- 8.00 Perfiles. (Vivo).
- 8.30 Las travesuras de Pomponio.
- 9.00 Cosa juzgada.
- 10.00 Lucha libre.

James Bond

James Bond por IAN FLEMING ILUSTRADO POR HORAK

BAJO LA PROTECCIÓN DE LA OSCURIDAD, BOND ES LLEVADO AL AEROPUERTO DE MANAUS SOBRE EL BOSQUE DEL AMAZONAS.

A LA MAÑANA SIGUIENTE EL AVIÓN ATERRIZA EN EL HOSPITAL INDIO DEL RÍO ONÇA EN EL RÍO DE LA MUERTE.

LOS PRISIONEROS SERÁN LLEVADOS AHORA A LA CELDA DE SEGURIDAD.

Modesty Blaise

MODESTY BLAISE por PETER O'DONNELL

¡ESTUDIAREMOS SUSPECTAMOS DESEOS! PODEMOS ENTERRARLO O CREMARLOS!

¡SI LOS ENTERRAMOS NO PODEMOS INCLUIR UNA LAPIDA CON LOS NOMBRES, PERO LAS CENIZAS LAS PODEMOS ECHAR EN CUALQUIER SITIO QUE SEA RAZONABLE!

¡LAS MIAS LAS PONE EN UN RELOJ DE ARENA Y LAS PUEDE RIFAR!

¡DEJÉSE DE CHISTES MORBOSOS, QUEREMOS ELIMINAR A NUESTROS ENEMIGOS DE CENTENAMENTE!

# SAN JOSE NOCHE

Sección a cargo de BOLIVAR CALDERON

CENTRO  
TURISTICO

## EL Versalles

Sabanilla  
Montes  
de Oca

TEL.  
25-63-41

### ANGELICA MARIA

SIGUE ARROLLANDO CON SUS DULCES  
CANCIONES Y SU EXTRAORDINARIA BELLEZA



**H  
O  
Y**

HOY OTRA GRAN PRESENTACION  
ACOMPANADA POR EL SUPER COMBO  
**Los Diamantes**

CUOTAS: CABALLEROS ₡ 25.00 — DAMAS ₡ 10.00

MAÑANA DOMINGO DESDE LAS 3 P.M. HASTA LA 1 DE LA  
MADRUGADA

**HERNAN SANCHEZ y GIL VEGA**

Próximo lunes gran despedida de  
**ANGELICA MARIA**

CON LA FABULOSA  
ORQUESTA DE

**Otto Vargas**

GERENTE PROPIETARIO GUIDO SIBAJA — ANIMADOR ROBERT SOTO



UN LUGAR DE CATEGORIA

HOY SABADO 3 ORQUESTAS  
LOS DIAMANTES,  
LUBIN BARAHONA Y  
NUEVA VEGETACION  
ANTES GRUPO GALERA  
De 1 de la tarde a 1 de la madrugada

MAÑANA DOMINGO  
DESDE LAS 3 P.M.  
LOS HICSOS  
y  
LOS ALAMOS  
Animador: Danilo Alberto

# LAS HUACAS

400 METROS NORTE ESCUELA NUEVA DE CORONADO.

PARA MUSICA BAILABLE  
Y AMBIENTE ROMANTICO

*Ya se armó el*

# FARO del SUR

**BAR SODA Y RESTAURANT**

175 varas Sur del Registro Civil

---

## Hoy gran Inauguración HOY



### CON PRECIOS DE PROMOCION

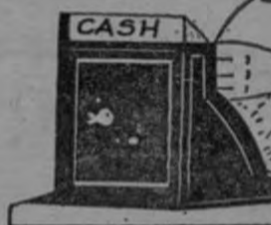
- Pilsen - Imperial bien fría C 2.00
- Cuarta - Guaro - Ron - Ginebra C 3.25
- Media - Guaro - Ron - Ginebra C 6.50
- Ron Viejo - Ron Plata cuarta C 8.00

Mondongo en salsa — Ternera en salsa — Pescado envuelto — Tortas de carne — Chicharrón con plátano — Arroz con pollo — Chorizo — Tacos de carne — Tacos de queso — Cebiche — Frijoles blancos — Cubaces — Hígado encebollado con yuca — Salchichón a la parrilla — Biftec encebollado con yuca — Carne a la parrilla — Pescadito entero frito con plátano y limón — Frijoles refritos — Cuarto de pollo — pechuga o muslo.

### BOCAS



CON EL SISTEMA DE SERVICIO Y PRECIOS DEL "SUPER GIGANTE" QUE UD. YA CONOCE.



#### EXCLUSIVIDADES:

Carne a la parrilla C 1.25 — Salchichón a la parrilla C 1.00 — Cuarto de pollo, pechuga o muslo C 5.00 — Te-Bonne Steak C 5.00.

#### DELICIOSOS TACOS:

de carne C 0.60 - de queso C 0.60

## Lluvia de Estrellas en el City Garden de Cartago

HOY SABADO NUESTRO ACOSTUMBRADO AMBIENTE DE RIGOR: MUSICA, BAR, RESTAURANT.  
 Recuerde nuestra especialidad: BIFTEC CITY GARDEN Y SPAGHETTI CITY GARDEN, ADEMAS DE OTROS DELICIOSOS PLATOS.  
 Y todos los viernes de moda con LOS INCAS - 8 p.m.

TEL. 51 05 11

MAÑANA DOMINGO DE 8 A 12 DE LA NOCHE GRANDIOSO BAILE CON **PACO NAVARRETE** Y SU CONJUNTO SHOW

## BONANZA



DRIVE INN STEAK HOUSE

Autopista Gral. Cañas, Cruce San Antonio de Belén.

TEL. 47 09 67  
 Cocina internacional.  
**RESTAURANT, BAR - CAFE.**

José Pablo Molina A. Gerente

El sitio ideal en Costa Rica, para saborear las mejores carnes del país.

Usted y su familia estarán como en su casa en BONANZA.

T-BONE BONANZA  
 SIRLOIN CARTWRIGHT  
 STEAK VAQUERO

y otras delicias. Agradable música para amenizar el ambiente.

CON SALON EJECUTIVO, PARA FIESTAS, RECEPCIONES, AGASAJOS, REUNIONES, ETC.

## Rafa's Bar

TIBAS 100 varas Oeste de Bomba Esso. Amplio Parqueo.

LOS TRAGOS EN EL "RAFA'S BAR" SABEN MEJOR, PORQUE VAN ACOMPAÑADOS DE

CHULETAS Y LECHON LAS BOCAS DEL 72

# RESTAURANT JO JO

## ESMERADO SERVICIO de BAR

25 varas al Norte del Edificio Solera  
Bennet, Parque Morazán. Tel. 22-98-25.

TODO EL MENU DE LA  
COCINA CHINA  
Y COCINA  
INTERNACIONAL

Ambiente distinguido, con la atención personal de su Gerente Propietario José Li Siam.

AHORA CON  
AMPLIO  
SALON  
FAMILIAR  
para que  
traiga a su  
familia.

Abierto de 11 a.m. a 2 de la madrugada.

## BIENVENIDO AL ATLAS BAR

ESMERADO SERVICIO DE  
BAR — FINA ATENCION  
**PISTA DE BAILE**  
200 discos en la rockola

**AMBIENTE GRATO**  
GRAN VARIEDAD DE BO-  
CAS. 50 ESTE LA PRENSA  
LIBRE.  
TELEFONO 22 71 27.

## 頂好 RESTAURANT TINJO

Elegante y distinguido ambiente.  
Salón Familiar y Salón con jardín.  
Comida China e Internacional. Ser-  
vicio de bar. Precios Populares.

ANTIGUA CASA DE CUCO ARRIETA, lado atrás de La Soledad 150 al Sur.

TEL.  
21  
76  
05

# JARDIN ORIENTAL

**LUJO**  
**CONFORT DISTINCION**  
CARRETERA A PASO ANCHO

Ambiente Oriental — Ambiente Elegante — Ambiente Familiar.

## Restaurant "KI KON"

Paseo los Estudiantes, frente Banco de Costa Rica Tel. 22-42-60

160 DIFERENTES  
PLATOS CHINOS  
PREPARADOS  
POR COCINEROS  
CHINOS

## ALAJUELA COUNTRY CLUB

HOY SABADO A LAS 8 P.M. Y  
MAÑANA DOMINGO a partir de las 4 p.m.

PISCINAS — GLORIETAS — ARBOLEDAS — TRES SALONES — TRES PISTAS DE BAILE.

# Los Angeles

PACO RIMOLA  
E HIJAS

## 好彩 RESTAURANT JO CHOY

TODO EL MENU DE  
LA COCINA CHINA  
A SU DISPOSICION

AMBIENTE FAMILIAR CON  
TRES DIFERENTES Y  
AMPLIOS SALONES.  
FACIL PARQUEO.

175 va. al Sur del Colegio de Señoritas. - T éléfono 21-90-35 - Precios populares.

# TV GUIA DE

Domingo 3 de Diciembre

## CANALES 4 y 9

- 1.00 Laurel y Hardy.
- 1.30 Cine para todos.
- 3.00 Ultra "Q".
- 3.30 Viaje al fondo del mar.
- 4.30 Skippy.
- 5.00 Ritmo y juventud. (Vivo).
- 6.00 El circo más grande del mundo.
- 7.00 Cine terror:
- 8.30 Viendo a Biondi.
- 9.00 Los invasores.
- 10.00 Líos de dos solteros.
- 10.30 Despedida.

## CANAL 6

- 8.30 Música.
- 9.00 Misa dominical.
- 9.30 Festival de caricaturas.
- 10.00 Legolandia.
- 10.30 Festival de caricaturas.
- 12.00 Entremeses musicales.
- 1.00 Cheyenne.
- 2.00 Tele cine. "Jamboree".  
Con Connie Francis y Count Basic.
- 4.00 Surf Side Six.
- 5.00 Jim West.
- 6.00 Héroes sin nombre.
- 7.00 Sarge.
- 8.00 Las aventuras de Mateo.
- 9.00 Gran gala.
- 11.00 Despedida.

## CANAL 7

- 2.00 Fútbol Inglés.
- 3.00 Costa Rica vs. Honduras en vivo desde Tegucigalpa.
- 5.00 El Club de los amigos de Mickey Mouse.
- 6.00 Combate.
- 7.00 O'Hara.
- 8.00 Mannix.
- 9.00 Tanda de 9.00. "El 5º hombre de un cuarteto de cuerdas" Con Dennis Weaver.

## CANAL 11

- 3.30 Boxeo amateur. (Vivo).
- 5.00 Ruta de vida. (Vivo).
- 5.30 La sala del tango y canciones del recuerdo. (Vivo).
- 7.00 Capulina. (Color).
- 7.20 Fray Diablillo.
- 7.40 Bartolo. (Color).
- 8.00 El show de Julio Alemán. (Color).
- 9.30 Cosa juzgada.

# Chop Suey Caribe - Almuerzo Caribe

Hoy cumplimos un año de servir a nuestros clientes. Esperamos su visita. Hoy y mañana les obsequiamos un trago o cerveza con cada plato de consumo.

加利威

Servicio de Bar  
Diferentes clases de bocas

Comida China  
Comida Internacional

ABIERTO DE 11 A.M. A 2 A.M. 400 VARAS NORTE DE LA EMBAJADA AMERICANA Y 50 AL ESTE.

Servicio a Domicilio

TELS. 22-45-73 — 23-44-72.

LATERIA PARA BOCAS  
HIELO VINOS  
SERVICIO Licorero PASO COLON  
LICORES  
TEL. 21-84-92  
23-42-56  
CERVEZAS FRIAS  
HIELO LICORES HIELO

RESTAURANT

LE GOURMET y el CAN CAN BAR

HOY 9 A 12:30 P.M.

CONJUNTO CAN CAN

con Freddy Moreno, Olman Valenciano y Manuel Dávila. Disfrute una noche musical. Reservaciones teléfono 22-72-14.



Algo cerca de Peter Bogdanovich

## DRIVE INN "PASAPOGA"

Cruce Llorente — Colima 700 varas Este.

UN SITIO DISTINGUIDO Y APACIBLE PARA SABOREAR SU TRAGO FAVORITO O SU CERVEZA. — CON AMPLIA PISTA DE BAILE Y ESMERADO SERVICIO DE BAR Y RESTAURANT. PRECIOS POPULARES. — AMPLIO PARQUEO PRIVADO. SALON ESPECIAL PARA SUS FIESTAS, CUMPLEAÑOS, MATRIMONIOS RECEPCIONES, ETC.

TEL. 21 52 50  
PROXIMO 7 DE DICBRE. GRAN BAILE

ABIERTO TODOS LOS DIAS A LAS 5 P.M.

Yo quiero hacer películas iguales a las que me gustaban a mí cuando era jovencito y corría al cine todos los días sábados.

Esa es la filosofía, tan lógica que parece recién inventada, del director PETER BOGDANOVICH, aclamado como el gran realizador novel de este año, por su trabajo en "LA ULTIMA PELICULA" (The Last Picture Show) de la Columbia.

Paul D. Zimmerman, al comentar este film dijo refiriéndose a la película y al trabajo de PETER BOGDANOVICH: "LA ULTIMA PELICULA" es una obra de arte... es el trabajo más impresionante realizado por un joven director desde el tiempo de "El Ciudadano Kane"; Orson Welles nos deslumbró con la seguridad y audacia de sus innovaciones. PETER BOGDANOVICH, de 31 años, periodista y crítico, convertido en director de cine, trabaja en la forma clásica y tradicional de un John Ford y de un Howard Hawks, al punto de que para dar al film todo el realismo de la época en que se desenvuelve, prefirió que su película fuera rodada en blanco y negro de hacerle a colores; hay una razón muy valerosa para ello -dijo- y es que se destruiría el verismo de muchas de las escenas de la película, de haber sido esta filmada con la brillantez y espectacularidad que brinda el film a colores.

Es tan meticuloso en su trabajo, que para hacer su película con mayor sabor de autenticidad, PETER BOGDANOVICH en vez de contratar estrellas ha hecho algo más difícil: ha creado estrellas. Timothy Bottoms, Jeff Bridges, Ellen Burstyn, Cloris Leachman y Ben Johnson suenan como nombres casi desconocidos. Después de esta película, sus nombres serán inolvidables.

PETER BOGDANOVICH, al hacer una película tal como la él le hubiera gustado ver, se ha encontrado con que esa es, precisamente, la que todos querían ver.

A pesar de su título, "LA ULTIMA PELICULA" es realmente la primera en una nueva era de retorno a los eternos valores del cine.

Tantos elogios, como recibió "LA ULTIMA PELICULA" ha obtenido su director. PETER BOGDANOVICH, un hombre joven, de apenas 31 años, que a tan temprana edad se ha convertido en uno de los más destacados.

龍門飯店

RESTAURANT

LUNG MUN

75 varas Este antigua Biblioteca Nacional

VARIEDAD EN DELICIOSOS PLATOS CHINOS A LA CARTA  
ESMERADO BAR — BOCAS ESPECIALES — AMBIENTE DISTINGUIDO — COCINEROS CHINOS.

Teléfono 27-92-56

NUEVOS PROPIETARIOS

EL DORADO COCKTAIL LOUNGE

AMBIENTE NUEVO

DISFRUTE AQUI SU TRAGO O CERVEZA FAVORITA — NUESTRA ESPECIALIDAD: COCKTAIL "LA MACHACA"

SERVICIO DE BAR ESTILO AMERICANO CON DOS SALONES PARA BAILAR.

MUSICA EN STEREO PARA ESCUCHAR Y BAILAR. 150 Sur. Embajada Americana - Tel. 23-16-37.

RESTAURANT

EL CANTONES

廣東館

Costado Norte Iglesia El Carmen — Tel. 23-07-41  
Abierto de 11 de la mañana a 12 de la noche.  
FELIX CHEN HO, Propietario

Genuino Ambiente Oriental

en el corazón de la capital. Ud. lo puede visitar en unión de su familia o amistades, para disfrutar de la inmensa

VARIEDAD DE PLATOS DE LA COCINA CHINA E INTERNACIONAL.

Con esmerado SERVICIO DE BAR, TODA CLASE DE COCTELES Y LICORES NACIONALES Y EXTRANJEROS.

PRECIOS POPULARES.

la fonda del Sol

AGRADABLES CABINAS PARA SU RECREO  
SAN ANTONIO DE ESCAZU.  
Tel.: 28-00-45

SAN JOSE DE NOCHE

**"Los Nuevos Centuriones" simultáneamente en tres cines de Los Angeles**

Estreándose simultáneamente en tres cines de la ciudad de Los Angeles, este film que tiene como principales intérpretes a George C. Scott y Stacy Keach, lleva miras de convertirse en campeon de taquilla a juzgar por los resultados hasta a fecha obtenidos. El éxito excelente resulta de está obteniéndose con sus exhibiciones en Nueva York donde largas filas de espectadores se ven al frente y las calles laterales de los teatros Loews State 1 y Loews Orpheum que en forma simultánea están exhibiendo "Los Nuevos Centuriones". Como es sabido, el film está basado en un "best-seller" que, a raíz de la favorable acogida que le brindó el público, se ha convertido ahora en uno de los grandes éxitos de la Columbia Pictures. George

C. Scott, ganador del Oscar por su papel en "Patton" y Stacy Keach, son

los dos principales intérpretes de esta película; ya se verá con más frecuencia a

Stacy Keach ya que su labor en "Los Nuevos Centuriones" lo ubican en situa-

ción privilegiada entre los actores de la nueva promoción.

**DIRECCION GENERAL DE ARTES Y LETRAS**



**LA GALERIA FORMA**

y

**LA EMBAJADA DE LA REPUBLICA ARGENTINA**

se complacen en invitar a la Exposición de Monocopias de

**RICARDO ULLOA GARAY**

Abierta del 29 de noviembre al 9 de diciembre.

Galería Forma  
Las Arcadas

**La Dirección General de Artes y Letras**

se complace en invitar a la Exposición de Pinturas de la artista costarricense

**Ana Wigoda de Selechnik**

**JAYALE**

en la Sala de Artes y Letras, del 4 al 14 de diciembre

Inauguración 4 diciembre 8 p.m.

Brindis

Edificio Raventós

Calle 6, Aves. 2 y Central.

**HOY CANAL 2 HOY**

**A LAS 8 P. M.**

**SE REPETIRA EL MENSAJE**

**QUE EL LIC.**

**FERNANDO ORTUÑO**

**DIRIGIO AYER A LOS COSTARRICENSES**



**CONTINUA EN EXHIBICION EN ESTA CIUDAD — EL MEJOR Y AUTENTICO MUSEO DE CERA QUE RECORRE EL MUNDO ANATOMICAMENTE IMPRESIONANTE — SENSACIONAL — UNICO**

**MUSEO DE CERA FRANCES**

100 — Figuras anatómicas mostrando diversos casos sobre el cuerpo humano — 100

SOLO PARA MAYORES DE 18 AÑOS — TODOS LOS DIAS DE 10 a. m. a 10 p. m. — EN TEATRO RAVENTÓS

Vea lo que posiblemente no ha visto. Aprenda lo que posiblemente no sabe. Estudiantes por grupos precio especial

# APROVECHE AHORA

## en su Tienda y Zapatería ESTER

PASAJE JIMENEZ

NUESTRO COMPLETO Y VARIADO SURTIDO EN ZAPATOS Y CARTERAS EN CUERO MOJADO DE ULTIMA MODA PARA SEÑORA Y SEÑORITA Y EVITESE LAS CARRERAS DE

## ULTIMA HORA

Haga su apartado con un pequeño anticipo.  
NUESTRO LEMA: CALIDAD A PRECIOS BAJOS.

METROPOLITAN	HILTON
HOY! A las 3 ..... ₡ 5.00 <b>ALI BABA Y LOS 40 LADRONES</b>	A las 3 ..... ₡ 3.00
A las 7 y 9 ..... ₡ 6.00 (Sólo mayores 21 años) <b>DENTISTA EN LA CAMA</b>	A las 7 y 9 ..... ₡ 4.00
	"ALGO NUEVO CADA DIA"

# REX

3 ..... ₡ 5.00 — 7 y 9 ..... ₡ 6.00  
(Prohibida menores de 18 años)

Una gran realización de Frank Perry, en que nos presenta un nuevo ángulo de una leyenda del Oeste: los personajes del famoso duelo en el corral O.K.: WYATT EARP — DOC HOLLIDAY y KATE ELDER, vistos en una nueva forma cinematográfica.



**"PISTOLEROS MALDITOS"**

## CAPITOLIO

3 ..... ₡ 2.50 — 7 y 9 ..... ₡ 3.00  
(Sólo mayores de 21 años)

TECHNICOLOR — CINEMASCOPE

Wayne Maunder, Edy Williams, Yvonne de Carlo, Marianne McAndrew, Phil Carey,

### LOS 7 MINUTOS

## ADELA

3 ..... ₡ 2.50 — 7 y 9 ..... ₡ 3.00  
(Prohibida menores de 18 años)

TECHNICOLOR

Tom Laughlin en la obra maestra:

### BILLY JACK



**UN MATRIMONIO IMPERFECTO... EN BUSCA DE LA FELICIDAD CONYUGAL!**

## CINE CAPRI

HOY

3 - 7 y 9 ..... ₡ 6.00  
(Prohib. men. 18 años.)  
Hoy estreno de calidad!  
Un milagro de amor y de poesía... Un matrimonio imperfecto en busca de la felicidad conyugal!  
Esta película constituye un serio estudio sobre las relaciones matrimoniales, demuestra la teoría de que resulta imprescindible la perfecta armonía sexual para la felicidad espiritual del matrimonio!

### "EL AMOR MATRIMONIAL"

**NO NECESITA VASO.  
NO NECESITA AGUA.**

Una sola gota refresca el aliento



# Binaca

Gotas doradas concentradas para el aliento.

## Coliseo

3 ..... ₡ 2.50  
7 y 9 ..... ₡ 3.00  
(Prohib. menores 18 años.)

DISPUTAS EN LA CAMA

## LIBANO

3 ..... ₡ 2.50  
7 y 9 ..... ₡ 3.00

Oliver Reed;  
En colores  
**LA CELADA**

JUVENIL! ALEGRE!  
DINAMICA!

Una comedia rica en música y canciones que gustan a todos!



A las 3, 7 y 9 .. ₡ 4.00

## LUX

A las 6:30 y 8:30 ₡ 3.00

Una bella superproducción argentina filmada en eastmancolor!

Palito Ortega y Mercedes Carreras

### AQUELLOS AÑOS LOCOS

PRONTO! Las mejores películas del año desfilando por la pantalla del Ideal!  
Un festival inolvidable!

PALACE	IDEAL
7 - 9 ..... ₡ 4.00	6 - 8 ..... ₡ 3.00
(Sólo mayores de 21 años) (Sólo funciones nocturnas)	

## PALACE

3 ..... ₡ 4.00

Cameron Mitchell,  
**LOS CUCHILLOS DEL VENGADOR**  
En colores

De palpitante actualidad! El tema que más preocupa al mundo actual, en una película cruda, que muestra todos los peligros y toda la depravación que genera de las drogas

SOLO CINCO CINES AUTORIZADOS PARA EXHIBIRLA EN COSTA RICA. NO IRA A PROVINCIAS!



COMERCIABAN CON EL CRIMEN, CON LA SEDUCCION, CON LA TRACION...  
COMERCIABAN CON EL VICIO!

## "La pandilla del Vicio"

ROBERT WOODS  
VERONIQUE VENDELL

CINEMASCOPE      COLORES

EN COLORES

## VARIEDADES

8 - 7 - 9 ..... ₡ 5.00

TERCER DIA DE INDESCRIPIBLES EMOCIONES! La maravillosa aventura que tiene por escenario los lugares más exóticos de la tierra!



DURO ENFRENTAMIENTO DE LOS MAS HABILIS ESPADACHINES!

## las 8 dagas del espadachin

EN COLORES

## CALIFORNIA

4 - 6 - 8 ..... ₡ 6.00  
(Prohibida menores de 18 años)

Una hazaña increíble, realizada por verdaderos expertos del bajo mundo!

**¡Sólo él podía darlo!**



COLUMBIA PICTURES presenta a

# Sean Connery

en UNA PRODUCCION ROBERT M. WEITMAN

## El Gran Golpe

EN COLORES

## MODERNO

3 - 7 - 9 ..... ₡ 3.00  
(Sólo mayores de 21 años)

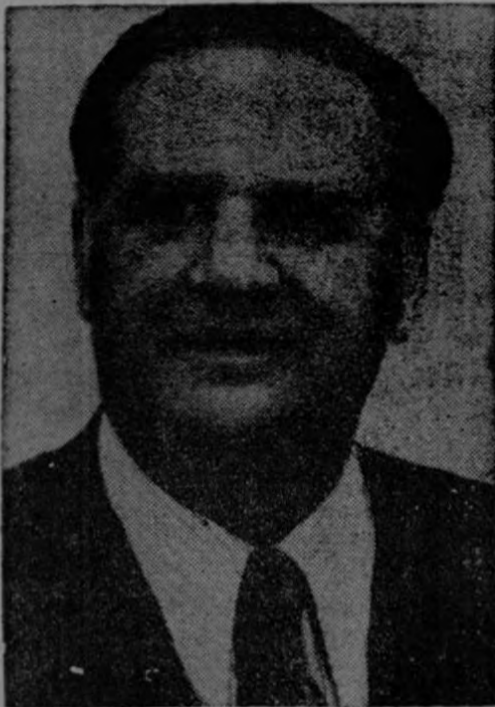
### "LA MAQUINA DEL AMOR"

EN COLORES

<h2 style="text-align: center;">RIO</h2> <p>8 ..... ₡ 2.50</p> <p>Omar Sharif, <b>LOS CENTAUROS</b> En colores</p>	<p>PRONTO! James Coburn, <b>"RECETA... VIOLENCIA"</b></p>
--	---

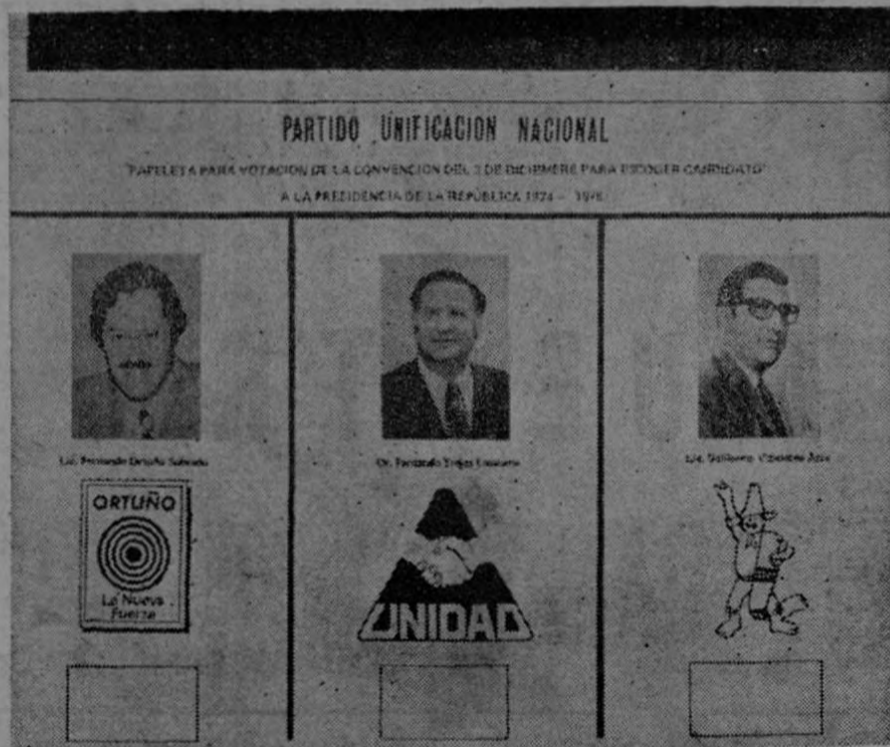
CAMPO PAGADO

# MAÑANA DOMINGO ES EL DIA DE LA UNIDAD



VOTE POR

## TREJOS ESCALANTE EL QUE UNIFICA



### ¡Vote en el centro de la papeleta por una Costa Rica mejor!

NOTA: Mañana, nuestro Centro de Operaciones estará en el Parqueo Metropolitano, detrás de la Catedral, San José. Para cualquier consulta, llame al TELEFONO 21-55-88 (con 9 troncales).

La voz oficial de nuestra Tendencia será radiada a través de RADIO AMERICA LATINA - 750 Kilociclos - donde se comunicará todo lo relativo a transporte, lugares de votación, etc.

VEA HOY A LAS 7 P.M., NUESTRA CADENA NACIONAL DE TELEVISION.